



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

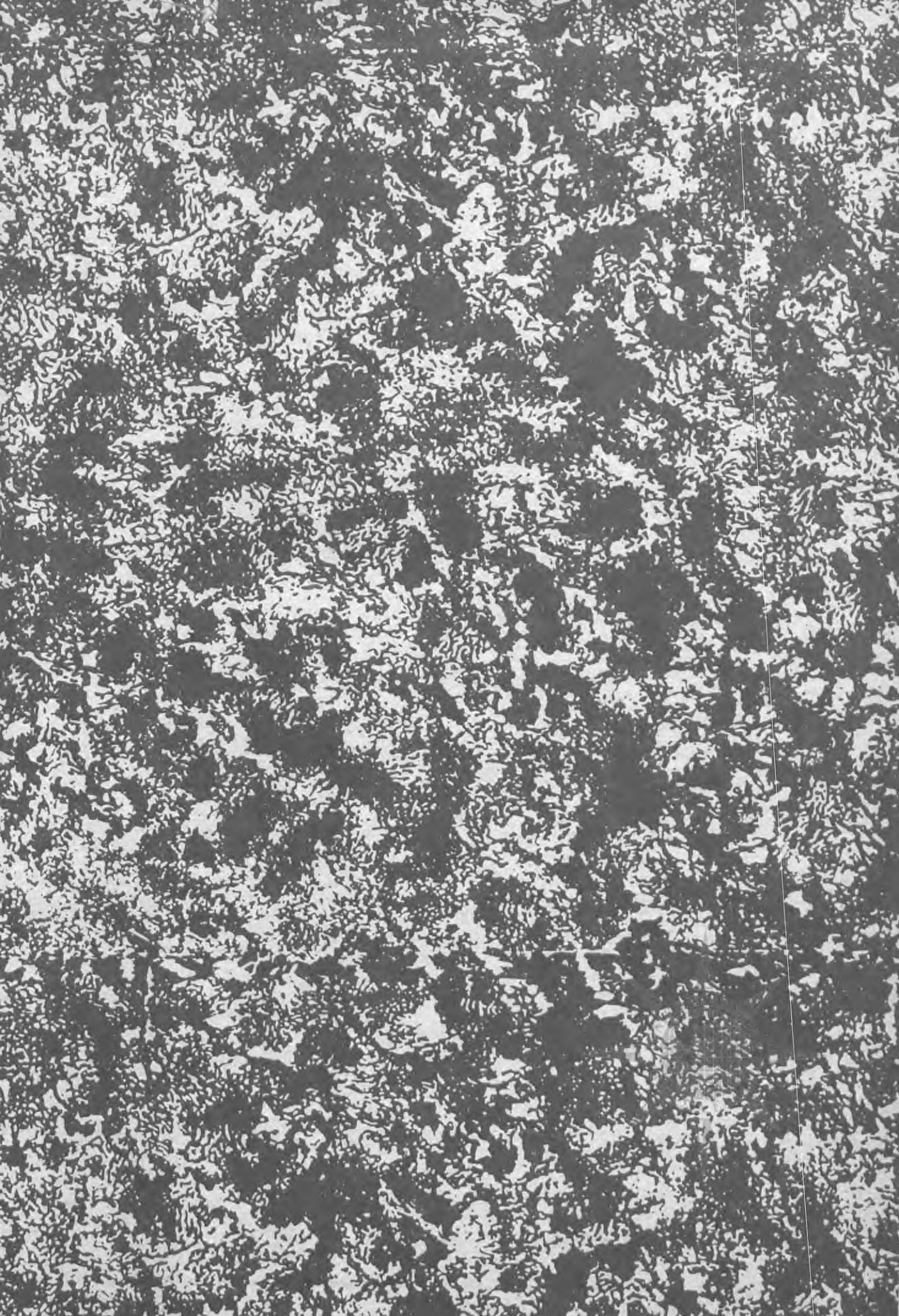
1972

ΤΟΜΟΣ XVII ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XVII No 7



14638

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1972

ΤΟΜΟΣ XVII ΑΡΙΘ. 7 — VOLUME XVII No 7



14638

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἑθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

2. Εἰς τὸ *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα :

- . = Περίπτωσις ἀδύνατος, ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων
- ... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον
- = Στοιχεῖα ἀσήμαντα

Χιλιάδες καὶ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ στιγμῆς (.).
Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΑΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού της 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελμάτων	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὅροι ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένων, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένων, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ομάδας ἐπαγγελμάτων	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. 'Επιδοτηθέντες ἀνεργοί	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. 'Ελληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν 100 κ.β.χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΛΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ 'Ιδρύματος Κοινωνικῶν 'Ασφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. 'Εκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἐκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικοῦς δεινδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγή αὐτῶν	31
29. Ἀριθμὸς ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	32
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἱπποδύναμις καὶ χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1970 καὶ 1971	34
34. Παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἱπποδύναμους 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων : Ἔτη 1969 - 1971	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυχείων	35
36. Παραγωγή καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων καὶ ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων, ὡς καὶ ἰσχύς τῶν κινητῶν αὐτῶν εἰς ἀτμοίππους, κατὰ κλάδους	37
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων καὶ μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή καὶ διάθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ καὶ προσθῆκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν	43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δεῖται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45
44. Δεῖται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ, τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν	46
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	47
46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικὸν ἔργον καὶ στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος	50
49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν	51
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργη καὶ μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας	52
51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτεύουσας	52
52. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας	53
53. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας	53
54. Ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ φύσις αὐτῶν	54
55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω	55
57. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω	55
58. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 30ὴν Ἰουνίου 1972	55
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν	56
59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	56

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48. State railways transports, receipts and expenditures thereof	50
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use	51
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use. Greece, total	52
51. Urban passenger transport in Greater Athens	52
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country	53
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on June 30, 1972, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56
59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination	56

- 59β. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν
60. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
62. Κινήσεις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακινήσεις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

63. Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων
64. Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα

XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

XIV. ΤΙΜΑΙ

71. Δεῖται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων
73. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ . . .
76. Προσφορὰ χρήματος
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος
79. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς
80. Ἑνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων
87. Δεῖται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

57

57

58

59

60

60

61

62

63

64

65

66

68

70

71

72

73

74

74

75

76

77

78

78

79

79

80

80

80

59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service

62. Domestic and international traffic of passengers and goods

XI. COMMUNICATION

63. Telephone connections automatic and other

64. Telegrams and telephone calls

XII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers

67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

XIII. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources

69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances

70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XIV. PRICES

71. Wholesale price indices

72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities

73. The revised consumer price index

74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

XV. MONEY AND BANKING

75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

76. Money supply

77. Foreign exchange rates in Athens

78. Assets and liabilities of the Bank of Greece

79. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions

80. Consolidated balance sheet of the commercial banks

81. Total bank credit by source of funds

82. Total bank credit by sectors and branches

83. Credit to agriculture and fishing

84. Credit to manufacturing and mining

85. Credit to trade and consumers

86. Credit to other branches

87. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική ύγρασία Relative humidity	Υετός - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum			Όλικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ήμερών Number of days					
	Απρίλιος — April												
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	
1. Αθήναι (Αστερο- σκοπεῖον) (Νέα Φιλαδέλφεια) (Αερολιμὴν Ἑλλη- νικοῦ)	16,2	15,0	25,1	26,2	9,0	5,7	68	60	92,5	12,7	12	7	1. Athens (Observ- atory) (N.Philadelphia) (Hellinicon Air- port)
2. Αγρίνιον	15,9	14,6	25,2	27,1	5,8	3,4	72	64	91,6	14,8	11	4	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	16,4	14,9	24,0	23,2	8,2	5,2	73	66	57,4	12,4	13	8	3. Alexandroupolis
4. Αργαστόλιον	16,2	15,4	27,6	30,3	6,4	4,7	72	68	80,5	47,8	11	10	4. Argostolion
5. Ἄρτα	14,9	12,4	24,4	22,2	1,6	-0,4	75	74	52,0	27,1	14	9	5. Arta
6. Ηράκλειον	16,6	16,1	26,0	27,8	9,2	7,2	70	69	67,3	47,5	12	6	6. Iraklion
7. Θεσσαλονίκη(Σέδες)	16,1	15,6	27,4	29,9	7,6	6,6	71	70	133,3	21,6	14	10	7. Salonika (Sedes)
8. Θήρα	17,9	16,1	30,6	27,3	7,7	7,8	65	62	21,4	11,8	10	8	8. Thira
9. Ιωάννινα	15,4	13,3	26,0	28,6	4,8	3,8	74	67	80,0	35,4	12	12	9. Yanina
10. Καβάλα	15,2	14,1	24,0	23,6	10,0	6,4	80	74	64,4	8,5	8	2	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	13,4	13,2	25,0	27,0	3,6	3,0	74	70	111,6	47,0	16	9	11. Kalamata(airport)
12. Κέρκυρα	14,4	12,4	23,2	23,4	1,4	0,6	77	72	118,4	19,2	13	12	12. Corfu
13. Κόρινθος	15,6	16,3	25,6	25,2	5,8	6,4	76	78	97,9	19,4	13	7	13. Korinthos
14. Κοζάνη	15,9	15,6	24,2	27,4	6,8	5,6	76	71	84,6	20,7	15	13	14. Kozani
15. Κύθηρα	16,6	15,3	22,8	26,5	9,4	7,0	71	69	79,4	15,8	11	8	15. Kythira
16. Κύμη	12,4	11,7	23,0	24,0	0,0	-2,0	68	67	79,3	32,2	18	11	16. Kymi
17. Λάρισα	15,2	14,6	23,4	23,2	9,8	8,2	74	67	35,3	11,3	12	4	17. Larisa
18. Λήμνος	14,5	13,1	25,6	23,8	6,2	4,4	65	64	108,2	64,0	9	11	18. Limnos
19. Μεθώνη	15,1	13,3	24,8	25,2	1,8	1,0	78	74	75,8	15,3	15	12	19. Methoni
20. Μήλος	15,5	13,4	21,8	22,4	6,2	5,2	77	75	62,0	42,7	13	7	20. Milos
21. Μυτιλήνη	15,9	15,6	23,2	25,4	10,2	7,0	80	77	75,8	2,0	11	2	21. Mytilini
22. Νάξος	15,7	14,4	25,1	24,4	10,4	7,0	77	68	43,2	5,3	11	4	22. Naxos
23. Ὀρεστιάς	17,0	14,8	25,8	24,4	7,4	7,0	65	63	164,1	40,0	13	6	23. Orestias
24. Πάτραι	16,9	15,5	25,5	24,0	8,5	8,2	73	70	25,9	7,2	13	6	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)..	16,0	12,9	26,5	25,0	2,5	0,0	67	66	48,5	41,6	13	8	25. Rhodes(Maritsa)
26. Σάμος	16,2	16,3	24,3	26,5	7,6	6,3	69	64	49,9	12,2	11	4	26. Samos
27. Σκύρος	17,2	16,0	25,0	28,8	7,4	7,4	68	63	27,7	1,9	12	3	27. Skyros
28. Τρίπολις	17,3	15,5	25,0	24,2	7,0	6,4	69	66	22,8	16,1	18	4	28. Tripolis
29. Φλώρινα	15,9	14,1	24,7	22,3	5,2	4,0	79	76	63,2	6,0	12	4	29. Florina
30. Χαλκίς	12,7	11,3	23,0	26,2	2,8	-0,4	70	72	127,1	88,3	15	12	30. Khalkis
31. Χανιά	12,7	11,9	23,2	25,2	0,0	0,8	76	73	119,8	34,4	16	10	31. Canea
	16,6	15,0	—	28,0	—	6,8	74	74	44,8	55,4	10	6	
	17,3	15,4	31,0	28,6	9,0	7,8	66	69	37,9	45,7	9	9	

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ραδιενέργεια ἀέρος* ἀνὰ $\mu\text{C}/\text{m}^3$ Air-borne radioactivity* in $\mu\text{C}/\text{m}^3$			Ραδιενέργεια ποσίου ὕδατος ἀνὰ $\mu\text{C}/\text{L}$ Radioactivity in potable water in $\mu\text{C}/\text{L}$	Ραδιενεργὸς ἐπιπτώσις* ἀνὰ mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμὰι - Values			Μέση τιμὴ Average value	Μέση τιμὴ Average value
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Ἐλάχιστη-Minimum		
1968	0,41	1,87	0,00	2,05	1,64
1969	0,44	1,81	0,00	2,26	1,80
1970	0,33	1,01	0,00	1,87	2,40
1971 III	0,24	0,50	0,02	2,80	14,20
IV	0,45	0,97	0,15	2,65	5,05
1972 III	0,10	0,44	0,05	1,80	1,14
IV	0,18	1,82	0,05	2,50	8,31

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* Αἱ τιμὰι τῶν ὥς ἀνω ἐκφράζουσιν μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) ..	8.768.641	...	...	380.088	4,53
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1951	7.646.402	3.727.785	3.918.617		
1952	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968 ⁽¹⁾	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969 ⁽¹⁾	8.772.764	...	...	31.999	0,36
1970 ⁽¹⁾	8.792.806	...	...	20.042	0,23

1. Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

1. Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

4. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν, βάσει της Απογραφής Πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτική επεξεργασία των στοιχείων της Απογραφής)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (Sample elaboration)

Ομάδες ηλικιών	Πληθυσμός — Population			Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Σύνολον	8.768.640	4.280.060	4.488.580	Total
0 — 4 ετών	768.080	389.700	378.380	0 — 4 years
5 — 9 „	698.000	359.200	338.800	5 — 9 „
10 — 14 „	714.140	367.760	346.380	10 — 14 „
15 — 19 „	658.480	335.960	322.520	15 — 19 „
20 — 24 „	632.620	327.300	305.320	20 — 24 „
25 — 29 „	501.440	243.840	257.600	25 — 29 „
30 — 34 „	604.440	285.680	318.760	30 — 34 „
35 — 39 „	651.400	314.160	337.240	35 — 39 „
40 — 44 „	662.580	320.960	341.620	40 — 44 „
45 — 49 „	511.980	243.980	268.000	45 — 49 „
50 — 54 „	442.520	204.100	238.420	50 — 54 „
55 — 59 „	495.880	241.320	254.560	55 — 59 „
60 — 64 „	449.380	218.160	231.220	60 — 64 „
65 — 69 „	366.200	172.900	193.300	65 — 69 „
70 — 74 „	280.280	119.460	160.820	70 — 74 „
75 — 79 „	152.480	66.460	86.020	75 — 79 „
80 — 84 „	107.500	41.260	66.240	80 — 84 „
85 ετών και άνω	71.240	27.860	43.380	85 years and over

5. Φυσική κίνησης τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics of the population (1)

	Ἰανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	Ἰαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1972		1972	1971	1971	1970	
Σύνολον Ἑλλάδος							Greece, total
Γάμοι	8.099	4.597	12.696	12.208	70.688	67.726	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	12.002	11.398	23.400	23.532	141.220	144.948	Live births
" Ἀρρενες	6.100	5.796	11.896	12.110	72.922	75.014	Males
Θήλεις	5.902	5.602	11.504	11.422	68.298	69.934	Females
Θάνατοι (2)	8.110	6.893	15.003	12.923	73.795	74.031	Deaths (2)
" Ἀρρενες	4.007	3.415	7.422	6.549	37.837	38.401	Males
Θήλεις	4.103	3.478	7.581	6.374	35.958	35.630	Females
Ἐξ ὧν θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	363	326	689	686	3.818	4.253	Thereof : deaths under one year
" Ἀρρενες	198	176	374	385	2.116	2.405	Males
Θήλεις	165	150	315	301	1.702	1.848	Females
Ἵπεροχή γεννήσεων	3.892	4.505	8.397	10.609	67.425	70.917	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	171	135	306	274	1.940	1.934	Stillbirths
Γεννήσεις ἐξωγάμων (3)	143	150	293	269	1.732	1.657	Illegitimate births (3)
Γεωγραφικά διαμερίσματα							Geographic regions
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	3.517	1.772	5.289	4.475	23.688	21.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.874	3.923	7.797	7.614	49.308	48.544	Live births
Θάνατοι	1.999	1.841	3.840	3.524	20.058	19.563	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	796	457	1.253	1.228	7.125	6.875	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.169	958	2.127	2.214	11.883	12.581	Live births
Θάνατοι	889	728	1.617	1.380	7.850	7.973	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	564	434	998	1.065	6.445	6.319	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.199	1.130	2.329	2.409	13.860	14.440	Live births
Θάνατοι	1.002	925	1.927	1.637	9.480	9.648	Deaths
Ἰόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	118	82	200	179	1.247	1.262	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	186	174	360	436	2.447	2.463	Live births
Θάνατοι	281	208	489	440	2.265	2.217	Deaths
Ἡπειρος							Epirus
Γάμοι	225	128	353	358	2.538	2.588	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	420	385	805	820	4.780	5.231	Live births
Θάνατοι	277	247	524	462	2.493	2.532	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	510	314	824	912	5.639	5.592	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.025	855	1.880	1.941	10.873	11.460	Live births
Θάνατοι	570	449	1.019	896	5.113	5.293	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	1.377	805	2.182	2.401	14.747	14.105	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.473	2.479	4.952	4.774	29.126	30.828	Live births
Θάνατοι	1.648	1.344	2.992	2.447	15.256	15.368	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού ⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics of the population ⁽¹⁾ (continued)

	Ἰανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	Ἰαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1972		1972	1971	1971	1970	
Θράκη							Thrace
Γάμοι	223	195	418	434	2.546	2.547	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	498	440	938	1.015	5.479	5.463	Live births
Θάνατοι	323	265	588	473	2.824	2.885	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	316	231	547	569	3.101	3.027	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	499	453	952	926	5.582	5.924	Live births
Θάνατοι	597	467	1.064	868	4.475	4.553	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	453	179	632	587	3.612	3.494	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	659	601	1.260	1.383	7.882	8.014	Live births
Θάνατοι	524	419	943	796	3.981	3.999	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τόν τόπον του συμβάντος και όχι της μονίμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται αί γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τās γεννήσεις έξωγάμων περιλαμβάνονται αί γεννήσεις ζώντων και νεκρών έξωγάμων. Αί γεννήσεις ζώντων και νεκρών έξωγάμων περιλαμβάνονται είς τās γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν ⁽¹⁾ — Deaths by cause ⁽¹⁾

Αίτια θανάτων (Συνοπτική Διεθνής Ονοματολογία 1965)		Ιαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)	
		1972		1972	1971	1971		
Σύνολον		8.110	6.893	15.003	12.923	73.795	Total	
B1.	Χολέρα	—	—	—	—	—	B1.	Cholera
B2.	Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	1	1	B2.	Typhoid fever
B3.	Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	—	1	B3.	Bacillary dysentery and amoebiasis
B4.	Έντεριτις και διάρροια	21	25	46	48	321	B4.	Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5.	Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος	84	72	156	117	705	B5.	Tuberculosis of respiratory system
B6.	Φυματίωσις άλλων μορφών και υπολείμματα	2	9	11	7	39	B6.	Other tuberculosis, including late effects
B7.	Πανώλης	—	—	—	—	—	B7.	Plague
B8.	Διφθερίτις	—	—	—	—	2	B8.	Diphtheria
B9.	Κοκκύτης	1	1	2	2	22	B9.	Whooping cough
B10.	Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	—	B10.	Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11.	Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	7	6	13	8	35	B11.	Meningococcal infection
B12.	Όξεία πολιομυελίτις	—	—	—	1	7	B12.	Acute poliomyelitis
B13.	Εύλογια	—	—	—	—	—	B13.	Smallpox
B14.	Ήλαρά	1	—	1	—	4	B14.	Measles
B15.	Έξανθ, τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	—	B15.	Typhus and other rickettsial diseases
B16.	Έλονοσία	—	—	—	—	—	B16.	Malaria
B17.	Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	—	2	2	3	16	B17.	Syphilis and its sequelae
B18.	Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικά νοσή	21	34	55	86	514	B18.	All other infective and parasitic diseases
B19.	Κακοήγη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.036	937	1.973	1.847	11.847	B19.	Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20.	Καλοήγη νεοπλάσματα και μη καθοριζόμενα	71	84	155	137	885	B20.	Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21.	Σαχαρώδης διαβήτης	251	191	442	336	2.007	B21.	Diabetes mellitus
B22.	Άβιταμίνωσις και στερητικά νοσή	1	2	3	5	40	B22.	Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23.	Άνααιμία	23	12	35	50	291	B23.	Anaemias
B24.	Μηνιγγίτις	7	7	14	16	65	B24.	Meningitis
B25.	Όξείς ρευματικός πυρετός	—	—	—	2	13	B25.	Active rheumatic fever
B26.	Χρόνια ρευματικά νοσή της καρδιάς	38	54	92	93	549	B26.	Chronic rheumatic heart diseases
B27.	Μορφαί υπερτάσεις	129	103	232	176	983	B27.	Hypertensive disease
B28.	Ίσχαμία του μυοκαρδίου	805	607	1.412	1.127	6.287	B28.	Ischaemic heart disease
B29.	Άλλαι νόσοι της καρδιάς	763	610	1.373	1.219	6.734	B29.	Other forms of heart disease
B30.	Έγκεφαλοαγγειακά νοσή	1.184	1.142	2.326	1.961	10.946	B30.	Cerebrovascular disease
B31.	Γρίπη	318	402	420	98	529	B31.	Influenza
B32.	Πνευμονία	479	286	765	564	2.567	B32.	Pneumonia
B33.	Βρογχίτις, έμφύσημα και άσθμα	241	240	481	445	2.120	B33.	Bronchitis, emphysema and asthma
B34.	Έλκος δωδεκαδακτυλικόν	41	30	71	46	339	B34.	Peptic ulcer
B35.	Σκωληκοειδίτις	—	1	1	3	19	B35.	Appendicitis
B36.	Έντερική απόφραξις και κήλη	30	33	63	75	423	B36.	Intestinal obstruction and hernia
B37.	Κίρρωσις ήπατος	118	116	234	236	1.393	B37.	Cirrhosis of liver
B38.	Νεφρίτις και νέφρωση	138	102	240	232	1.271	B38.	Nephritis and nephrosis
B39.	Ύπερτροφία προστάτου	25	24	49	48	280	B39.	Hyperplasia of prostate
B40.	Άμβλώσις	—	—	—	—	—	B40.	Abortion
B41.	Έπιπλοκάι κυήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας έπιπλοκών	3	3	6	11	57	B41.	Other complications of pregnancy, childbirth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42.	Διαμαρτίαι διαπλάσεως	60	57	117	100	672	B42.	Congenital malformations
B43.	Κακώσεις κατά τόν τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικά και υποξαιμικά καταστάσεις	36	32	68	109	636	B43.	Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44.	Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητος	143	134	277	191	1.392	B44.	Other causes of perinatal mortality
B45.	Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμεναι καταστάσεις	1.059	927	1.986	1.795	9.027	B45.	Symptoms and ill-defined conditions
B46.	Άπασαι αί άλλαι νόσοι	690	615	1.305	1.214	6.873	B46.	All other diseases
BE47.	Άτυχήματα εξ αυτοκινήτων	56	68	124	120	1.047	BE47.	Motor vehicle accidents
BE48.	Άτυχήματα άλλης φύσεως	196	198	394	318	2.387	BE48.	All other accidents
BE49.	Αυτοκτονία και κακώσεις εξ αυτοκτονίας	21	14	35	36	292	BE49.	Suicide and self-inflicted injuries
BE50.	Λοιπά έξωτερικά αίτια	11	13	24	40	157	BE50.	All other external causes

1. Βλέπε υποσημείωσις 1, πίνακος 5.

Σ η μ. : Από του έτους 1968, τὰ στοιχεΐα τὰ άφορώντα εις τὰς αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τη βάσει της 8ης άναθεωρήσεως του Διεθνούς Κώδικος ατών Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου.

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος

Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1972	1971		1970	1972		
Σύνολον	9.418	61.748	92.684	17.900	75.226	70.567	Total
Ἄρρενες	4.954	33.934	53.033	17.728	73.303	69.077	Males
Θήλειες	4.464	27.814	39.651	172	1.923	1.490	Females
Χώρα προορισμοῦ — Country of destination							
Ὑπερωκεάνιοι	3.216	18.690	24.156	5.174	19.962	18.611	Transoceanic
Βραζιλία	—	19	22	30	121	127	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	1.507	8.277	10.920	1.557	5.592	5.427	United States
Καναδὰς	470	2.607	4.415	141	884	755	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	11	46	44	159	635	464	Other American
Ἀσία	22	53	102	2.711	10.530	10.138	Asia
Ἀφρική	230	649	666	542	2.024	1.492	Africa
Αὐστράλια	967	7.017	7.972	24	174	203	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	9	22	15	10	2	5	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	6.075	42.556	68.106	10.987	46.903	44.882	European
Αὐστρία	10	51	98	6	40	54	Austria
Βέλγιον	55	241	231	450	2.734	2.314	Belgium
Γαλλία	49	242	228	974	4.524	4.022	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	5.705	40.057	65.283	1.692	5.341	6.977	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	75	439	506	1.939	7.404	6.594	United Kingdom
Ἰταλία	57	640	813	2.519	10.908	10.852	Italy
Ὁλλανδία	29	170	186	1.539	8.080	7.016	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	95	716	761	1.868	7.872	7.053	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	43	193	245	1.089	5.865	5.200	Other Mediterranean
Τουρκία	2	27	54	169	1.076	1.043	Turkey
Αἴγυπτος	3	12	11	200	1.084	1.155	Egypt
Ἄλλαι	38	154	180	720	3.705	3.002	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ	84	309	177	650	2.496	1.874	Undeclared countries
Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.743	9.114	12.785	8.311	35.675	33.236	Greater Athens
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	426	2.613	3.808	1.465	6.404	5.753	Rest of Central Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	162	1.057	1.382	240	960	749	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	60	303	527	209	828	707	Attica (rest)
Βοιωτίας	26	169	257	43	183	173	Boeotia
Εὐβοίας	66	447	763	509	2.434	2.209	Euboea
Εὐρυτανίας	42	195	269	10	31	30	Evyritania
Πειραιῶς (3) (ὑπόλοιπον)	5	89	86	324	1.429	1.372	Piraeus (3) (rest)
Φθιώτιδος	52	299	429	89	327	327	Phthiotis
Φωκίδος	13	54	95	50	212	186	Phocis
Πελοπόννησος	700	4.550	6.140	966	4.168	3.996	Peloponnesos
Ἀργολίδος	46	314	394	133	611	612	Argolis
Ἀρκαδίας	86	553	728	71	312	314	Arkadia
Ἀχαΐας	130	815	1.094	162	827	908	Akhaia
Ἠλείας	123	825	1.266	167	643	515	Ilia (Elis)
Κορινθίας	52	352	492	80	306	310	Korinthia
Λακωνίας	116	595	845	183	669	617	Lakonia
Μεσσηνίας	147	1.096	1.321	170	800	720	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1972	1971	1970	1972	1971	1970	
Ἴονιοι Νῆσοι	224	1.217	1.902	769	3.221	3.193	Ionian Islands
Ζακύνθου	53	206	231	59	201	190	Zante
Κερκύρας	103	636	1.144	256	1.199	1.237	Corfu
Κεφαλληνίας	52	238	329	331	1.311	1.356	Cephalonia
Λευκάδος	16	137	198	123	510	410	Levkas
Ἠπειρος	628	4.617	7.396	284	1.120	1.125	Epirus
Ἄρτης	101	685	834	86	434	329	Arta
Θεσπρωτίας	153	1.224	2.360	12	68	73	Thesprotia
Ἰωαννίνων	228	1.555	2.522	65	229	226	Yanina
Πρεβέζης	146	1.153	1.680	121	389	497	Preveza
Θεσσαλία	789	5.702	8.219	665	2.692	2.627	Thessaly
Καρδίτσας	124	981	1.236	85	289	246	Karditsa
Λαρίσης	292	2.047	2.534	102	474	398	Larisa
Μαγνησίας	102	611	963	401	1.632	1.785	Magnisia
Τρικάλων	271	2.063	3.486	77	297	198	Trikala
Μακεδονία	3.327	22.816	37.491	809	3.895	3.416	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	151	624	1.069	9	25	28	Grevena (4)
Δράμας	310	2.270	4.189	40	163	137	Drama
Ἡμαθίας	168	1.214	1.954	35	144	127	Imathia
Θεσσαλονίκης	681	4.688	6.368	282	1.389	1.255	Salonika
Καβάλας	236	1.484	2.693	118	576	585	Kavala
Καστορίας	87	496	658	4	23	13	Kastoria
Κιλκίς	158	1.152	2.471	17	99	77	Kilkis
Κοζάνης	273	1.796	3.628	27	121	114	Kozani
Πέλλης	311	1.848	2.689	51	184	162	Pella
Πιερίας	262	1.633	2.798	79	468	365	Pieria
Σερρών	476	4.112	7.018	67	378	322	Serres
Φλωρίνης	166	1.131	1.457	8	36	39	Florina
Χαλκιδικῆς	48	368	499	72	289	192	Khalkidiki
Θράκη	505	3.979	6.156	385	1.518	1.301	Thrace
Ἐβρου	214	1.524	3.157	202	827	823	Evros
Ξάνθης	107	1.050	1.567	38	101	98	Xanthi
Ροδόπης	184	1.405	1.432	145	590	380	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	460	2.969	3.763	2.508	9.648	9.837	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	225	1.259	1.798	420	1.766	1.958	Dodecanesos
Κυκλάδων	26	159	154	621	2.389	2.499	Cyclades
Λέσβου	79	780	813	261	1.041	970	Lesvos
Σάμου	34	328	443	222	852	859	Samos
Χίου	96	443	555	984	3.600	3.551	Chios
Κρήτη	313	2.528	3.216	573	2.489	2.261	Crete
Ἡρακλείου	182	1.429	1.784	239	947	859	Iraklion
Λασιθίου	8	173	203	87	448	390	Lasithi
Ρεθύμνης	48	329	491	83	394	351	Rethymni
Χανίων	75	597	738	164	700	661	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μόνιμου κατοικίας	303	1.643	1.808	1.165	4.396	3.822	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά ⁽⁶⁾	Μόνιμῳς μεταναστεύσαντες ⁽¹⁾ Permanently emigrating ⁽¹⁾		Προσωρινῳς μεταναστεύσαντες ⁽²⁾ Temporarily emigrating ⁽²⁾		Characteristics ⁽⁶⁾
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1972		1972		
Ἑπάγγελμα — Occupation					
Ἑπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ε.	134		1.497		Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	3		1.392		Thereof : aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	10		4		Administrative, executive and managerial workers
Ὑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	86		110		Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	232		46		Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	167		317		Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	1.901		159		Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῶν καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρίζονται μεταφορικῶν μέσων	1.806		15.503		Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφορὰς	191		14.980		Thereof : land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	184		105		Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽⁵⁾	4.898		159		Workers not reporting any occupation ⁽⁵⁾

1. Μόνιμῳς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῳς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπαθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπαθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναικες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῇ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινόμησεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department.

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

8. Παλιννόστησις ⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration ⁽¹⁾ of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος – Μάρτιος January – March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1972	1971	1971	1970	
Σύνολον	5.617	3.712	24.709	22.665	Total
Ἄρρενες	3.150	2.127	13.531	12.284	Males
Θήλειες	2.467	1.585	11.178	10.381	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ὑπερωκεάνιοι	1.812	1.269	8.231	7.112	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοὶ	3.582	2.233	15.011	13.930	European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	170	109	689	1.018	Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	53	101	778	605	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.354	1.090	6.812	7.169	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	188	145	897	777	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	63	49	275	212	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	22	17	111	97	Attica (rest)
Βοιωτίας	7	8	59	72	Boeotia
Εὐβοίας	55	38	249	221	Euboea
Εὐρυτανίας	6	8	31	34	Evritania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	7	9	45	43	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	24	12	103	66	Phthiotis
Φωκίδος	4	4	24	32	Phocis
Πελοπόννησος	424	307	2.045	1.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος	24	29	123	122	Argolis
Ἀρκαδίας	39	36	200	214	Arkadia
Ἀχαΐας	86	67	471	360	Akhaia
Ἠλείας	66	46	327	256	Ilia (Elis)
Κορινθίας	51	29	192	211	Korinthia
Λακωνίας	43	29	276	353	Lakonia
Μεσσηνίας	115	71	456	357	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	122	68	522	524	Ionian Islands
Ζακύνθου	24	5	79	70	Zante
Κερκύρας	75	51	308	318	Corfu
Κεφαλληνίας	9	8	95	83	Cephalonia
Λευκάδος	14	4	40	53	Levkas
Ἠπείρος	268	170	1.284	1.046	Epirus
Ἄρτης	39	25	121	94	Arta
Θεσπρωτίας	83	40	436	392	Thesprotia
Ἰωαννίνων	83	62	468	358	Yanina
Πρεβέζης	63	43	259	202	Preveza
Θεσσαλία	307	219	1.318	983	Thessaly
Καρδίτσης	46	31	228	159	Karditsa
Λαρίσης	95	76	429	327	Larisa
Μαγνησίας	49	46	227	158	Magnisia
Τρικάλων	117	66	434	339	Trikala
Μακεδονία	1.844	1.139	7.416	6.741	Macedonia
Γρεβενῶν	36	26	213	178	Grevena
Δράμας	202	127	802	784	Drama
Ἠμαθίας	104	67	363	299	Imathia
Θεσσαλονίκης	462	232	1.886	1.733	Salonika
Καβάλας	131	93	547	550	Kavala
Καστοριάς	48	31	225	234	Kastoria
Κιλκίς	83	64	453	388	Kilkis
Κοζάνης	159	102	577	563	Kozani
Πέλλης	113	64	464	372	Pella
Πιερίας	112	65	477	408	Pieria
Σερρών	308	178	968	790	Serres
Φλωρίνης	62	72	340	360	Florina
Χαλκιδικῆς	24	18	101	82	Khalkidiki

8. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1972	1971	1971	1970	
Θράκη	334	209	1.302	1.220	Thrace
Έβρου	200	125	757	755	Evros
Ξάνθης	63	40	267	251	Xanthi
Ροδόπης	71	44	278	214	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	292	147	1.219	1.114	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	174	57	603	522	Dodecanesos
Κυκλάδων	11	6	66	52	Cyclades
Λέσβου	62	51	306	293	Lesvos
Σάμου	36	11	131	125	Samos
Χίου	9	22	113	122	Chios
Κρήτη	102	88	559	446	Crete
Ήρακλείου	49	33	253	181	Iraklion
Λασιθίου	16	5	51	31	Lasithi
Ρεθύμνης	7	10	66	54	Rethymni
Χανίων	30	40	189	180	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	382	130	1.335	772	Undeclared residence

8α. Παλιννόστησις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ομάδας ἐπαγγελμάτων
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Occupation
	1972		
Σύνολον	5.617		Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	171		Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	33		Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	50		Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	190		Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	130		Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	90		Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.340		Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	130		Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽²⁾	2.483		Workers not reporting any occupation ⁽²⁾

1. «Παλιννοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλέον τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μετὰ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημειώσεις 5 καὶ 6 πίνακος 7.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnotes 5, 6 table 7.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκται απασχολήσεως μισθωτών (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους

Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Γενικὸς δείκτης ⁽¹⁾: Σταθερὰ περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100 — General index ⁽¹⁾: Constant base period, November 1964=100

Μῆν	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	Month
Ἰανουάριος	96,3	98,3	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	January
Φεβρουάριος	96,6	99,5	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	February
Μάρτιος	97,5	100,8	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	March
Ἀπρίλιος	98,3	101,2	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4		April
Μάϊος	101,3	105,1	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3		May
Ἰούνιος	104,5	107,5	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5		June
Ἰούλιος	106,3	110,5	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3		July
Αὐγούστος	105,5	108,1	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1		August
Σεπτέμβριος	106,6	108,8	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9		September
Ὀκτώβριος	104,4	107,5	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8		October
Νοέμβριος	102,7	106,4	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5		November
Δεκέμβριος	100,2	104,1	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5		December

Δείκται κινητῆς περιόδου βάσεως — Indices of moving base period

Κωδῆς	Κλάδοι	Ἰαν. — Jan.		Φεβρ. — Febr.		Μάρτ. — March.		Branches	Code
		1972	1971	1972	1971	1972	1971		
20-39	Γενικὸς δείκτης	98,3	99,6	100,8	100,6	100,8	100,6	General index	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	92,4	96,5	99,3	99,1	101,0	99,1	Food	20
21	Ποτῶν	98,8	96,5	100,0	101,4	102,3	108,5	Beverages	21
22	Καπνοῦ	98,5	96,0	95,5	96,6	101,9	102,2	Tobacco	22
23	Ύφαντικῶν εἰδῶν	99,4	102,4	100,8	98,3	100,2	99,6	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	99,3	98,6	100,5	104,2	100,6	100,9	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	91,3	92,2	98,7	106,3	102,0	105,4	Wood and cork	25
26	Ἐπιπλῶν	100,4	98,7	103,2	99,6	102,6	99,5	Furniture	26
27	Χάρτου	96,2	104,3	100,2	99,6	104,7	99,9	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	100,0	100,3	100,0	99,6	101,0	102,1	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	99,7	98,4	101,3	97,7	100,6	101,5	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	98,5	101,0	101,7	103,0	100,9	100,4	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	98,0	98,7	103,9	102,3	100,0	100,3	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακός	100,7	104,4	101,8	99,1	99,8	99,1	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	98,6	94,6	102,9	102,3	101,7	101,5	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	99,0	101,5	100,7	99,3	100,2	98,8	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	99,9	101,7	101,1	101,5	100,3	99,9	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	98,7	104,7	100,6	103,5	100,4	99,7	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	102,7	101,8	101,5	102,4	102,2	100,7	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	100,5	99,6	101,1	99,7	99,4	102,0	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	98,5	102,3	99,1	103,6	102,4	96,7	Miscellaneous manufacturing	39

1. Βλέπε σημείωμα εἰς σελίδα IV τοῦ Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου Ἀπριλίου 1967.

1. See note on page IV of the Monthly Statistical Bulletin of April 1967.

10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους

Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Εἰς δραχμας

In drachmae

Κώδις	Κλάδοι	Μέσοι ὅροι μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Average monthly receipts of employees				Μέσοι ὅροι ἐβδομαδιαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Average weekly receipts of workers				Branches	Code
		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females			
		Φεβρουάριος — February									
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971		
20-39	Σύνολον	6.788	6.339	3.891	3.653	948,5	858,9	602,1	550,9	Total	0-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	6.018	5.630	3.425	3.289	869,3	797,3	493,0	460,9	Food	20
21	Ποτῶν	5.976	5.766	3.908	3.390	844,0	791,4	537,9	464,6	Beverages	21
22	Καπνοῦ	6.710	6.617	4.262	4.100	863,8	814,5	583,0	528,3	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	7.236	6.731	3.867	3.662	997,8	930,9	656,1	610,3	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως	5.128	4.505	3.466	3.203	918,7	811,1	585,1	521,5	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	5.677	5.299	3.364	3.025	743,0	714,4	427,9	456,0	Wood and cork	25
26	Ἐπιπλῶν	5.307	4.681	3.399	3.015	796,0	791,5	733,2	600,4	Furniture	26
27	Χάρτου	6.507	5.830	4.771	3.981	987,9	848,2	581,0	518,0	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	6.329	5.936	4.038	4.017	1.262,7	1.135,1	596,4	545,3	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	9.029	8.722	4.061	3.490	949,1	882,0	581,0	545,7	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	7.648	7.153	3.913	3.346	991,8	889,2	604,9	535,1	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	7.507	7.193	4.096	3.878	972,6	846,2	604,1	553,5	Chemicals	31
32	Παραγῶν πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	7.648	6.616	4.621	4.219	997,0	951,1	585,3	568,9	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	7.295	7.037	4.425	4.273	1.080,6	877,9	651,1	537,9	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	9.788	8.928	4.684	4.571	1.444,0	1.328,5	664,0	665,2	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	7.327	6.843	4.023	3.712	917,6	826,0	550,1	503,4	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν	5.349	5.295	3.701	3.545	836,2	728,9	627,4	562,1	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	7.450	6.547	4.001	3.706	856,8	765,1	628,7	565,8	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	7.084	6.357	3.801	3.699	929,5	893,4	752,8	672,3	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	6.968	6.210	3.690	3.290	824,6	711,4	478,4	540,1	Miscellaneous	39



11. Μέσοι ὅροι ὥριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχολομένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων

Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices

Εἰς δραχμὰς

In drachmae

Κώδιξ	Κλάδοι	Μέσοι ὅροι — Averages						Δείκται μεταβολῶν ὥριαίας ἀμοιβῆς συνόλου ἐργατῶν (Βάσις: Νοέμβριος 1964=100,0) Change indices of hourly payment for all workers (Base: November 1964=100,0)		Branches	Code
		Συνόλου ἐργατῶν Workers, total		Ἀρρένων Males		Θηλέων Females					
		Φεβρουάριος — February									
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971		
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971		
20-39	Σύνολον	18,4	16,7	20,8	18,9	13,9	12,7	198,81	181,28	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	16,5	14,9	19,2	16,8	12,3	11,5	182,63	164,93	Food	20
21	Ποτῶν	16,4	15,7	18,0	17,4	12,6	11,5	169,14	161,92	Beverages	21
22	Καπνοῦ	15,6	14,5	19,4	17,9	12,9	12,0	179,56	166,48	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	16,9	15,8	21,3	20,4	14,7	13,6	213,35	199,24	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδησέως	17,1	15,1	21,3	19,0	13,9	12,3	210,48	186,31	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	16,9	15,2	18,2	16,5	12,3	11,2	195,27	175,55	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	18,6	17,9	18,8	18,2	15,8	13,8	208,77	201,24	Furniture	26
27	Χάρτου	18,5	16,1	21,2	18,3	13,3	11,8	234,98	204,44	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	22,7	21,3	26,4	24,8	13,3	12,2	166,11	155,93	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	18,8	17,8	20,2	19,3	13,3	12,9	204,24	194,02	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	18,3	17,2	20,8	19,6	13,8	12,7	242,27	227,87	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	17,7	16,0	21,2	19,0	13,6	12,5	171,80	154,65	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακος	21,3	19,9	21,8	20,1	13,2	11,6	152,62	142,58	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	22,3	18,1	24,3	19,3	14,7	12,0	202,81	163,88	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	28,7	26,0	28,8	26,1	14,8	14,2	180,05	163,30	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου . .	18,5	17,0	20,1	18,4	12,8	12,0	224,36	206,06	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν	17,7	16,5	17,7	16,6	13,5	13,2	184,45	172,44	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	18,1	16,5	19,3	17,6	14,3	13,0	189,63	172,98	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων . . .	20,1	19,2	20,2	19,2	15,0	13,6	181,50	173,01	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	15,3	14,9	17,9	16,2	11,7	12,7	152,79	148,31	Miscellaneous	39



12. Μέσοι εβδομαδιαίοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖται μεταβολῶν τούτων

Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices

Κωδ.	Κλάδοι	Μέσοι ὅροι Averages		Δείκται — Indices Νοέμβριος 1964=100,0 November		Branches	Code
		Φεβρουάριος — February					
		1972	1971	1972	1971		
20-39	Σύνολον	44,85	44,67	99,25	98,85	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	43,07	44,37	102,35	105,44	Food	20
21	Ποτῶν	45,60	43,81	107,09	102,89	Beverages	21
22	Καπνοῦ	44,96	44,57	110,20	109,24	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν	45,42	45,03	99,71	98,86	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδή- σεως	42,62	42,54	91,46	91,29	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	39,46	42,55	94,24	101,62	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	42,65	43,42	104,46	106,34	Furniture	26
27	Χάρτου	45,66	45,50	88,57	88,26	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	46,98	45,42	108,67	105,07	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	46,27	44,89	111,41	108,09	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	46,29	44,28	90,36	86,43	Rubber and plastic prod- ucts	30
31	Χημικῶν προϊόντων	45,16	44,49	97,58	96,13	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακος	45,67	47,36	78,79	102,44	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	44,46	45,23	100,82	102,56	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προ- ϊόντων	50,04	50,87	102,86	104,56	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	45,01	44,26	92,86	91,31	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἡλεκτρικῶν	47,09	43,89	104,46	97,36	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	44,26	43,51	103,46	101,71	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	46,13	46,46	93,70	94,34	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	43,73	43,41	99,73	99,00	Miscellaneous	39



13. Κίνησης μισθωτών δια των Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ομάδας επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδ. - Code	Όμαδες επαγγελματιών Occupational groups	Έγγεγραμμένοι προς εργασία Registered for employment						Τοποθετηθέντες Placed					
		Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
		Έανουάριος — January											
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
	Σύνολον—Total	52.791	47.421	38.937	34.705	13.854	12.716	41.921	39.468	29.230	27.703	12.691	11.765
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επάγγελα —Professional and technical workers	1.297	1.268	730	765	567	503	1.176	1.287	647	567	529	720
1	Διευθόνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and manage- rial workers	34	27	31	26	3	1	30	25	25	18	5	7
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	3.271	3.060	1.555	1.645	1.716	1.415	2.915	2.643	1.471	1.271	1.444	1.372
3	Πωληταί—Sales workers	2.503	2.099	1.176	1.011	1.327	1.088	2.288	1.727	1.021	817	1.267	910
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	476	501	401	383	75	118	244	179	184	129	60	50
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	705	882	704	876	1	6	368	674	367	671	1	3
6	Άπασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communica- tion occupations	1.592	1.443	1.555	1.426	37	17	1.422	1.054	1.382	1.042	40	12
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers etc.	38.071	33.469	30.125	26.177	7.946	7.292	29.736	28.433	22.293	21.399	7.443	7.034
9	Άπασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	3.470	2.689	1.901	1.353	1.569	1.336	2.687	2.619	1.261	1.382	1.426	1.237
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	1.372	1.983	759	1.043	613	940	1.055	827	579	407	476	420

Κωδ. - Code	Όμιλ. - Occupational groups	Απολυθέντες Dismissed						Παραμεινάντες άνεργοί Remaining unemployed					
		Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		Άρρενες Males		Θήλειες Females	
		Ιανουάριος — January											
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
	Σύνολον—Total	18.897	19.189	15.348	15.031	3.549	4.158	44.225	54.147	30.551	36.879	13.674	17.268
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια έπαγγέλματα —Professional and technical workers	358	420	236	235	122	185	833	1.236	537	801	296	435
1	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	13	5	13	3	—	2	43	55	30	39	13	16
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.146	1.033	742	668	404	365	2.374	4.106	1.140	2.131	1.234	1.975
3	Πωληταί—Sales workers	818	652	293	242	525	410	1.053	1.613	572	812	481	801
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιείς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	482	307	313	217	169	90	1.386	1.275	1.246	1.105	140	170
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	371	302	371	302	—	—	929	892	909	880	20	12
6	Άπασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	614	659	600	629	14	30	1.143	1.570	1.098	1.536	45	34
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers etc.	13.818	14.633	12.042	12.124	1.776	2.509	31.214	37.312	21.945	25.957	9.269	11.355
9	Άπασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών —Service and recreation workers	1.064	1.025	599	534	465	491	4.839	5.183	2.787	3.075	2.052	2.108
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	213	153	139	77	74	76	411	905	287	543	124	362

14. Κινήσεις μισθωτών δια των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ηλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex - age distribution

Μισθωτοί Employed	Σύνολον Total		Όμάδες ηλικιών — Age groups									
			Μέχρι 19 ετών Up to 19 years		20-29 ετών years		30-39 ετών years		40-54 ετών years		55 ετών και άνω years and over	
	Ότανύριος — January											
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
*Εγγραφέντες προς εργασία — Registered for employment	52.791	47.421	10.193	8.835	16.338	13.982	11.665	10.765	11.507	10.610	3.088	3.229
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	38.937	34.705	6.664	5.852	10.997	9.504	9.206	8.461	9.335	8.174	2.735	2.714
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	14.925	13.080	4.189	3.652	5.389	4.233	2.701	2.436	1.903	1.985	743	774
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	13.854	12.716	3.529	2.983	5.341	4.478	2.459	2.304	2.172	2.436	353	515
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	7.954	6.854	2.274	1.976	3.279	2.587	1.399	1.224	860	866	142	201
Τοποθετηθέντες — Placed	41.921	39.468	10.469	9.553	14.952	12.505	7.708	8.205	6.877	7.104	1.915	2.101
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	29.230	27.703	6.806	6.371	9.955	8.556	5.726	6.059	5.076	5.053	1.667	1.664
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	15.259	13.770	4.348	4.231	5.786	4.506	2.631	2.524	1.843	1.853	651	656
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	12.691	11.765	3.663	3.182	4.997	3.949	1.982	2.146	1.801	2.051	248	437
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	7.955	7.236	2.433	2.198	3.301	2.521	1.243	1.355	861	940	117	222
*Απολυθέντες — Dismissed	18.897	19.189	1.286	1.368	4.555	4.616	5.154	5.389	5.888	5.777	2.014	2.039
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	15.348	15.031	767	861	3.200	3.346	4.520	4.419	5.035	4.571	1.826	1.834
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	3.087	3.284	339	373	1.055	1.024	740	924	545	677	408	286
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	3.549	4.158	519	507	1.355	1.270	634	970	853	1.206	188	205
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	1.404	1.524	263	233	646	515	252	458	187	268	56	50
Παραμεινάντες άνεργοί — Remaining un- employed	44.225	54.147	971	2.567	8.563	12.244	12.942	14.823	17.165	18.763	4.584	5.750
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	30.551	36.879	625	1.755	5.420	7.738	9.512	10.617	11.396	12.239	3.598	4.530
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	3.587	9.017	75	879	756	2.606	1.079	2.249	1.085	2.279	592	1.004
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	13.674	17.268	346	812	3.143	4.506	3.430	4.206	5.769	6.524	986	1.220
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	1.541	4.034	31	385	700	1.780	500	963	246	728	64	178

15. 'Επιδοτηθέντες άνεργοι — Persons granted unemployment benefit

	'Αριθμός επιδοτηθέντων—Number of beneficiaries				'Ημέραι επίδοτ'ήσεως Unemployment days compensated	
	Νέαι περιπτώσεις New cases		Σύνολον Total		1972	1971
	1972	1971	1972	1971		
	'Ιανουάριος — January					
Σύνολον Χώρας — Greece, total	11.700	12.390	22.797	23.819	457.041	508.559
Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens ..	1.025	1.266	3.294	3.702	14.954	95.119

16. "Ελληνες ναυτικοί απασχολούμενοι επί πλοίων, υπό ελληνικήν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. και άνω, κατ' ειδικότητα

Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality

Είς τὸ τέλος τοῦ μηνὸς

At the end of the month

Ειδικότητες Specialities	Ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὕπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν (1) Seamen employed on greek ships (1)		Ειδικότητες Specialities	Ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὕπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν (1) Seamen employed on greek ships (1)	
	1972	1971		1972	1971
	Μάιος May			Μάιος May	
Σύνολον - Total	55.791	53.338	Ἡλεκτρολόγοι - Electricians ..	1.301	1.077
Πλοίαρχοι Α' - Masters A.	1.438	1.533	Μηχανοδηγοὶ Α' καὶ Β' - Mo- tor-drivers	1.349	1.109
Ἀνώτατον προσωπικὸν - Senior personnel	10.470	10.575	Λιπανταὶ - Greasers	2.136	1.892
Καταστρώματος - Deck	3.551	3.762	Θερμασταὶ - Stokers	1.887	1.802
Ὑπαρχοι (2) - Staff officers (2) ..	60	73	Ἀντλιοροὶ - Pumpmen	247	223
Πλοίαρχοι Β' - Chief officers ..	1.460	1.555	Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς - Wip- ers and trimmers	2.317	1.998
Πλοίαρχοι Γ' - Second officers	2.031	2.134	Χειρισταὶ μηχανῆς - Motormen	270	138
Μηχανῆς - Engine-room and stoke- hold	5.319	5.234	Μαθητευόμενοι μηχανῆς - Ap- prentice engineers	1.297	1.445
Μηχανικοὶ Α' - Chief engineers	1.298	1.432	Γενικῶν ὑπηρεσιῶν - Catering de- partment	11.444	11.409
Μηχανικοὶ Β' - Second engineers	1.513	1.490	Ἀρχιθαλαμηπόλοι Α' καὶ Β' Chief stewards	168	185
Μηχανικοὶ Γ' - Third engineers	2.205	2.233	Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β' - Stew- ards	2.749	2.703
Μηχανικοὶ πρακτικοὶ - Other en- gineers	303	79	Βοηθοὶ φροντιστῶν - Assistant caterers	211	229
Ἀσυρμάτου - Radio	1.358	1.290	Βοηθ. θαλαμηπόλοι - Cabin-boys	4.380	4.287
Ραδιοτηλεγραφεῖς Α' καὶ Β' Radio officers	1.358	1.290	Ἀρχιμάγειροι - Chief cooks ...	91	87
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν - Catering de- partment	242	289	Μάγειροι Α', Β', Γ' - Cooks ...	1.982	1.938
Οἰκον. ἀξιωματικοὶ Α' καὶ Β' Pay masters A and B	178	213	Βοηθοὶ μαγείρου - Assistant cooks	1.265	1.174
Φροντιστῶν - Chief caterers ...	64	76	Χυτροκαθαρισταὶ - Kettle clean- ers	207	210
Κατώτερον προσωπικὸν - Lower personnel	41.130	38.238	Ζαχαροπλάστες - Confectioners	45	46
Καταστρώματος - Deck	18.441	16.631	Λοιπαὶ ειδικότητες - Other spe- cialities	376	550
Ναύκληροι - Boatswain's	1.872	1.728	Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν Medical personnel	11	12
Ὑποναύκληροι (3) - Boatswain's mates (3)	79	90	Δόκιμοι - Cadets	2.742	2.980
Κυβερνήται Α' καὶ Β' - Skippers	980	606	Πλοίαρχοι δόκιμοι - Cadet deck officers	841	891
Ξυλουργοὶ - Carpenters	698	653	Μηχανικοὶ δόκιμοι - Cadet engi- neers	1.714	1.924
Ναῦται - Sailors	11.732	10.661	Ραδιοτηλεγραφεῖς δόκιμοι Cadet radio officers	135	115
Ναυτόπαιδες - Ship's boys	3.080	2.893	Οἰκονομικοὶ ἀξιωματικοὶ δόκιμοι Cadet pay masters	52	50
Μηχανῆς - Engine-room and stoke- hold	11.245	10.198			
Ἀρχιθερμασταὶ - Chiefstokers ..	471	514			

1. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ πλοίων 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω.

2. Ἡ θέσις τοῦ ὑπάρχου προβλέπεται εἰς τὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα καὶ καλύπτεται ὑπὸ πλοιάρχου Β' ἢ Α'.

3. Ἡ θέσις τοῦ ὑποναυκλήρου καλύπτεται συνήθως ὑπὸ ναυτῶν.

1. Including those employed on ships of 100 GRT and more.

2. The post of the staff officer exists in passenger ships only and is covered by chief officers or masters.

3. The post of boatswain's mates is usually covered by sailors.

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Νοέμβριος 1971

November 1971

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμένοντες ασθενείς τὴν 1ην τοῦ μηνὸς (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ἀσθενείς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενείς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν — Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	852	54.633	41.669	77.899	*76.392	76	1.896	Total
Γενικά	297	22.490	17.105	47.016	45.919	76	1.423	General
Μικτά	67	2.842	1.416	5.644	5.501	50	47	Combined
Ἀντικαρκινικά	2	524	565	625	618	107	36	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά	2	335	257	240	264	77	2	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	19	42	38	63	2	Heart diseases
Λοιμωδῶν-Λεπτοκομείον	2	718	632	481	485	88	13	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	180	3.993	1.832	9.137	9.307	46	11	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	58	11.429	11.487	1.592	1.510	100	61	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπαιδικά	11	2.261	2.145	1.993	1.968	95	29	Orthopedical
Οὐρολογικά	6	123	60	180	164	49	2	Urological
Ὀφθαλμολογικά	28	497	187	515	526	38	1	Eye-diseases
Παθολογικά	35	1.219	1.050	1.692	1.655	86	101	Pathological
Παιδιατρικά	18	1.783	1.312	4.236	4.097	74	74	Children diseases
Φυματιολογικά	13	3.932	2.829	955	875	72	68	Tubercular
Χειρουργικά	84	1.878	712	2.644	2.558	38	26	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	48	579	61	907	907	11	—	Ear-nose-throat diseases

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1970. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλίναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.896 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1970. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.896 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν

Movement of hospitals, by geographic region and department

Νοέμβριος 1971

November 1971

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	852	54.633	41.669	77.899	* 76.392	76	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	217	27.262	23.126	38.214	37.530	85	Greater Athens
Τμήμα Νομού 'Αττικής ..	174	24.540	21.012	33.128	32.486	86	Section of Attica Depart.
Τμήμα Νομού Πειραιώς ..	43	2.722	2.114	5.086	5.044	78	Section of Piraeus Depart.
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	88	2.386	1.171	3.860	3.808	49	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας .	23	483	252	970	974	52	Aetolia and Akarnania
'Αττικής (υπόλοιπον)	6	209	151	191	181	72	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	333	112	523	514	34	Boeotia
Εύβοίας	18	486	259	991	982	53	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	20	96	89	35	Evritania
Πειραιώς (υπόλοιπον)	3	67	15	200	201	22	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	15	641	336	761	742	52	Phthiotis
Φωκίδος	5	110	26	128	125	24	Phocis
Πελοπόννησος	121	3.502	1.940	5.145	5.096	55	Peloponnesos
'Αργολίδος	7	149	59	282	260	40	Argolis
'Αρκαδίας	15	605	472	531	513	78	Arkadia
'Αχαΐας	38	1.121	537	1.641	1.589	48	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	29	899	420	1.225	1.188	47	Greater Patras
'Υπόλ. Ν. 'Αχαΐας	9	222	117	416	401	53	Rest of Akhaia Depart.
'Ηλείας	14	277	170	690	705	61	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	305	144	556	559	47	Korinthia
Λακωνίας	14	320	149	408	413	47	Lakonia
Μεσσηνίας	23	725	409	1.037	1.057	56	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	17	1.094	801	1.104	1.108	73	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	34	182	176	43	Zante
Κερκύρας	10	704	608	457	462	86	Corfu
Κεφαλληνίας	5	266	134	377	388	50	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	25	88	82	56	Levkas
Ήπειρος	38	952	480	1.474	1.485	50	Epirus
'Αρτης	10	196	85	399	402	35	Arta
Θεσπρωτίας	3	77	31	132	143	40	Thesprotia
'Ιωαννίνων	21	599	302	858	829	50	Yanina
Πρεβέζης	4	80	62	85	111	77	Preveza
Θεσσαλία	74	2.323	1.269	4.094	3.969	55	Thessaly
Καρδίτσης	7	242	110	585	571	45	Karditsa
Λαρίσης	25	689	377	1.391	1.347	55	Larisa
Μαγνησίας	27	945	520	1.358	1.320	55	Magnisia
Τρικάλων	15	447	262	760	731	59	Trikala
Μακεδονία	154	9.847	7.655	15.273	14.829	78	Macedonia
Γρεβενών	4	52	18	85	82	35	Grevena
Δράμας	12	366	215	721	713	59	Drama
'Ημαθίας	8	245	172	710	708	70	Imathia
Θεσσαλονίκης	59	6.378	5.285	8.664	8.481	83	Salonika
Συγκ. Θεσ/νίκης	52	5.213	4.179	8.429	8.229	80	Greater Salonika
'Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	7	1.165	1.106	235	252	95	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομόν (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Νοέμβριος 1971

November 1971

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες άσθενείς τήν 1ην τού μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψς επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	16	809	623	1.159	1.128	77	Kavala
Καστοριάς	3	87	39	195	183	45	Kastoria
Κιλκίς	2	336	304	466	460	90	Kilkis
Κοζάνης	9	363	275	1.048	973	76	Kozani
Πέλλης	10	196	83	354	347	42	Pella
Πιερίας	9	274	212	366	335	77	Pieria
Σερρών	14	567	380	1.276	1.200	67	Serres
Φλωρίνης	5	133	39	191	180	29	Florina
Χαλκιδικής	3	41	10	38	39	24	Khalkidiki
Θράκη	27	741	402	1.747	1.707	54	Thrace
Έβρου	11	295	195	778	763	66	Evros
Ξάνθης	11	285	128	607	598	45	Xanthi
Ροδόπης	5	161	79	362	346	49	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	44	4.018	3.068	2.706	2.634	76	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.927	2.607	1.088	1.078	89	Dodecanesos
Κυκλάδων	8	275	82	222	239	30	Cyclades
Λέσβου	15	437	233	729	710	53	Lesvos
Σάμου	3	119	57	263	232	48	Samos
Χίου	8	260	89	404	375	34	Chios
Κρήτη	72	2.508	1.757	4.282	4.226	70	Crete
Έρακλείου	36	1.103	689	1.994	1.979	62	Iraklion
Λασιθίου	5	240	186	664	666	77	Lasithi
Ρεθύμνης	11	256	129	417	427	50	Rethymni
Χανίων	20	909	753	1.207	1.154	83	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1970. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καί αί κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οί άσθενείς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται καί οί 1.896 άποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1970. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 1.896 deaths.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Νοέμβριος

November

Φορέας πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθείσαι ημέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1971	1970	1971	%	1970	%	1971	1970	
Σύνολον	*76.392	**72.819	1.141.231	100,0	1.175.241	100,0	14	16	Total
Δημόσιον	25.196	24.139	518.688	45,4	559.234	47,6	20	23	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	4.664	4.184	71.454	6,2	65.159	5,5	15	15	Civil servants (1)
Άποροι	3.050	3.325	121.194	10,6	208.444	17,7	39	62	Indigents
ΟΓΑ	17.346	16.522	321.734	28,2	280.637	23,9	18	16	NCSIA
Κρατούμενοι	136	108	4.306	0,4	4.994	0,4	31	46	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	186	421	2.718	0,2	4.008	0,3	14	9	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	21.303	20.287	305.216	26,7	305.615	26,0	14	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.075	7.916	107.363	9,4	110.294	9,4	15	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	89	105	1.013	0,1	1.140	0,1	11	10	Hospitals
Μικτοί (2)	4.527	3.253	66.610	5,9	51.633	4,4	14	15	Combined (2)
Ίδιώται	16.360	14.696	122.809	10,9	122.811	10,4	7	8	Individuals
Μή καθορισθέντες όφειλέται	1.100	1.395	9.771	0,8	15.564	1,3	8	11	Unspecified debtors
Άγνωστοι φορείς (3)	556	607	7.043	0,6	4.942	0,4	12	8	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.
2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσότερων φορέων.
3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.
- * Περιλαμβάνονται και οι 1.896 αποβιώσαντες.
- ** Περιλαμβάνονται και οι 1.805 αποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.
2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.
3. Payer not yet determined.
- * Including also 1.896 deaths.
- ** Including also 1.805 deaths.



20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπων μονίμου κατοικίας

Νοέμβριος 1971

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεο- πλάσματα μη καθορισμένης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι τῶν ἐνδοκρινῶν ἀδένων, τῆς θύμης καὶ τῆς ἀνταλ- λαχῆς τῆς ὕλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αιμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικὰ διαταραχαί Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητικῶν ὀρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συ- στήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	* 76.392	3.776	2.091	1.431	1.409	922	1.985	4.113	6.488
Περιφέρεια Πρωτευούσης	27.083	914	791	608	568	261	680	1.236	2.582
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς ...	22.449	744	655	499	465	231	574	1.046	2.138
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς ...	4.634	170	136	109	103	30	106	190	444
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	7.080	313	191	107	114	123	134	390	523
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ..	1.455	77	34	23	16	33	30	76	68
Ἀττικῆς (ὁπλοῖπον)	1.356	44	51	22	13	13	32	77	96
Βοιωτίας	843	46	20	11	10	19	15	43	58
Εὐβοίας	1.572	47	26	21	28	27	19	96	144
Εὐρυτανίας	155	4	3	2	2	2	2	10	11
Πειραιῶς (ὁπλοῖπον)	350	11	19	11	11	3	9	20	33
Φθιώτιδος	1.046	69	29	11	18	22	18	49	87
Φωκίδος	303	15	9	6	4	4	9	19	26
Πελοπόννησος	6.723	335	186	119	95	97	146	424	500
Ἀργολίδος	560	30	22	12	9	8	8	30	37
Ἀρκαδίας	551	14	22	12	13	9	24	38	29
Ἀχαΐας	1.641	107	36	25	24	19	30	89	113
Συγκρότημα Πατρῶν ...	(716)	(47)	(14)	(12)	(12)	(5)	(16)	(34)	(47)
Ἰπλόλοπον Νομοῦ Ἀχαΐας	(925)	(60)	(22)	(13)	(12)	(14)	(14)	(55)	(66)
Ἠλείας	1.198	69	30	12	12	31	26	68	98
Κορινθίας	813	43	27	28	7	5	13	40	76
Λακωνίας	603	18	17	14	16	8	20	53	40
Μεσσηνίας	1.357	54	32	16	14	17	25	106	107
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.572	130	43	33	26	20	35	75	124
Ζακύνθου	283	21	5	4	3	3	7	8	21
Κερκύρας	646	72	16	14	9	13	16	27	42
Κεφαλληνίας	484	28	15	12	11	2	9	25	52
Λευκάδος	159	9	7	3	3	2	3	15	9
Ἠπείρος	1.664	114	45	17	26	38	44	101	128
Ἄρτης	431	46	11	3	4	16	8	23	39
Θεσπρωτίας	271	15	7	—	2	15	5	19	18
Ἰωαννίνων	704	40	19	8	14	6	20	50	53
Πρεβέζης	258	13	8	6	6	1	11	9	18
Θεσσαλία	4.458	279	133	61	64	120	120	221	337
Καρδίτσας	862	69	23	4	15	35	18	27	98
Λαρίσης	1.300	57	32	27	14	23	34	71	57
Μαγνησίας	1.469	102	60	19	24	41	46	81	136
Τρικάλων	827	51	18	11	11	21	22	42	46
Μακεδονία	13.971	736	429	314	271	122	361	858	1.269
Γρεβενῶν	220	31	5	6	3	4	6	9	17
Δράμας	754	46	25	17	17	—	20	48	76
Ἡμαθίας	938	46	19	11	16	10	22	64	68
Θεσσαλονίκης	5.663	208	195	173	108	50	144	302	557
Συγκρότημα Θεσ/νίκης ..	(4.647)	(164)	(164)	(157)	(86)	(35)	(110)	(247)	(453)
Ἰπλόλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης ..	(1.016)	(44)	(31)	(16)	(22)	(15)	(34)	(55)	(104)
Καβάλας	1.179	28	41	26	26	11	37	72	150
Καστοριάς	287	15	7	5	11	3	10	11	30
Κιλκίς	493	28	14	10	11	1	11	46	41
Κοζάνης	940	65	21	13	12	3	27	49	78
Πέλλης	704	60	20	14	14	3	13	30	46
Πιερίας	523	36	19	12	12	11	13	26	41
Σερρών	1.506	140	41	15	31	10	34	124	114
Φλωρίνης	309	16	10	5	6	3	13	27	18
Χαλκιδικῆς	451	17	12	7	4	13	11	49	33
Ἄγιον Ὄρος	4	—	—	—	—	—	—	1	—
Θράκη	2.219	203	62	24	31	23	48	120	181
Ἐβρου	960	74	30	11	18	4	19	49	91
Ξάνθης	729	60	12	6	8	14	17	41	51
Ροδόπης	530	69	20	7	5	5	12	30	39
Νῆσοι Αἰγαίου	3.675	175	109	62	87	38	63	181	310
Δωδεκανήσου	1.182	69	29	23	24	16	10	35	88
Κυκλάδων	599	25	15	10	18	2	18	29	44
Λέσβου	965	42	36	18	21	12	16	67	100
Σάμου	373	9	13	1	12	4	10	22	24
Χίου	556	30	16	10	12	4	9	28	54
Κρήτη	4.846	319	89	49	89	60	92	328	412
Ἡρακλείου	2.163	165	38	20	39	28	45	122	150
Λασιθίου	848	58	14	6	19	14	8	73	80
Ρεθύμνης	655	21	15	6	5	5	10	70	66
Χανίων	1.180	75	22	17	26	13	29	63	116
Μὴ δηλώσαντες	2.922	249	10	35	34	19	248	167	114
Ἐξωτερικοῦ	179	9	3	2	4	1	14	12	8

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.896 ἀποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

November 1971

Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι τοῦ οὐροποιογεννητικοῦ συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Ἐπιπλοκαὶ τῆς κύησης, τοῦ τοκετοῦ καὶ τῆς λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι τοῦ δέρματος καὶ τοῦ ὑπόδηρου τοῦ σώματος Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικού τοῦ σώματος Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενεῖς ἀνωμαλίες Congenital anomalies	Ὁρισμένα αἴτια περιγεννητικῆς νοσηρότητας καὶ θνητότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα καὶ ἀσυνήθως περιγραφόμενα παθολογικά κατὰστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ἀτυχήματα, δηλητηριάσεις καὶ κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
8.258	12.852	5.598	10.802	1.918	1.947	1.440	430	3.266	7.666	Total
2.950	4.667	2.226	3.836	629	586	479	222	1.197	2.651	Greater Athens
2.412	3.805	1.885	3.234	489	500	409	196	943	2.224	Section of Attica Depart.
538	862	341	602	140	86	70	26	254	427	Section of Piraeus Depart.
667	1.122	529	1.251	150	187	159	45	273	802	Rest of Cent. Greece and Euboea
124	239	110	272	23	30	39	20	40	201	Aetolia and Akarnania
120	228	118	235	29	29	27	7	44	161	Attica (rest)
90	115	55	152	22	27	14	8	37	101	Boeotia
144	246	118	309	37	44	41	8	73	144	Euboea
22	25	11	27	2	8	3	—	5	16	Evritania
40	48	26	42	12	11	4	1	19	30	Piraeus (rest)
91	179	62	184	19	26	26	—	43	113	Phthiotis
36	42	29	30	6	12	5	1	12	36	Phocis
615	1.124	477	940	152	178	133	45	315	842	Peloponnesos
33	99	46	90	10	14	11	4	20	77	Argolis
30	110	44	100	10	14	8	3	19	52	Arkadia
183	263	108	252	48	53	26	12	71	182	Akhaia
(88)	(114)	(41)	(126)	(25)	(13)	(11)	(6)	(30)	(75)	Greater Patras
(95)	(149)	(67)	(126)	(23)	(40)	(15)	(6)	(41)	(107)	Rest of Akhaia Depart.
104	203	78	146	21	36	35	10	68	151	Ilia (Elis)
72	151	81	100	13	17	14	3	33	90	Korinthia
44	103	35	83	16	21	11	5	23	76	Lakonia
149	195	85	169	34	23	28	8	81	214	Messenia
194	228	115	174	38	46	38	9	81	163	Ionian Islands
45	40	29	24	5	5	8	1	21	33	Zante
69	97	41	86	17	13	20	5	28	61	Corfu
66	74	34	38	12	22	7	2	24	51	Cephalonia
14	17	11	26	4	6	3	1	8	18	Levkas
169	287	104	259	45	37	19	8	67	156	Epirus
34	83	32	52	10	6	7	1	13	43	Arta
32	35	18	41	10	8	3	2	10	31	Thesprotia
81	124	35	118	17	12	7	4	31	65	Yanina
22	45	19	48	8	11	2	1	13	17	Preveza
512	772	285	736	91	63	68	22	200	374	Thessaly
104	153	39	120	16	14	9	3	40	75	Karditsa
121	226	85	314	29	19	20	4	52	115	Larisa
198	211	100	194	27	15	23	6	69	117	Magnisia
89	182	61	108	19	15	16	9	39	67	Trikala
1.409	2.438	1.005	2.172	343	296	249	47	472	1.180	Macedonia
28	33	18	36	1	2	2	1	7	11	Grevena
97	120	51	83	37	17	9	7	30	54	Drama
82	226	62	154	14	22	21	1	19	81	Imathia
554	898	488	971	139	110	104	11	169	482	Salonika
(449)	(735)	(410)	(799)	(110)	(92)	(87)	(9)	(140)	(400)	Greater Salonika
(105)	(163)	(78)	(172)	(29)	(18)	(17)	(2)	(29)	(82)	Rest of Salonika Depart
122	179	67	140	32	43	16	4	48	137	Kavala
17	59	24	32	9	9	8	—	11	26	Kastoria
38	94	45	81	12	11	4	—	14	32	Kilkis
114	203	45	127	14	16	24	11	46	72	Kozani
76	138	42	135	15	15	9	1	15	58	Pella
58	101	30	77	17	8	5	1	13	43	Pieria
158	254	86	215	41	33	25	10	65	110	Serres
24	63	14	43	6	4	16	—	11	30	Florina
41	67	33	78	6	6	6	—	24	44	Khalkidiki
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
272	296	174	313	50	79	29	10	106	198	Thrace
114	128	80	123	21	33	11	3	49	102	Evros
115	104	46	92	12	39	7	—	39	62	Xanthi
43	64	48	98	17	7	11	3	18	34	Rodopi
412	636	228	543	102	161	54	12	133	369	Aegean Islands
141	240	65	165	40	43	12	6	33	143	Dodecanesos
91	127	42	74	14	15	10	2	15	48	Cyclades
101	127	62	150	25	35	16	3	44	90	Lesvos
24	53	28	70	9	27	7	1	13	46	Samos
55	89	31	84	14	41	9	—	28	42	Chios
705	747	303	567	95	228	87	7	261	408	Crete
338	338	120	248	42	102	43	5	123	197	Iraklion
135	118	54	84	17	50	13	2	38	65	Lasithi
93	87	45	98	9	49	14	—	27	35	Rethymni
139	204	84	137	27	27	17	—	73	111	Canea
338	508	138	5	221	81	119	3	137	496	Undeclared
15	27	14	6	2	5	6	—	24	27	Foreigners

* Including also 1.896 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Νοέμβριος 1971

November 1971

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Ανθρωποπόξ (varicella)	Γρίπη	Διφθερία	Ερυθρά	Ηπατίτις λοιμώδης	Ίλαρα (rubella)	Κοκκύτης	Μελιτωδής πυρετός	Όστρακιά	Μumps	Πολυμυελίτις	Λοιμώδης	Geographic region and department
Σύνολον	5,544	515	1,610	4	29	812	889	327	39	124	1,062	—	133	Total
Περιφ. Πρωτευούσης	368	60	25	3	3	159	9	25	—	34	32	—	18	Greater Athens
Τμήμα Ν. Αττικής	304	50	25	1	3	131	7	18	—	30	26	—	13	Sec. of Attica Dept.
Τμήμα Ν. Πειραιώς	64	10	—	2	—	28	2	7	—	4	6	—	5	Sec. of Piraeus Dept.
Λοιπή Στερεά - Εύβοια	984	112	494	—	1	66	112	49	2	28	105	—	15	C. Greece - Euboea
Αιτωλ.-Αχαρνανίας	153	6	109	—	—	7	7	1	—	9	12	—	2	Aetolia-Akarnania
Αττικής (υπόλ.)	46	—	—	—	1	33	—	8	—	2	2	—	—	Attica (rest)
Βοιωτίας	168	—	144	—	—	4	1	5	—	—	12	—	2	Boeotia
Εύβοιας	172	27	64	—	—	15	4	8	—	—	49	—	5	Euboea
Ευρυτανίας	26	3	15	—	—	2	2	—	—	—	4	—	—	Evyritania
Πελοπόννησος	20	7	—	—	—	2	—	—	—	10	—	—	1	Piraeus (rest)
Πειραιώς (υπόλ.)	220	49	68	—	—	3	48	21	2	7	19	—	3	Phthiotis
Φωκίδος	179	20	94	—	—	—	50	6	—	—	7	—	2	Phocis
Πελοπόννησος	703	30	348	—	5	83	27	50	—	9	132	—	19	Peloponnesos
Αργολίδος	169	2	140	—	—	12	1	—	—	—	3	—	11	Argolis
Αρκαδίας	84	15	33	—	—	—	2	—	—	—	34	—	—	Arkadia
Αχαΐας	93	5	15	—	—	20	11	30	—	—	9	—	3	Akhaia
Ηλείας	18	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	2	Ilia (Elis)
Κορινθίας	129	8	32	—	5	5	—	5	—	8	65	—	1	Korinthia
Λακωνίας	88	—	56	—	—	18	4	5	—	1	3	—	1	Lakonia
Μεσσηνίας	122	—	72	—	—	12	9	10	—	—	18	—	1	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι	214	23	42	—	5	30	68	8	—	1	31	—	6	Ionian Islands
Ζακύνθος	53	1	—	—	4	—	45	2	—	1	—	—	—	Zante
Κεφύρας	9	3	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2	Corfu
Κεφαλληνίας	68	3	42	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	Cephalonia
Λευκάδος	84	16	—	—	1	3	23	6	—	—	31	—	4	Levkas
Ηπείρος	124	6	47	—	2	23	—	7	4	—	29	—	6	Epirus
Αρτας	47	2	35	—	—	4	—	2	1	—	—	—	3	Arta
Θεσπρωτίας	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thesprotia
Ιωαννίνων	29	—	—	—	2	13	—	4	2	—	6	—	2	Yanina
Πρεβέζης	44	2	12	—	—	6	—	1	1	—	21	—	1	Preveza
Θεσσαλία	372	49	76	—	—	68	14	34	16	5	106	—	4	Thessaly
Καρδίτσης	97	5	12	—	—	16	1	8	10	1	44	—	—	Karditsa
Λαρίσης	62	1	1	—	—	38	1	2	3	3	13	—	—	Larisa
Μαγνησίας	80	43	8	—	—	10	2	3	2	—	8	—	4	Magnisia
Τρικάλων	133	—	55	—	—	4	10	21	1	1	41	—	—	Trikala

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Νοέμβριος 1971

November 1971

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Ανιμοενολογία (vari-cella)	Γρίπη	Διφθερία	Ερυθρά	Ηπατίτις λοιμώδης	Μελαρία (rubella)	Κοκκύτης	Μελαρία πυρετός	Όστρακία	Μumps	Πολυμυελίτις	Λοιμώδης	Geographic region and department
Μακεδονία	1.095	159	154	4	2	213	38	56	15	35	387	—	35	Macedonia
Γρεβενών	32	—	—	—	—	—	—	2	5	—	24	—	1	Grevena
Δράμας	12	—	—	—	—	10	—	—	—	—	1	—	—	Drama
Ήμαθίας	15	—	4	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	Imathia
Θεσσαλονίκης	198	53	4	1	2	48	7	14	1	15	42	—	11	Salonika
Καβάλας	19	2	—	—	—	—	—	3	—	6	3	—	5	Kavala
Καστοριάς	41	3	4	—	—	—	—	—	—	—	34	—	—	Kastoria
Κιλίκης	112	14	36	—	—	3	1	—	4	2	53	—	2	Kilkis
Κοζάνης	25	2	1	—	—	2	3	3	—	—	8	—	6	Kozani
Πέλλης	141	41	3	—	—	59	11	—	—	2	24	—	1	Pella
Περίας	179	41	39	—	—	3	1	19	—	—	105	—	1	Pieria
Σερρών	174	51	—	—	—	82	1	4	1	5	26	—	4	Serres
Φλωρίνης	84	—	17	—	—	—	—	2	1	—	64	—	—	Florina
Χαλκιδικής	93	14	46	—	—	2	13	9	—	4	3	—	2	Khalkidiki
Θράκη	244	10	50	—	1	51	2	15	2	5	103	—	5	Thrace
Έβρου	60	10	—	—	—	24	1	10	2	—	10	—	3	Evros
Ξάνθης	24	—	—	—	—	6	—	3	—	—	13	—	2	Xanthi
Ροδόπης	160	—	50	—	1	21	1	2	—	5	80	—	—	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	669	40	106	—	8	42	375	38	—	3	41	—	16	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	42	17	—	—	—	14	9	—	—	—	—	—	2	Dodecanesos
Κυκλάδων	109	12	30	—	8	7	1	14	—	3	31	—	3	Cyclade
Λέσβου	455	9	69	—	—	12	350	8	—	—	3	—	4	Lesvos
Σάμου	52	2	7	—	—	1	13	16	—	—	7	—	6	Samos
Χίου	11	—	—	—	—	8	2	—	—	—	—	—	1	Chios
Κρήτη	771	26	268	—	2	77	244	45	—	4	96	—	9	Crete
Ήρακλείου	335	1	128	—	—	42	135	5	—	4	18	—	2	Iraklion
Λασιθίου	63	—	—	—	—	4	40	16	—	—	1	—	2	Lasithi
Ρεθύμνης	225	17	59	—	2	11	69	21	—	—	42	—	4	Rethymni
Χανίων	148	8	81	—	—	20	—	3	—	—	35	—	1	Canea

Πηγή: Υπουργείον Κοινωνικών Υπηρεσιών.

Source: Ministry of Social Services.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

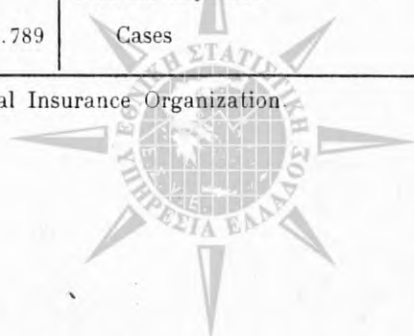
1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy

22. Παροχαί εις είδος καί χρήμα (πλήν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Benefits
	1971	1970	1971	1970	
Παροχαί εις είδος					Benefits-in-kind
<i>Ἱατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις</i>					<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
Ἐπισκέψεις ἐν ἱατροείοις	4.074.822	3.768.542	3.721.649	3.418.762	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον	227.336	188.091	168.737	157.061	Home visits by doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	514.723	511.294	492.260	464.062	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις	166.836	163.547	155.742	152.053	X-ray examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων	4.695.770	3.944.136	4.158.862	3.552.634	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακὴ περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακὴ περίθαλψις</i>					<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εἰσόδου	222	180	341	272	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι	48.212	43.843	56.705	57.319	Days
<i>Βοήθημα τοκετοῦ</i>					<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις	12.573	12.752	13.163	12.722	Cases
<i>Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εἰσόδου	74.329	71.455	72.853	72.977	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι	1.125.456	1.076.626	1.083.040	1.078.968	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)					Benefits-in-cash (except pensions)
<i>Ἐπίδομα φυματώσεως</i>					<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	—	—	—	—	Cases
Ἡμέραι	58.275	66.547	51.240	65.607	Days
<i>Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου</i>					<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	50.654	44.835	45.250	40.060	Cases
Ἡμέραι	902.449	825.694	817.657	750.663	Days
<i>Ἐπίδομα ἀτυχήματος</i>					<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	14.921	15.058	17.097	16.420	Cases
Ἡμέραι	295.245	293.934	335.351	330.320	Days
<i>Ἐπίδομα μητρότητος</i>					<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	2.850	2.809	3.050	2.760	Cases
Ἡμέραι	207.137	205.859	224.063	209.442	Days
<i>Ἐξοδα κηδείας</i>					<i>Funeral expenses</i>
Περιπτώσεις	1.910	1.812	1.812	1.789	Cases

Πηγή: Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της Ελλάδος
Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Κατηγορίαι Categories	Ἰούνιος - June		Μάιος - May		Ἰανουάριος - Ἰούνιος January - June	
	1972	1971	1972	1971	1972	1971
Καλλιεργητικά δάνεια - Cultivation loans	604.112	482.048	817.813	650.711	4.884.492	4.064.119
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων - Collateral loans	18.927	11.503	16.776	21.644	230.947	225.948
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν Financing of agricultural organizations	259.593	270.707	241.799	239.715	1.602.907	1.655.776
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας Medium - and long - term loans	472.683	512.327	676.204	493.573	3.459.568	2.796.965
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν ἐλ- ληνικοῦ Δημοσίου - Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	43.942	61.215	65.421	14.404	129.331	91.218

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εἰς στρέμματα

In stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος - Year			Kind of crops
	1969	1970*	1971*	
Σύνολον	(1)35.571.967	(1)35.279.610	(1)35.161.949	Total
Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	7.492.361	7.297.537	7.529.884	Thereof irrigated
'Αροτραῖαι καλλιέργειαι	25.538.105	25.274.967	25.041.021	Crops on arable land
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.228.358	5.058.247	5.213.757	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.096.849	1.081.743	1.079.533	Vegetables
'Αρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2)	860.889	855.749	872.474	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	69.010	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι	2.236.540	2.225.110	2.193.090	Vineyards (grapes and raisins)
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	212.366	164.726	167.320	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	6.631.463	6.697.790	6.848.305	Trees in compact plantations
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.190.748	1.218.815	1.276.333	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.246.000 στρέμματα διὰ τὸ 1969, 5.380.000 στρέμματα διὰ τὸ 1970 καὶ 5.347.000 στρέμματα διὰ τὸ 1971 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.035.000 στρέμματα διὰ τὸ 1969, εἰς 39.097.000 στρέμματα διὰ τὸ 1970 καὶ εἰς 39.095.000 στρέμματα διὰ τὸ 1971.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἑκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.035 thous. stremmas for 1969, 39.097 thous. stremmas for 1970 and 39.095 thous. stremmas for 1971 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.246 thous. stremmas for 1969, 5.380 thous. stremmas for 1970 and 5.347 thous. stremmas for 1971 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν

Area under crops by geographic region and category

Είς στρέμματα

In stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραία καλλιεργείαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικά καλλιεργείαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κυανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1969 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.571.967	25.538.105	1.096.849	69.010	2.236.540	6.631.463
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	17.223	3.891	8.780	1.458	824	2.270
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.826.805	3.731.745	203.076	12.292	338.399	1.041.293
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.977.672	3.071.676	282.518	4.852	772.854	1.845.772
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	731.594	234.400	33.184	173	102.462	361.375
Ήπειρος - Epirus	1.186.867	879.211	45.673	1.260	20.730	239.993
Θεσσαλία - Thessaly	4.845.201	4.280.437	75.101	3.755	106.497	379.411
Μακεδονία - Macedonia	10.312.593	9.263.428	223.980	33.859	214.507	576.819
Θράκη - Thrace	2.771.984	2.614.267	40.327	9.533	37.327	70.530
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.735.539	775.162	81.407	723	124.643	753.604
Κρήτη - Crete	2.666.489	683.888	102.803	1.105	518.297	1.360.396
Έτος — 1970* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.279.610	25.274.967	1.081.743	...	2.225.110	6.697.790
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14.949	3.616	7.978	...	687	2.668
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.423.722	3.807.101	206.406	...	341.526	1.068.689
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.798.249	2.891.995	281.159	...	766.468	1.858.627
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	727.877	220.714	31.765	...	102.354	373.044
Ήπειρος - Epirus	1.162.178	848.128	43.461	...	20.836	249.753
Θεσσαλία - Thessaly	4.880.239	4.305.896	69.033	...	105.770	399.540
Μακεδονία - Macedonia	10.293.742	9.258.210	227.980	...	207.822	599.730
Θράκη - Thrace	2.764.918	2.616.147	40.862	...	35.916	71.993
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.679.457	724.672	75.215	...	123.081	756.489
Κρήτη - Crete	2.534.279	598.488	97.884	...	520.650	1.317.257
Έτος — 1971* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.161.949	25.041.021	1.079.533	...	2.193.090	6.848.305
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	13.079	2.491	7.131	...	995	2.462
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.427.970	3.801.593	191.672	...	333.709	1.100.996
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.731.678	2.809.666	272.763	...	757.236	1.892.013
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	727.834	222.868	31.155	...	102.243	371.568
Ήπειρος - Epirus	1.106.317	802.737	43.699	...	18.963	240.918
Θεσσαλία - Thessaly	4.876.385	4.289.221	70.159	...	106.650	410.355
Μακεδονία - Macedonia	10.213.152	9.120.770	261.959	...	192.959	637.464
Θράκη - Thrace	2.835.215	2.692.533	31.675	...	35.552	75.455
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.665.623	708.784	73.182	...	123.866	759.791
Κρήτη - Crete	2.564.696	590.358	96.138	...	520.917	1.357.283

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και κατηγορίαν

Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς στρέμματα

In stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
Έτος — 1969 — Year							
Σύνολον - Total	16.271.530	886.422	3.114.239	4.356.325	332.160	553.459	21.454
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	957	85	—	2.440	1	408	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.073.931	209.268	537.110	781.532	39.399	84.540	5.950
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.870.501	110.067	85.507	799.160	59.761	142.927	3.119
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	98.394	22.640	136	82.561	7.041	23.134	117
Ηπειρος - Epirus	340.104	101.739	91.276	309.143	6.182	26.938	2.876
Θεσσαλία - Thessaly	3.018.669	68.429	585.268	519.035	51.586	35.744	1.706
Μακεδονία - Macedonia	6.366.568	201.052	1.481.012	1.010.898	77.775	123.773	2.345
Θράκη - Thrace	1.734.741	80.703	293.176	438.335	46.385	16.472	4.455
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	404.760	44.341	35.448	225.596	28.101	35.879	528
Κρήτη - Crete	362.905	48.098	5.306	187.625	15.029	63.644	358
Έτος — 1970* — Year							
Σύνολον - Total	16.044.856	889.786	2.977.677	4.294.582	342.935	577.447	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	839	81	9	2.308	3	540	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201.635	204.356	456.789	785.595	42.718	89.789	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.659.737	104.699	83.053	745.293	62.995	155.866	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	96.388	22.338	173	78.122	7.256	23.388	...
Ηπειρος - Epirus	324.556	91.406	77.286	314.023	5.887	28.976	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.996.968	60.041	607.746	551.016	53.194	37.711	...
Μακεδονία - Macedonia	6.406.607	211.336	1.365.088	1.029.112	88.735	130.332	...
Θράκη - Thrace	1.674.166	108.522	349.061	419.276	41.703	16.911	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	373.596	44.651	33.460	206.533	26.193	36.194	...
Κρήτη - Crete	310.364	42.356	5.012	163.304	14.251	57.740	...
Έτος — 1971* — Year							
Σύνολον - Total	16.338.019	823.810	2.824.623	4.261.054	326.482	504.782	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	816	34	—	1.708	3	192	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.211.529	200.790	434.461	836.766	38.987	79.009	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.707.689	97.711	70.245	748.284	57.242	137.154	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	93.984	20.391	91	82.854	7.114	22.885	...
Ηπειρος - Epirus	303.373	73.888	75.805	323.174	5.485	24.152	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.992.199	52.591	644.101	515.532	53.447	27.696	...
Μακεδονία - Macedonia	6.509.145	187.597	1.261.261	1.004.247	76.714	107.237	...
Θράκη - Thrace	1.843.886	107.611	301.960	377.720	47.042	15.607	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	372.206	41.370	31.845	207.630	25.489	29.851	...
Κρήτη - Crete	303.192	41.827	4.854	163.139	14.959	60.999	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1969	1970*	1971*	1969	1970*	1971*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	843	785	787	1.373	1.603	1.581
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	235	200	192	350	327	324
Κριθή - Barley	283	341	381	447	718	780
Βρώμη - Oats	84	80	81	102	106	113
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	122	142	142	405	481	549
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	23	28	24			
Όρυζα - Rice	21	16	15	101	81	68
Σίκαλη - Rye	8	7	7	9	9	9
Βάμβαξ - Cotton	158	141	138	338	326	359
Καπνός - Tobacco	107	99	90	80	90	88
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	22	27	24	1.036	1.344	1.165
Αραχίς - Groundnuts	3	4	5	8	9	11
Σήσαμον - Sesame	10	18	15	4	4	6
Φασόιοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	30	31	26	52	58	50
Φασόιοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	23	22	20			
Κύαμοι - Broad beans	10	10	10	10	11	12
Ερέβινθοι - Chick-peas	14	15	17	10	14	17
Φακή - Lentils	9	9	7	6	8	6
Πεπονειδής - Melons	33	34	33	594	680	658
Γεώμηλα - Potatoes	55	58	50	676	731	628
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	31	32	35	820	920	1.049
Κρόμυνα ξηρά - Onions, dry	10	12	10	101	138	112
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	161	167	161
Πράσα - Leek	2	2	2	42	39	40
Μπάμια - Okra	3	...	...	16	19	15
Μελιτζάνια - Eggplants	4	...	...	55	54	54
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	49	52	51	490	...	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)	224	223	219	99	94	88
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				87	74	79
Επιτραπέζιοι σταφυλές (1) - Table grapes (1)				234	193	184
Γλεύκος (1) - Must (1)				489	483	507
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	41	48	47	35	48	50
Σανά - Hay	328	317	315	1.842	1.876	1.862
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	45	...	...
Γρασίδια - Grass	61	64	64	—	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων τών περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδάμπελων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρῶνας καὶ διάσπαρτα, ὡς καὶ παραγωγή αὐτῶν

Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Εἶδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόνους) Production (in tons)			
	1967	1968	1969	1970	1968	1969	1970*	1971*
Σύνολον—Total	(1)160.356	(1)165.229	(1)167.533					
Ἑσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.345	19.827	19.824		569.363	631.952	...	...
Πορτοκαλέα—Orange trees	12.518	13.031	13.363		438.276	473.670	416.355	361.685
Λεμονέα—Lemon trees	5.028	4.914	4.693		94.992	121.531	134.055	125.350
Μανδρινέα—Mandarin trees ...	1.367	1.376	1.367		31.089	31.190	33.829	33.050
Νερατζέα—Bitter orange trees ..	192	278	213		2.070	2.305	...	...
Κιτρία—Citron trees	209	194	148		2.368	2.540	...	...
Περγαμηνέα—Bergamot trees ..	24	29	30		465	583	...	...
Φράπαι—Pummelo trees	6	5	10		103	133	...	...
Ὅπωρα—Fruit trees	25.319	27.109	26.348					
Μηλέα—Apple trees	6.030	5.930	5.768		244.156	228.779	235.922	238.663
Ἀχλαδέα—Pear trees	6.899	6.907	7.029		130.784	104.903	122.419	115.726
Ροδακινέα—Peach trees	5.290	6.405	6.276		173.774	168.744	197.416	229.154
Βερικοκκέα—Apricot trees	1.601	1.796	1.846		35.908	28.182	38.131	36.760
Κερασεά—Cherry trees	1.186	1.883	1.161		24.649	23.126	23.876	23.407
Βυσσινέα—Sour cherry trees ...	596	600	636		7.164	10.596	...	...
Κυδωνέα—Quince trees	873	849	863		19.833	17.237	...	...
Κορομηλέα—Prunellas trees ...	741	689	659		16.934	15.211	...	...
Συκέα νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.103	2.050	2.120		50.461	46.622	...	...
Δαμασκηνέα (νωπῶν)—Plum trees (fresh)	...	...	...		6.514	6.261	...	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνονμενο ¹ Nut and dried fruit trees	18.904	19.436	20.794					
Συκέα ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.635	2.559	2.464		28.521	26.822	...	...
Δαμασκηνέα (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)687	(2)650	(2)666		788	540	...	...
Ἀμυγδαλέα—Almond trees	6.544	6.939	7.794		31.018	27.208	25.789	18.844
Καρυδέα—Walnut trees	2.095	2.094	2.184		25.021	23.861	25.213	26.107
Λεπτοκαρυαὶ—Hazel nut trees ...	918	988	1.488		1.251	1.244	...	...
Φιστικέα—Pistachio trees	355	382	434		1.116	1.031	...	...
Καστανέα—Chestnut trees	1.476	1.636	1.612		18.653	15.480	...	...
Χαρουπέα—Carob trees	4.194	4.188	4.152		25.156	32.691	...	...
Λοιπὰ—Other	96.787	98.858	100.567					
Ἑλαῖα βρώσιμοι—Olives, edible	91.928	94.176	96.703		57.332	51.848	50.094	107.952
Ἑλαῖα πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil					773.586	667.052	...	...
Ἑλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					157.238	*176.642	190.016	...
Μουρέα (μουρεοφύλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	2.582	2.304	1.564		21.323	16.810	...	...
Μαστιγόδενδρα—Mastic trees ...	1.390	1.554	1.542		229	236	...	...
Ρωδιαὶ—Pomegranate trees	467	445	438		7.073	7.003	...	...
Μεσπιλέα (μουσμουλιές)—Medlar trees	227	222	226		3.344	3.550	...	...
Μπανανέα—Banana trees	194	157	94		915	717	...	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέα νωπῶν δαμασκηνῶν.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κυψελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1966	1967	1968	1969	Kind of animals
Βοοειδή	1.082	1.094	1.038	997	Cattle
Βούβαλοι	33	27	23	18	Buffaloes
Χοίροι	553	492	392	383	Pigs
Πρόβατα	7.829	7.874	7.724	7.680	Sheep
Αίγες	3.945	4.042	4.005	4.054	Goats
Ίπποι	279	265	267	255	Horses
Ήμινοι	207	199	194	183	Mules
Όνοι	428	410	393	376	Asses
Όρνιθες	25.017	24.960	25.316	22.494	Hens
Πάπιαι	208	207	204	187	Ducks
Χήνες	78	74	78	61	Geese
Ινδιάνοι	404	385	317	218	Turkeys
Περιστέραι	1.181	1.220	1.193	1.192	Pigeons
Κουνέλια	1.283	1.351	1.377	1.336	Rabbits
Κυψέλαι μελισσών	961	991	970	989	Beehives
Εξών : Ευρωπαϊκά	658	692	696	718	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1968	1969	1970*	1971*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	252.994	278.383	294.720	320.377	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων) ..	84.154	85.903	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	39.839	44.826	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	55.887	59.284	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	28.472	30.511	...	...	Goat
Κρέας λοιπόν (πουλερικά κλπ.) ..	44.642	57.860	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον (1)	6.545	6.610	7.616	6.878	Butter (1)
Γάλα	1.252.492	1.298.801	1.265.439	1.315.048	Milk
Τυρός σκληρός	23.514	24.320	24.773	24.595	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	80.597	89.086	93.093	94.082	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.213	8.192	...	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	2.734	2.295	...	...	Milk cream
Έριον προβάτων (άκατέργαστον) ..	7.889	8.102	8.195	8.103	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αϊγών	1.261	1.545	...	...	Goat hairs
Ωά	86.010	95.201	91.164	102.838	Eggs
Μέλι	8.733	6.437	6.989	8.663	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	6.940.811	7.484.686	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	401.439	428.606	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νοπὸν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1966	1967	1968	1969	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικῆς, εἰς μ³	334.159	318.608	390.490	413.002	Construction timber (m³)
Ρίζαι ἐρείκης, εἰς τόννους	1.156	1.366	2.024	2.230	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εἰς τόννους	12.809	12.207	21.757	11.109	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη*, εἰς μ³	...	...	430.146	429.059	Round wood* (m³)
Καυσόξυλα, εἰς τόννους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	1.480.145	1.577.887	1.496.506	1.548.979	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὰς ἐκτάσεις	971.293	798.217	982.337	1.034.498	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, εἰς τόννους	634.160	515.944	420.948	375.931	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εἰς τόννους	22.796	22.980	21.896	20.271	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εἰς τόννους	1.519	1.317	1.216	1.599	Organum (tons)
Δαφνόφυλλα, εἰς τόννους	357	137	210	250	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ	373	410	436	425	Mountain (Greek) tea

Πηγή : Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, Τομεὺς Γεωργίας, μέ-
χρι καὶ τοῦ εἶδους Ξυλάνθρακες.Source : Ministry of National Economy, Sector of Agri-
culture up to charcoal included.

* Περιλαμβανομένης τῆς ξυλείας οικοδομικῆς.

* Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year			Kind
	1967	1968 (1)	1969	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	71.283*	86.661	95.342*	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP	27.801*	34.361	38.047*	Thereof under 12 HP
Θερισσοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες)	4.070*	4.296	4.344	Threshers-harvesters
Απλαϊ θεριστικά μηχαναί	3.271	2.724	3.048	Harvesters
Αλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.440	1.345	1.264	Threshers (all types)
Απλαϊ χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	...	1.973	2.900	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου	2.987	2.813	2.903	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.616	2.312	2.271	Gream separators
Αντλίες μηχανοκίνητοι (άτμοκίνητοι, πετρελαιοκίνητοι κλπ.) (2)	121.685	130.668	145.056	Motor propelled pumps (steam, petrol etc.) (2)
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι	26.689	30.021	32.901	Electric pumps
Μαγγανοπήγαδα και ζωοκίνητοι άντλίες	9.242	7.501	6.531	Bucket-elevators and animal drawn pumps
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	20.543	30.268	42.312	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχαναί	521	587	542	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου	8.125	10.607	11.511	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ. ..	20.240	20.862	21.978	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.992	3.219	3.250	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες και θειωτήρες	60.354	77.281	85.624	Mechanical sulphur or other spraying appliances

1. Τα στοιχεία του έτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίο-
δον μεγαλύτεραν του έτους (Αύγουστος 1967—Δεκέμβριος 1968).

2. Περιλαμβάνονται και οι άμυγες άνεμόμυλοι, οι όποιοι διά
τò έτος 1967 ύπολογίζονται, περίπου, εις 11.370 (Ν.Λασιθίου
10.500, Ν. Έρακλείου 478, Ν. Άωδεκανήσου 390, Ν. Ρεθύ-
μνης 2).

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater
period than one year (August 1967—December 1968).

2. Including also windmills, estimated approximately to
11.370 for the year 1967 (Dept. of Lasithi 10.500, Dept. of
Iraklion 478, Dept. of Dodecanesos 390, Dept. of Rethymni 2)

* Revised data.



33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1970 και 1971
 Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971

Κατηγορίες αλιευτικών Categories of fishing vessels	1970			1971		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.338	209.360	57.157	2.431	221.967	56.576
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	49	54.800	36.182	53	56.050	36.080
Μέση αλιεία - Open sea fishery	703	94.334	20.975	692	97.138	20.496
Μηχανότρατα - Trawlers	349	56.584	14.080	349	57.973	13.675
Γρί - γρί - Purse seines	300	30.837	5.603	290	31.352	5.483
Μικτά - Mixed	54	6.913	1.292	53	7.813	1.338
Παράκτιος αλιεία - Inshore fishery	1.586	60.226	(3)	1.686	68.779	(3)
Τράται - Seiners	776	20.119	(3)	726	20.610	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	810	40.107	(3)	960	48.169	(3)

1. Δεν περιλαμβάνονται από το 1970 εκ των λοιπών τα διαθέσιμα ιπποδύναμιν 19 HP και κάτω.

2. Τα σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τον Ατλαντικόν Ωκεανόν.

3. Δεν ύφίστανται στοιχεία περί της χωρητικότητος των σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.

2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.

3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδυνάμεως 20 HP και άνω, μετ' αντιστοίχου αριθμού τούτων: Έτη 1969 - 1971

Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1969 - 1971

Κατηγορίες	Έ τ η			Categories
	1971*	1970*	1969(1)	
α) Παραγωγή (εις τόνους) — a) Production (in tons)				
Σύνολον	75.142	67.611	68.996	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	37.161	31.515	26.801	Overseas fishery
Μέση αλιεία	30.647	29.501	35.198	Open sea fishery
Παράκτιος αλιεία (2) ..	7.334	6.595	6.997	Inshore fishery (2)
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Sea motor fishing vessels (number)				
Σύνολον	2.417	2.313	2.195	Total
Υπερποντίου αλιείας ..	51	47	46	Overseas fishery vessels
εξ ὧν :				of which :
αλιεύσαντα ἢ ἀποστείλαν- τα αλιεύματα ὑπερ- ποντίου αλιείας	43	40	32	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	713	709	Open sea fishery
εξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	555	576	637	vessels having filled in returns (3)
ἦτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	375	397	412	a) in operation
β) ἀργοῦντα	180	179	225	b) without fish pro- duction
Παρακτίου αλιείας (2) .	1.663	1.553	1.440	Inshore fishery ves- sels (2) :
εξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.070	982	1.033	vessels having filled in returns (3)
ἦτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	836	743	735	a) in operation
β) ἀργοῦντα	234	239	298	b) without fish pro- duction

1. Περί της εκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικὴν δημοσίευσιν ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγκρία, ὡς καὶ τὰ «λοιπά» σκάφη 20 HP καὶ άνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.000 περίπου «λοιπά» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, μετ' ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσιν μηνιαίαν παραγωγὴν ἐκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη ὑφίστανται πληροφορίες μόνον περὶ ἐκδόσεως ἰσχυροῦς ἀδείας αλιείας ἢ ἐπὶ ἐχρησιμοποιοῦντο ὡς αλιευτικά.

* Προσωρινὰ στοιχεία, ἀναθεωρηθῶσμενα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὅποια συνελέγησαν δελτία, ὡς καὶ διὰ τὸ 1968 καὶ 1969).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.000 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kg per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with regard to the fishing permit only, or that the vessels have been used for fishing purposes.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected. Same, for the years 1968 and 1969).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1970 (2)	1971 (2)	1971	1972	
				Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων-Manu- facturing, electricity - gas and mining production	263,8	293,7	307,7	**328,2	*353,5
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

2. Παραγωγής ορυχείων - Mining production index

11-16	Ορυχείων - Mining	216,6	246,5	252,5	**262,7	*278,8
110.0	Λιγνίτου-Lignite	218,0	289,9	239,8	319,3	320,4
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	459,5	606,9	655,8	662,7	762,9
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chro- mium etc.	69,6	44,5	43,9	37,6	39,7
122.1	Βωξίτου-Bauxite	225,2	287,1	339,7	255,8	253,6
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.4 151.1,4,3	Λατομικών και οικοδομικών ύλων-Quarrying and building ma- terials	249,0	246,5	253,2	266,4	*305,9
151.2	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης-Mixed sulphurous ores and barytes	138,8	121,4	130,1	**142,4	158,3
160.0	Λευκολίθου-Magnesite	341,8	421,8	462,4	459,5	*443,7
	Άλυνων-Salt pans	111,0	112,1	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	267,0	296,9	311,4	**332,7	*358,6
-----------------	---	-------	-------	-------	---------	--------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	254,2	279,0	295,4	**314,1	*340,1
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	160,7	169,6	144,4	**155,9	*166,3
21	Ποτών-Beverage industries	229,0	256,7	369,4	346,2	413,0
22	Καπνών-Tobacco manufactures	142,4	157,1	344,5	159,8	330,3
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	228,7	260,7	246,8	**296,3	*302,4
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας-Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	141,1	140,6	144,9	141,5	*139,3
25	Ξύλου και φελλού-Manufacture of wood and cork, except furniture	201,9	219,0	211,6	244,9	238,7
26	Επίπλων-Manufacture of furniture and fixtures	74,7	73,5	72,4	78,3	74,3
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	279,3	275,4	273,7	272,7	295,9
28	Εκτυπώσεων-εκδόσεων-Printing, publishing and allied industries	113,2	116,6	114,0	126,9	119,7
29	Δέρματος-Manufacture of leather etc.	114,6	123,5	99,0	117,0	94,8
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	765,0	869,8	904,1	**1.038,4	1.093,7
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	449,2	502,8	489,7	**575,7	599,3
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	305,2	325,0	255,5	358,3	320,1
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	269,6	286,9	310,7	**357,0	352,0
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	1.075,0	1.194,1	1.096,9	1.431,5	1.455,5
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products	297,6	340,2	361,2	**360,3	378,0
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών και μεταφορᾶς-Manu- facture of machinery, excluding electrical machinery and transport equipment	74,0	73,3	72,8	80,6	73,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	305,6	353,8	352,0	509,7	495,1
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment	267,7	285,3	297,0	309,6	302,1
39	Διαφόρων βιομηχανιών-Miscellaneous manufacturing industries	283,3	282,8	272,1	295,4	262,1

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ήλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων (συνέχεια)

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κωδικός (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1970 (2)	1971 (2)	1971	1972	
				Ιούνιος June	Μάιος May	Ιούνιος June

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	161,7	174,9	244,7	**179,1	*255,6
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	296,9	327,1	318,8	**376,4	*379,1

6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	230,7	254,5	277,9	**282,3	*318,0
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	355,3	388,7	391,1	**456,6	459,4

7. Παραγωγής ήλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index

51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	371,3	442,0	441,7	484,0	509,1
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	378,1	450,4	450,4	493,6	519,4
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	458,5	541,2	520,0	586,8	592,4
512	Φωταερίου - Gas	59,6	60,1	46,4	51,0	44,3

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι έτήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου άριθμού των έργασίμων ήμερών κατά μήνα, διόρθωσις αυτών.

* Προσωρινά στοιχεία.

** Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

* Provisional data.

** Revised data.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Είς χιλιάδας μ³

In thousand m³

	Μάιος May		Απρίλιος April		Ιαν. - Μάιος Jan. - May		
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	
Παραγωγή	611	621	692	689	4.122	4.121	Production
Κατανάλωσις	546	583	667	654	3.775	3.813	Consumption



37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Μάιος 1972

May 1972

Κώδικς	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended			
		Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP	Άριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	101	14.949	28	7.882	24	840	16	277	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	19	1.202	4	273	3	35	—	—	Food	20
21	Ποτών	1	193	—	—	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοῦ	2	1.023	3	67	—	—	3	67	Tobacco	22
23	Ύφαντικῶν ειδῶν	7	908	1	3	3	81	—	—	Textiles	23
24	Ειδῶν ένδυμασίας και ὑποδήσεως	5	203	—	—	—	—	—	—	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλοῦ	17	6.713	2	6.450	3	56	—	—	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	6	303	2	49	2	114	1	15	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	3	262	1	13	2	163	1	13	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	2	102	2	294	—	—	1	8	Leather	29
30	Προϊόντων έλαστικοῦ και πλαστικῆς ὕλης	3	435	—	—	1	13	—	—	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	2	94	3	22	1	26	2	14	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μῆ μεταλλικῶν ορυκτῶν	11	1.489	2	576	2	81	1	63	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	6	737	1	8	2	18	1	8	Metal products	35
36	Μηχανῶν και συσκευῶν, εκτὸς ηλεκτρικῶν	14	1.030	6	119	4	103	5	81	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικῶν ειδῶν	2	105	—	—	—	—	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων . . .	1	150	—	—	1	150	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν ειδῶν	—	—	1	8	—	—	1	8	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως εν μέρη της περιοχής τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δέ την λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April	Products
		1972	1971		
Προϊόντα ορυχείων					Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	187	224	833	Bauxite
Λιγνίτης	»	921	727	3.382	Lignite
Λευκίλιθος	»	61	80	228	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	19	23	74	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	121	89	441	Iron ores
Είδη διατροφής					Foodstuffs
Αλευρον εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	41	46	173	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	2	4	11	— Type 85 %
— Τύπου 70 %	»	26	29	107	— Type 70 %
— Τύπου Π	»	4	5	23	— Type P
— Τύπου Μ	»	6	5	24	— Type M
— Τύπου Κ	»	2	2	7	— Type K
Αμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίναι ..	Τόννοι-Tons	38	40	154	Starch, textile, dextrine
Αμυλοσάκχαρον	»	1.457	1.530	6.080	Starch syrup
Ζύμαι άρτοποιίας	»	542	486	2.210	Yeast, bakery
Κακάον εις κόβιν	»	131	125	568	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει	»	1.019	1.113	4.328	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	5	5	22	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	678	662	3.304	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	208	160	948	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	17	19	79	Chocolate for trimmings
Ποτά					Beverages
Απόσταγμα οίνου	Τόννοι-Tons	21	7	63	Wine distillate
Βύνη	»	...	723	...	Malt
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	10	10	28	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	»	1	1	5	Alcohol, anhydrous, in general
Επεξεργασία καπνοδ					Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.439	1.504	5.575	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	»	88	128	345	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	10	12	39	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	244	283	955	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας) ..	»	112	165	457	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	546	523	2.089	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας) ..	»	439	392	1.690	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας					Textille goods
Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1	1	39	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος ..	»	3	3	15	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, λούτης, καννάβεως	Τόννοι-Tons	416	483	1.753	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	»	304	250	1.079	Twine in general
Σχοινία γενικώς	»	149	165	713	Rope in general
Υφάσματα λούτης, λίνου, καννάβεως	»	169	298	915	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς	»	94	90	392	Sewing threads in general
Επεξεργασία χάρτου					Paper manufacturing
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	447	524	2.045	Water proof paper
Χάρτης γραφής	»	2.163	3.264	12.140	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	3.916	3.411	17.151	Wrapping paper, packing
κ.τ.τ.					paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	»	143	406	1.090	Printing paper
Χαρτόμαζα	»	894	779	3.076	Woodpulp
Χαρτόνι	»	2.700	3.143	11.684	Cardboard
Χημικά προϊόντα					Chemical products
Αζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	22	21	133	Nitrogen
Αμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	20	21	76	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)

Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April	Products
		1972	1971		
Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	2.874	2.851	12.477	Detergents (except bleachers)
Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	107	99	442	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	38	33	142	Paint dissolvends
Ίνες τεχνητής μετάξης (ραιγιόν) .	»	365	323	1.559	Artificial silk fibres (rayon)
Κολοφώνιον	»	8	—	1.175	Colophony
Λιθάργυρος	»	—	—	7	Litharge
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	96	83	390	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	280	296	1.153	Nitric and synthetic colours
Οξυγόνο αέριον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	546	519	2.584	Oxygen, gas
Τερβινθέλαιον	Τόννοι-Tons	—	—	279	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	17	15	58	Phosphoric acid 28 %
Θεικόν οξύ 100 %	»	58	54	257	Sulphuric acid 100 %
Προϊόντα πετρελαίου, άνθρακος					Products of petroleum and coal
Αέριον καύσιμον	Χιλ. τόννοι Thous. tons	5	5	19	Combustible gas
Ασφαλτος θερμή	»	9	6	21	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόιλ	»	3	4	10	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	63	53	214	Motor spirit
Καύσιμον αεριοθωμένων	»	37	31	157	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόννοι-Tons	102	49	511	Naphthalene crystals
Πετρέλαιον εξωτερικής καύσεως	Χιλ. τόννοι Thous. tons	230	149	879	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιον εσωτερικής καύσεως	»	160	136	618	Diesel oil
Πετρέλαιον φωτιστικών	»	11	3	63	Kerosene
Υγραέριον	»	10	9	37	Liquid gas
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών					Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	501	433	1.758	Cement in general
Γαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	865	1.280	3.785	Glassware of household use
Γαλικά φιαλοειδή	»	2.974	2.518	11.054	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας					Basic metal products
Αλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	38	35	150	Alumina
Αλουμίνιον εις χελώνας	»	10	8	41	Aluminium, in lumps
Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	—	3.420	3.133	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	698	432	4.856	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	—	18	116	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	87	75	460	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιον (περιεκτικότητος εις N ₁ + C ₀)	»	921	870	3.740	Iron-nickel (containing N ₁ + C ₀)
Σίδηρος στρογγυλής διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	46	31	171	Iron of round-cross section
Μόλυβδος αντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	637	757	1.473	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	3	9	24	Zinc
Μίνιον εις κόνιν	»	—	—	175	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων					Metal products
Καλοριφέρ υδραυλικά	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	92	106	351	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	9	7	36	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού					Products of electric application
Λαμπτήρες ηλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.664	1.284	7.315	Electric lamps 110 volt and over

Σημειώσεις: Τυχόν άσυμφωνία μεταξύ συνόλων και επί μέρους
στοιχείων όφείλεται εις την στρογγυλοποίησιν τούτων.

Note: Eventual difference between the sums and partia.
totals can be attributed to rounding up of figures!

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Production — Distribution
	1972	1971	1972	1971	
Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια	(1) 1.006	875	3.028	2.568	Electric energy made available
A' Καθαρά παραγωγή	997	861	2.987	2.521	A. Net production
α) Θερμική	739	546	2.285	1.709	a) Thermal
β) Υδραυλική	259	314	703	812	b) Hydraulic
B' Αγοραί	8	14	40	47	B. Purchases
Γ' Εισαγωγαι	1	1	1	1	C. Imports
Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια	906	765	2.796	2.329	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	906	765	2.774	2.319	A. Sales
B' Εξαγωγαι	—	1	22	11	B. Exports
Ίδια ανάλωσις — απώλειαι	99	110	230	239	Self-consumption — lost or un-accounted for

Π η γ η : Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.

1. Τυχόν άσυμφωνία μεταξύ συνόλων και έπί μέρους στοιχείων
όφείλεται εις τήν στρογγυλοποίησιν τούτων.

Source : Public Power Corporation.

1. Eventual difference between the sums and partial totals
can be attributed to rounding up of figures.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy
Μάρτιος — 1972 — March

Είς εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευ- ούσης Greater Athens	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ήπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον - Total (1)	906	366	166	287	60	27
Οικιακή χρήσις — Household use	248	172	30	12	20	13
Γεωργική χρήσις — Agricultural use ..	2	—	—	—	1	—
Έμπορικη χρήσις — Commercial use ..	99	56	19	8	10	6
Βιομηχανική χρήσις — Industrial use ...	528	126	110	264	24	4
Φωτισμός οδών — Street lighting	9	(2) —	3	2	2	1
Δημόσιαι και Δημοτικαι Έρχαι — Go- vernment and Municipal services .	18	8	3	2	3	3
Έλξις — Traction	4	4	—	—	—	—

Π η γ η : Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 39.

2. Στοιχεία διαθέσιμα ανά δίμηνον.

Source : Public Power Corporation.

1. See note 1, table 39.

2. Data available every second month.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΕΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οίκοδομήσεως

Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Φεβρουάριος — 1972 — February

*Όγκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέων οίκοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value
Σύνολον — Total	4.905	7.063	3 600.635	1 150.382	2.046	1.089	710.121	252.052
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	655	1.725	1.343.908	556.593	663	541	297.598	118.357
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea ...	922	1.058	471.408	104.293	280	97	100.658	28.404
Αιτωλίας και Άκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	100	118	31.284	9.021	50	19	9.584	2.767
Άττικής (υπόλοιπον) — Attica (rest)	396	430	178.238	44.630	85	22	61.492	16.464
Βοιωτίας — Boeotia	67	86	71.412	10.095	26	9	5.299	1.637
Εύβοίας — Euboea	114	140	105.215	20.840	48	23	12.583	4.154
Εύρυτανίας — Evritania	3	5	1.050	305	—	—	—	—
Πειραιώς (υπόλ.) — Piraeus (rest)	99	107	19.432	6.087	27	10	4.300	1.631
Φθιώτιδος — Phthiotis	124	146	51.339	10.201	40	12	6.450	1.574
Φωκίδος — Phocis	19	26	13.438	3.114	4	2	950	177
Πελοπόννησος — Peloponnesos	502	664	304.566	91.379	239	114	52.826	17.891
Άργολίδος — Argolis	70	91	40.330	12.343	29	15	11.195	4.320
Άρκαδίας — Arkadia	40	45	14.310	3.250	24	17	3.484	1.031
Άχαΐας — Akhaia	103	148	71.950	22.662	53	26	11.872	3.867
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	51	90	52.660	18.802	33	19	8.953	3.232
Υπόλοιπον Ν. Άχαΐας — Rest of Akhaia Depart.	52	58	19.290	3.860	20	7	2.919	635
Ήλειας — Iliia (Elis)	40	42	12.688	3.957	30	7	2.862	970
Κορινθίας — Korinthia	123	155	90.892	27.927	37	14	10.127	3.402
Λακωνίας — Lakonia	48	82	39.853	12.165	18	11	3.699	1.098
Μεσσηνίας — Messenia	78	101	34.543	9.075	48	24	9.587	3.203
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands	97	119	74.346	29.169	49	15	8.976	3.468
Ζακύνθου — Zante	21	24	28.185	11.094	3	2	1.684	828
Κερκύρας — Corfu	57	72	40.460	16.392	25	11	5.546	2.195
Κεφαλληνίας — Cephalonia	10	10	3.569	1.020	10	—	623	186
Λευκάδος — Levkas	9	13	2.132	663	11	2	1.123	259
Ήπειρος — Epirus	164	202	78.794	21.212	50	24	15.957	5.806
Άρτης — Arta	39	46	15.349	3.759	13	8	7.509	2.652
Θεσπρωτίας — Thesprotia	21	23	6.565	1.648	13	4	1.107	252
Ίωαννίνων — Yanina	32	47	28.453	7.846	21	10	6.915	2.750
Πρεβέζης — Preveza	72	86	28.427	7.959	3	2	426	152
Θεσσαλία — Thessaly	551	590	224.524	53.466	211	40	39.944	12.099
Καρδίτσας — Karditsa	124	126	44.942	8.588	25	6	5.812	1.505
Λαρίσης — Larisa	271	284	88.938	18.399	96	6	13.019	4.144
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	18	24	10.278	3.723	13	6	2.742	1.128
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of La- risa Depart.	253	260	78.660	14.676	83	—	10.277	3.016
Μαγνησίας — Magnisia	63	78	49.890	17.769	59	15	8.120	2.910
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	29	37	13.840	4.870	38	5	4.540	1.587
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	34	41	36.050	12.899	21	10	3.580	1.323
Τρικάλων — Trikala	93	102	40.754	8.710	31	13	12.993	3.540

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί καὶ προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Φεβρουάριος — 1972 — February

*Ογκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
Μακεδονία — Macedonia	1.536	2.107	896.787	233.876	292	125	119.624	34.077
Γρεβενῶν — Grevena	10	10	2.003	232	1	1	199	54
Δράμας — Drama	87	104	33.833	7.441	19	7	3.763	666
Ἡμαθίας — Imathia	135	144	42.146	7.734	23	5	3.035	835
Θεσσαλονίκης — Salonika	353	733	416.154	124.734	98	53	79.662	22.325
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	107	476	331.511	115.604	45	39	41.045	14.600
Ἰπὸλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart.	246	257	84.643	9.130	53	14	38.617	7.725
Καβάλας — Kavala	93	154	97.584	29.471	24	12	6.220	1.534
Καστοριάς — Kastoria	9	10	3.135	1.048	—	—	—	—
Κιλκίς — Kilkis	94	101	30.886	5.091	4	—	220	52
Κοζάνης — Kozani	77	95	37.100	9.082	22	5	5.162	1.498
Πέλλης — Pella	275	293	85.659	17.237	28	13	6.289	2.576
Πιερίας — Pieria	15	15	11.634	1.886	14	12	6.726	2.249
Σερρών — Serres	274	286	76.629	13.850	30	5	3.259	810
Φλωρίνης — Florina	27	36	16.480	4.759	2	—	110	23
Χαλκιδικῆς — Khalkidiki	87	126	43.544	11.311	27	12	4.979	1.455
Θράκη — Thrace	178	202	69.804	16.691	16	10	2.812	762
Ἐβρου — Evros	67	77	32.762	9.637	3	3	1.071	277
Ξάνθης — Xanthi	5	11	4.939	1.559	4	3	834	219
Ροδόπης — Rodopi	106	114	32.103	5.495	9	4	907	266
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	194	249	83.573	27.104	142	57	44.596	22.000
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	81	110	46.498	15.938	41	25	32.649	17.932
Κυκλάδων — Cyclades	52	66	18.592	5.666	53	20	7.272	2.458
Λέσβου — Lesbos	38	42	10.007	2.717	17	5	1.039	348
Σάμου — Samos	13	18	4.764	1.453	13	4	1.715	550
Χίου — Chios	10	13	3.712	1.330	18	3	1.921	712
Κρήτη — Crete	106	147	52.925	16.599	104	66	27.130	9.188
Ἡρακλείου — Iraklion	51	70	27.224	9.291	57	36	15.612	5.561
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)...	27	46	19.702	7.742	37	24	12.068	4.652
Ἰπὸλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	24	24	7.522	1.549	20	12	3.544	909
Λασιθίου — Lasithi	29	41	14.035	3.847	18	10	3.552	1.028
Ρεθύμνης — Rethymni	7	7	1.615	346	16	11	2.888	757
Χανίων — Canea	19	29	10.051	3.115	13	9	5.078	1.842

Σημείωσις : Περὶ τῶν ὄρων «νέα οἰκοδομή», «προσθήκη», «ὄροφοι», βλέπε Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Ἰανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.



42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Φεβρουάριος — 1972 — February

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικία με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	9.801	712	2.456	3.459	2.303	871	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.323	360	1.407	1.546	688	322	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	1.040	111	352	326	169	82	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας	101	1	19	36	39	6	Aetolia and Akarnania
Άττικής (υπόλοιπον)	452	45	205	134	42	26	Attica (rest)
Βοιωτίας	62	1	11	19	19	12	Boeotia
Εύβοίας	154	10	41	55	30	18	Euboea
Εύρυτανίας	5	—	2	3	—	—	Evritania
Πειραιώς (υπόλοιπον)	122	40	41	30	7	4	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	122	14	24	42	28	14	Phthiotis
Φωκίδος	22	—	9	7	4	2	Phocis
Πελοπόννησος	777	82	133	249	249	64	Peloponnesos
Άργολίδος	118	38	16	23	28	13	Argolis
Αρκαδίας	34	—	2	18	6	8	Arkadia
Άχαίας	228	21	52	86	65	4	Akhaia
Πάτρα (πόλις)	182	19	48	65	49	1	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Άχαίας	46	2	4	21	16	3	Rest of Akhaia Depart.
Ηλείας	33	1	4	17	10	1	Ilias (Elis)
Κορινθίας	153	18	36	38	52	9	Korinthia
Λακωνίας	112	1	11	24	60	16	Lakonia
Μεσσηνίας	99	3	12	43	28	13	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι	149	37	29	65	15	3	Ionian Islands
Ζακύνθου	15	—	6	8	1	—	Zante
Κερκύρας	119	37	22	52	7	1	Corfu
Κεφαλληνίας	6	—	1	3	1	1	Cephalonia
Λευκάδος	9	—	—	2	6	1	Levkas
Ήπειρος	217	37	54	67	43	16	Epirus
Άρτης	43	2	13	20	7	1	Arta
Θεσπρωτίας	19	—	4	6	9	—	Thesprotia
Ίωαννίνων	59	—	24	21	10	4	Yanina
Πρεβέζης	96	35	13	20	17	11	Preveza
Θεσσαλία	402	12	34	189	131	36	Thessaly
Καρδίτσας	99	—	6	30	46	17	Karditsa
Λαρίσης	118	—	7	58	42	11	Larisa
Λάρισα (πόλις)	22	—	2	11	7	2	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	96	—	5	47	35	9	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	71	5	6	34	21	5	Magnisia
Βόλος (πόλις)	38	3	4	18	10	3	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	33	2	2	16	11	2	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	114	7	15	67	22	3	Trikala
Μακεδονία	2.291	50	371	820	807	243	Macedonia
Γρεβενών	5	—	—	2	2	1	Grevena
Δράμας	74	—	2	8	37	27	Drama
Ήμαθίας	60	—	4	21	30	5	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίες, βάσει εκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και ροσθηκών (συνέχεια)Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions (continued)

Φεβρουάριος — 1972 — February

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίες με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκη	1.272	32	270	525	339	106	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	1.125	21	242	501	276	85	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	147	11	28	24	63	21	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	220	2	29	76	79	34	Kavala
Καστορίας	11	—	1	4	4	2	Kastoria
Κιλκίς	43	—	1	10	21	11	Kilkis
Κοζάνης	92	11	6	34	33	8	Kozani
Πέλλης	141	1	6	25	83	26	Pella
Πιερίας	27	1	5	6	10	5	Pieria
Σερρών	129	3	20	40	61	5	Serres
Φλωρίνης	60	—	1	—	54	5	Florina
Χαλκιδικής	157	—	26	69	54	8	Khalkidiki
Θράκη	145	1	14	49	47	34	Thrace
Έβρου	65	—	2	14	27	22	Evros
Ξάνθης	14	—	—	12	2	—	Xanthi
Ροδόπης	66	1	12	23	18	12	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	264	14	36	96	82	36	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	142	2	15	61	48	16	Dodecanesos
Κυκλάδων	70	9	13	24	17	7	Cyclades
Λέσβου	29	2	8	5	7	7	Lesvos
Σάμου	9	1	—	1	3	4	Samos
Χίου	14	—	—	5	7	2	Chios
Κρήτη	193	8	26	52	72	35	Crete
Ήρακλείου	104	2	7	24	51	20	Iraklion
Ήρακλειον (πόλις)	74	—	4	17	36	17	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	30	2	3	7	15	3	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	42	3	13	15	7	4	Lasithi
Ρεθύμνης	17	2	5	8	1	1	Rethymni
Χανίων	30	1	1	5	13	10	Canea



VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1961 = 100

Κατηγορίαι ΤΤΔΕ	Ἀπρίλιος April		Μάρτιος March		Ἔτος Year		SITC Sections	
	1972	1971	1972	1971	1971	1970		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης ἀξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	149,9	147,5	157,5	144,5	140,7	135,0	Food and live animals	0
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων	93,0	81,0	89,5	90,7	88,8	96,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	109,3	113,4	101,1	97,7	104,0	94,8	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5 Χημικὰ προϊόντα	101,6	88,0	96,0	94,8	85,4	87,4	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	129,0	119,7	122,4	121,8	119,3	125,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	119,8	102,7	122,6	109,9	116,3	111,1	Machinery and transport equipment	7
0-9 Σύνολον εἰσαγωγῶν	117,6	106,6	116,4	109,7	110,2	109,3	Total imports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	171,7	162,8	142,5	134,6	188,9	159,9	Food and live animals	0
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων	316,2	245,8	264,7	253,7	303,6	265,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	173,9	259,6	173,1	199,5	286,4	275,8	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5 Χημικὰ προϊόντα	389,2	299,1	370,2	277,5	361,1	300,7	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	208,6	158,6	210,0	164,4	204,4	182,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα καὶ ὑλικὸν μεταφορῶν	442,6	346,9	393,5	266,5	321,2	309,4	Machinery and transport equipment	7
0-9 Σύνολον εἰσαγωγῶν	293,5	245,5	270,9	212,5	270,2	246,0	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης ἀξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	120,7	122,0	116,9	121,1	124,7	122,3	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	112,4	120,1	123,2	109,0	115,6	115,7	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων	137,9	113,7	138,0	132,2	126,2	119,5	Crude materials, inedible, except fuels	2
5 Χημικὰ προϊόντα	116,0	113,0	103,6	113,9	117,5	112,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	104,0	102,6	110,3	106,3	104,7	108,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
0-9 Σύνολον ἐξαγωγῶν	115,2	113,1	117,9	116,9	116,9	115,1	Total exports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	216,6	151,6	267,1	133,6	247,2	221,4	Food and live animals	0
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς	123,4	104,0	115,0	58,8	106,9	113,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοί, πλὴν καυσίμων	163,7	228,6	181,6	159,3	168,0	154,8	Crude materials, inedible, except fuels	2
5 Χημικὰ προϊόντα	829,1	346,1	827,1	246,7	459,9	463,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	2.366,9	1.400,3	1.965,6	1.220,0	1.557,4	1.729,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
0-9 Σύνολον ἐξαγωγῶν	299,4	225,5	311,9	177,5	253,7	249,9	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	98,0	106,1	101,3	106,6	106,1	105,3	TERMS OF TRADE	

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρῶν τῆς ΕΟΚ, τοῦ Ἑνωμένου Βασιλείου καὶ τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν
Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States

1961 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὑλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Σύνολον ΕΟΚ Total EEC	Ἑν. Βασίλειον UK	Ἑν. Πολιτεῖαι USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS								
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index								
1966	94,9	102,4	102,0	114,5	94,7	103,6	107,9	97,5
1967	97,6	106,5	98,6	109,9	87,1	100,3	107,3	102,9
1968	89,9	113,1	88,2	108,7	82,8	96,6	102,8	106,1
1969	93,0	118,9	81,0	109,4	71,2	93,2	105,4	112,3
1970	85,4	123,7	79,4	119,8	73,0	96,2	112,0	116,2
1971	84,3	124,7	69,6	114,1	81,7	94,9	117,5	116,7
1972: Α' Τρίμηνον—1st quarter	81,5	126,6	72,8	122,8	86,3	97,9	129,5	140,4
IV	62,0	142,6	56,7	121,7	93,2	92,5	143,5	134,5
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index								
1966	232,3	190,7	198,8	153,8	270,0	194,8	189,0	165,5
1967	258,0	183,2	231,8	170,2	304,7	215,2	179,4	155,4
1968	302,7	192,8	271,4	193,1	362,2	248,0	178,9	162,0
1969	300,7	208,5	371,4	214,4	437,2	281,4	201,8	218,7
1970	419,9	212,3	418,2	237,0	472,3	320,2	200,2	153,9
1971	452,3	235,7	561,2	261,0	507,6	357,9	200,9	188,2
1972: Α' Τρίμηνον—1st quarter	540,5	210,4	489,7	238,0	527,5	356,4	193,6	163,7
IV	706,7	261,5	850,6	121,7	547,1	449,2	166,9	174,2
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS								
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index								
1966	110,1	127,5	112,7	121,2	112,0	117,6	139,6	117,6
1967	111,2	115,4	118,0	119,5	111,6	115,5	129,9	116,3
1968	107,4	115,6	92,8	115,0	111,3	110,4	121,3	117,1
1969	110,3	114,8	125,0	121,2	110,3	117,1	126,8	122,0
1970	115,3	126,2	119,9	127,3	109,5	120,2	122,6	125,9
1971	113,0	128,6	126,2	126,2	122,5	122,8	131,0	117,3
1972: Α' Τρίμηνον—1st quarter	113,7	152,4	141,6	116,9	119,7	120,6	129,7	109,6
IV	111,8	117,6	130,0	106,9	126,5	114,6	122,9	122,4
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index								
1966	193,9	347,3	186,8	157,9	237,6	180,1	97,0	112,0
1967	363,1	661,7	204,1	155,4	583,4	254,6	109,5	172,9
1968	278,1	697,1	404,8	189,5	742,0	296,5	92,1	125,2
1969	299,6	876,4	460,7	215,4	643,7	313,8	115,4	137,0
1970	278,1	1.040,1	636,0	241,9	778,9	360,4	179,0	118,5
1971	487,4	1.031,0	634,7	251,8	615,5	382,7	124,3	156,5
1972: Α' Τρίμηνον—1st quarter	527,6	626,1	585,6	233,4	823,7	387,9	98,4	208,6
IV	598,6	1.109,6	617,2	310,4	867,7	467,5	90,1	165,1
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ - TERMS OF TRADE								
1966	116,2	124,5	110,5	105,9	118,3	113,5	129,4	120,6
1967	113,9	108,4	119,7	108,7	128,1	115,2	121,1	113,0
1968	119,5	102,2	105,2	105,8	134,4	114,3	118,0	110,4
1969	118,6	96,6	154,3	110,8	154,9	125,6	120,3	108,6
1970	135,0	102,0	151,0	106,3	150,0	124,9	109,5	108,3
1971	134,0	103,1	181,3	110,6	149,9	129,4	111,5	100,5
1972: Α' Τρίμηνον—1st quarter	139,5	120,4	194,5	95,2	138,7	123,2	100,2	78,1
IV	180,3	82,5	229,3	87,8	135,7	123,9	85,6	91,0

45. Ἀξία εισαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους καὶ χώρας προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value in thousand drachmae

Χώρα — Country	Ἀπρίλιος April				Ἰανουάριος — Ἀπρίλιος January — April			
	1972		1971		1972		1971	
	Εἰσαγωγὰι Imports	Ἐξαγωγὰι Exports	Εἰσαγωγὰι Imports	Ἐξαγωγὰι Exports	Εἰσαγωγὰι Imports	Ἐξαγωγὰι Exports	Εἰσαγωγὰι Imports	Ἐξαγωγὰι Exports
Σύνολον — Total	5.366.170	1.952.608	3.781.012	1.424.058	18.992.854	7.809.955	14.219.476	5.274.677
ΕΥΡΩΠΗ — EUROPE	4.066.157	1.402.171	2.673.698	1.122.848	13.853.280	5.625.072	10.406.774	3.976.392
Χῶραι ΕΟΚ(1) — EEC countries(1)	2.503.108	911.066	1.801.709	568.431	8.963.897	3.296.574	7.047.594	2.295.451
Γαλλία — France	402.216	188.807	289.274	102.987	1.622.677	696.512	1.215.572	412.548
Βέλγιον-Λουξ. — Belgium-Lux.	198.411	62.053	145.072	41.656	623.399	198.179	532.076	209.487
Ὁλλανδία — Netherlands	218.989	104.015	139.483	52.627	723.889	426.468	541.753	310.547
Γερμανία Δ.Ο. — Germany F.R.	1.096.571	348.788	795.638	231.465	3.835.235	1.209.215	3.139.223	825.598
Ἰταλία — Italy	586.920	207.401	432.241	139.694	2.158.696	766.199	1.618.968	537.269
Χῶραι ΕΕΕΣ(2) — EFTA countries(2)	875.188	114.360	473.333	100.649	2.922.622	560.270	2.037.660	413.478
Ἡν. Βασιλεῖον — United Kingdom	408.780	48.203	263.701	62.696	1.582.825	244.913	1.078.210	228.080
Νορβηγία — Norway	220.253	10.150	28.509	6.977	280.870	19.182	82.630	19.621
Σουηδία — Sweden	30.246	21.301	24.170	8.553	210.411	75.396	158.495	34.035
Δανία — Denmark	49.930	6.528	18.829	2.683	148.728	25.840	118.836	18.489
Ἑλβετία — Switzerland	95.826	12.559	72.440	4.826	398.093	119.740	302.558	31.267
Αὐστρία — Austria	64.752	15.342	58.273	8.888	280.837	84.006	269.436	67.125
Πορτογαλία — Portugal	5.397	274	7.408	6.023	20.855	21.190	27.491	14.858
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη — East. Europe	439.397	235.886	252.897	322.893	1.166.597	1.305.198	842.770	917.304
ΕΣΣΔ — USSR	89.282	93.485	109.814	131.549	357.392	458.786	303.093	169.338
Γερμανία Ἀνατ. — Germany East	12.453	30.473	11.911	54.451	52.269	150.649	65.965	126.383
Πολωνία — Poland	30.349	33.721	14.154	21.364	100.505	203.120	72.032	83.093
Τσεχοσλοβακία — Czechoslovakia	42.986	27.456	39.505	37.024	181.754	223.845	159.276	174.696
Οὐγγαρία — Hungary	22.337	18.726	18.942	32.907	94.523	99.396	59.795	146.965
Ρουμανία — Rumania	189.375	21.463	33.342	11.268	285.192	121.675	114.366	116.207
Βουλγαρία — Bulgaria	52.611	10.559	25.226	34.326	94.958	47.725	68.241	100.618
Λοιπὴ Εὐρώπη — Other Europe	248.462	140.858	145.758	130.873	800.163	463.028	478.749	350.157
ΑΦΡΙΚΗ — AFRICA	196.891	142.951	120.750	64.495	597.815	438.222	420.411	275.126
ΑΜΕΡΙΚΗ — AMERICA	605.671	195.528	359.013	114.620	2.018.573	796.406	1.452.258	576.505
Ἡν. Πολιτεῖαι — United States	361.224	163.540	210.776	93.976	1.423.674	718.279	882.748	510.979
Καναδάς — Canada	137.791	25.653	16.344	16.825	232.998	60.837	113.574	48.020
Βραζιλία — Brazil	32.779	—	43.094	146	117.728	1.847	122.773	1.189
Οὐρουγουά — Uruguay	7.126	—	34.736	1.918	32.144	28	174.639	1.961
Ἀργεντινὴ — Argentina	58.411	5.517	45.734	358	164.193	10.210	130.921	8.779
Λοιπαὶ — Other	8.337	817	8.326	1.395	47.833	5.202	27.600	5.575
ΑΣΙΑ — ASIA	347.600	199.424	511.345	109.753	1.829.003	891.801	1.552.089	404.923
Ἰράν — Iran	34	13.346	67	3.128	698	35.568	290	6.717
Ἰσραήλ — Israel	32.541	9.682	33.127	10.388	97.046	36.428	77.677	27.930
Σαουδικὴ Ἀραβία — Saudi Arabia	13	5.449	223	3.575	17	16.860	243	24.698
Ἰαπωνία — Japan	212.611	68.416	255.413	33.342	1.238.647	440.109	837.454	131.716
Λοιπαὶ — Other	102.398	102.530	222.514	59.318	492.593	362.834	636.423	213.860
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ AUSTRALIA AND OCEANIA	149.738	11.586	116.149	8.983	687.457	52.622	381.655	32.534
Αὐστράλια — Australia	95.305	11.405	58.017	8.952	489.924	51.761	242.731	32.185
Νέα Ζηλανδία — New Zealand	54.432	141	58.131	30	197.411	818	138.924	348
Λοιπαὶ — Other	—	39	—	—	121	42	—	—
Ἀκαθόριστοι χῶραι — Unspecified countries	110	945	54	3.356	6.723	5.829	6.286	9.196

1. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

2. Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινομήσιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εἰς μετρικοὺς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπόρευμα Commodity	1972				1972			
		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
		Εἰσαγωγὰι - Imports				Ἐξαγωγὰι - Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value
	Σύνολον - Total	694.086	5.366.170	2.878.815	18.992.854	465.524	1.952.608	1.712.227	7.809.955
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα - Food and live animals	55.671	567.461	160.384	2.042.376	47.182	335.488	239.073	1.517.381
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς - Beverages and tobacco	482	10.811	2.473	44.062	13.402	297.976	51.606	1.565.751
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδωδιμοὶ, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	150.781	474.941	542.086	1.630.913	194.637	331.386	607.927	1.373.058
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubric- ants etc.	306.384	244.921	1.558.858	1.137.150	45.430	40.742	176.523	148.615
4	Ἴλαι καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυ- τικῆς προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	390	6.822	2.554	31.517	412	6.637	2.693	44.883
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals	80.071	596.206	210.364	2.077.976	67.575	215.514	197.100	702.958
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρῶτην ὕλην - Manufactured goods clas- sified chiefly by raw mater- ial	76.412	897.743	317.666	3.376.380	95.982	602.451	433.178	1.907.477
7	Μηχανήματα καὶ ὕλικόν μετα- φορῶν - Machinery and transport equipment	22.487	2.411.187	79.543	8.029.256	297	37.257	1.352	162.427
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufactur- ing articles	1.364	152.416	4.795	613.046	603	85.053	2.772	387.300
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξι- νομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and trans- actions not classified by category	37	3.658	89	10.175	—	100	—	100

Σημείωσις : Ἀνάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εἰς τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Ἐξωτερικοῦ Ἐμπορίου.

Note : Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

† Ιανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μην Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
Μέσος ετήσιος — An- nual mean 1968	122,5	115,1	151,3	119,2	121,9	114,0	151,3	120,8
1969 I	115,7	121,0	100,3	116,6	118,6	124,4	102,9	118,7
II	117,2	117,0	147,2	107,3	118,3	120,5	171,3	102,8
III	119,0	126,2	114,1	115,2	115,8	128,2	109,4	107,9
IV	132,6	131,1	153,3	126,7	130,6	129,2	162,3	123,1
V	131,9	127,4	153,0	128,2	130,4	128,6	169,2	121,2
VI	123,0	121,1	140,9	118,5	121,6	121,3	155,7	112,6
VII	124,4	119,8	128,9	126,5	120,0	118,4	133,5	117,8
VIII	120,3	113,3	139,3	119,3	113,8	110,4	147,7	107,4
IX	127,3	124,6	120,5	131,8	125,5	127,1	118,9	126,6
X	147,0	133,5	170,9	149,3	146,5	137,0	190,2	142,7
XI	144,1	131,3	165,5	146,6	145,3	133,8	179,7	145,5
XII	182,6	159,0	243,5	179,9	187,5	164,1	278,5	181,9
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	132,1	127,1	148,1	130,5	131,2	128,6	159,9	125,7
1970 I	124,2	131,5	101,5	126,4	121,6	135,8	112,2	113,1
II	131,2	123,9	164,6	125,0	127,7	126,7	196,9	109,5
III	127,1	135,7	109,5	126,1	122,4	139,0	115,6	110,7
IV	153,5	145,1	187,5	147,9	143,6	140,6	208,1	128,3
V	141,4	136,7	150,5	141,6	135,1	133,8	176,0	124,9
VI	143,3	137,5	170,6	138,0	135,8	133,6	196,9	120,8
VII	145,2	133,9	151,2	151,5	132,1	128,4	160,9	127,4
VIII	141,2	128,1	160,4	144,3	123,8	118,6	173,6	114,6
IX	142,9	138,6	136,0	148,5	131,6	133,3	134,9	130,2
X	166,8	144,3	198,6	172,8	156,4	142,3	218,5	151,1
XI	163,6	139,3	185,2	174,6	156,5	140,9	206,7	155,7
XII	208,1	169,2	284,7	210,8	207,0	168,9	332,7	203,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	149,0	138,7	166,7	150,6	141,1	136,8	186,1	132,5
1971 I	140,5	142,6	110,6	149,4	130,6	141,9	123,3	124,2
II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξωμαλυσμένος εποχικώς.

** 'Επί της αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικών μεθο-
δολογικών σημειώματα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the Monthly Statistical
Bulletin of September 1967 for the change of base period.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικών Έργων και στοιχεία έκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος State railways transports, receipts and expenditures thereof

Έτος και μήν Year and month	Μεταφερθέν- τες επιβάται (εις χιλιάδας)	Χιλιομετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας)	Μεταφερθέντα εμπορεύματα εις τόννους (1)	Χιλιομετρικοί τόννοι εμπορευμά- των (εις χιλιάδας)	Εισπράξεις(2)-Cash receipts(2) (εις χιλιάδας)-(in thousand)		Σύνολον εισπράξεων (3) (εις χιλιάδας)	Δαπάναι (2) εκμεταλλεύ- σεως (εις χιλιάδας)
	Passengers transported (in thousand)	Passenger - kilometres (in thousand)	Goods transported in tons(1)	Freight ton-kilome- tres (in thousand)	εκ μεταφορᾶς επιβατῶν και ἀποσκευῶν from transport of passengers and luggage	εκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων from transport of goods	Total cash receipts (3) (in thousand)	Current (2) expenses (in thousand)
Σιδηρόδρομοι - Railways								
1965	11.537	1.131.224	3.289.489	570.312	430.828	341.471	815.806	1.281.800
1966	11.732	1.150.967	3.331.161	552.112	427.266	365.240	847.158	1.368.327
1967	11.690	1.150.386	3.400.356	562.949	438.468	355.817	862.649	1.463.837
1968	*11.187	1.333.284	*2.499.264	548.081	485.278	362.018	890.997	1.738.785
1969	11.797	1.437.087	2.528.824	586.889	525.069	362.022	930.791	1.749.304
1970	12.628	1.530.754	2.952.661	688.148	557.339	403.193	1.033.309	2.033.762
1970 VI	911	104.014	201.066	43.865	40.878	23.869	68.900	172.832
VII	1.301	151.035	263.545	58.371	58.002	34.242	98.101	154.883
VIII	1.386	167.792	276.935	60.324	60.229	37.880	104.226	173.790
IX	1.185	157.761	281.578	64.468	63.819	34.989	105.432	158.027
X	1.020	121.114	298.569	76.445	46.774	43.848	94.113	156.115
XI	946	108.698	336.221	78.054	46.475	43.740	94.132	153.946
XII	1.101	149.992	318.487	69.292	72.007	46.351	121.607	275.764
1971 VI	939	107.803	259.327	50.875	45.451	39.491	89.710	226.460
VII	1.372	167.967	276.613	55.420	61.687	38.761	107.162	172.762
VIII	1.432	178.531	298.175	67.001	68.828	42.652	115.668	204.718
IX	1.202	161.826	283.729	66.246	63.156	41.459	109.116	167.397
X	1.073	127.561	325.757	76.222	47.600	43.971	95.351	169.509
XI	1.000	118.899	307.074	79.529	—	—	—	—
XII	1.118	154.780	310.875	78.036	—	—	—	—
Αὐτοκίνητα (4) - Motor vehicles (4)								
1965	1.178	227.448	115.270	2.220	—	—	—	—
1966	1.264	237.657	102.429	1.211	—	—	—	—
1967	768	182.767	—	—	—	—	—	—
1968	786	215.769	—	—	—	—	—	—
1969	828	243.524	—	—	—	—	—	—
1970	984	275.609	—	—	—	—	—	—
1970 VI	76	21.511	—	—	—	—	—	—
VII	89	24.870	—	—	—	—	—	—
VIII	96	28.011	—	—	—	—	—	—
IX	100	27.584	—	—	—	—	—	—
X	95	25.161	—	—	—	—	—	—
XI	81	20.175	—	—	—	—	—	—
XII	108	29.020	—	—	—	—	—	—
1971 VI	142	32.078	—	—	—	—	—	—
VII	187	41.991	—	—	—	—	—	—
VIII	191	41.643	—	—	—	—	—	—
IX	182	41.776	—	—	—	—	—	—
X	153	33.553	—	—	—	—	—	—
XI	139	29.906	—	—	—	—	—	—
XII	164	36.368	—	—	—	—	—	—

- Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακαὶ μεταφοραί.
 - Εἰσπράξεις καὶ δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων καὶ αὐτοκινήτων.
 - Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.
 - Μεταφορικὸν ἔργον τῶν αὐτοκινήτων (λεωφορεῖαν καὶ φορτηγῶν), τὰ ὅποια χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὰς ἐπιχειρήσεις Κρατικῶν Σιδηροδρόμων.
- * Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου 1968, ἐπῆλθε μεταβολὴ εἰς τὴν μέθοδον ὑπολογισμοῦ τῶν μεταφερομένων ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων.

- Excluding service transport.
- Receipts and expenditures from exploitation of railway's and motor vehicles.
- Total receipts also include other receipts of miscellaneous nature.
- Transports by trucks and buses used by State Railway's enterprises.

* From January 1968 onwards, the method of calculating passenger and goods transports has been modified.

49. Αυτοκίνητα όχήματα εν κυκλοφορία⁽¹⁾ εν τώ συνόλω της Χώρας, κατά κατηγορίαν και χρήσινMotor vehicles in circulation ⁽¹⁾ in the whole Country, by category and use

Είς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	Ἐπιβατηγά Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγά Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσυκλέτται Motorcycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
<i>Γενικὸν σύνολον - Grand total</i>						
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944
1961	48.834	6.981	40.030	95.845	33.303	129.148
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41.719	166.412
1964	81.617	8.176	57.657	147.450	44.471	191.921
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227.111
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402
1969*	194.940	10.115	96.904	301.959	66.085	368.044
1970*	226.499	10.503	106.729	343.731	69.005	412.736
1971*	263.175	10.929	117.609	391.713	72.042	463.755
<i>Ἰδιωτικῆς χρήσεως - Private use</i>						
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651
1961	42.139	949	26.416	69.504	29.575	99.079
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114.894
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37.022	134.270
1964	74.301	1.299	43.653	119.253	39.741	158.994
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44.356	192.572
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559
1969*	180.967	2.048	77.496	260.511	54.706	315.217
1970*	211.267	2.267	86.761	300.295	56.361	356.656
1971*	245.830	2.555	97.054	345.439	58.176	403.615
<i>Δημοσίας χρήσεως - Public use</i>						
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293
1961	6.695	6.032	13.614	26.341	3.728	30.069
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.396	31.309
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32.142
1964	7.316	6.877	14.004	28.197	4.730	32.927
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5.083	34.539
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843
1969*	13.973	8.067	19.408	41.448	11.379	52.827
1970*	15.232	8.236	19.968	43.436	12.644	56.080
1971*	17.345	8.374	20.555	46.274	13.866	60.140

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ όχήματα Ἐνόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ἀσφαλείας, Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικοῦ Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ Ἀναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corp, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

50. Αυτοκίνητα οχήματα καινούργια και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν, ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας *

New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use. Greece, total*

Μάρτιος 1972

March 1972

Κατηγορίαι οχημάτων	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα οχήματα (Προστεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others			Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων οχημάτων (ἱσαριθμῶν, ἀπασυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others		Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	Categories of motor vehicles
	Σύνολον Total	Καινούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρι- σμένα Used		
	1	2	3	4	5	6	
Γενικὸν σύνολον	3.566	3.131	435	127	34	3.727	Total
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ	3.186	2.804	382	86	34	3.306	MOTOR CARS
Ἐπιβατηγά	2.319	2.059	260	48	4	2.371	Passenger
Ἰδιωτικῆς χρήσεως ...	1.823	1.599	224	—	—	1.823	Private use
Δημοσίας χρήσεως ...	56	48	8	8	—	64	Public use
Ταξί	440	412	28	40	4	484	Taxis
Λεωφορεῖα	47	43	4	6	—	53	Buses
Ἀστικά	—	—	—	—	—	—	Urban
ὑπεραστικά	—	—	—	3	—	3	Interurban
Εἰδικὰ	47	43	4	3	—	50	Special
Ἰδιωτικῆς χρήσεως ...	18	15	3	1	—	19	Private use
Δημοσίας χρήσεως ...	29	28	1	2	—	31	Public use
Φορτηγά	820	702	118	32	30	882	Trucks
Ἰδιωτικῆς χρήσεως ...	773	683	90	—	1	774	Private use
Δημοσίας χρήσεως ...	47	19	28	32	29	108	Public use
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ	380	327	53	41	—	421	MOTORCYCLES
Ἐπιβατηγοὶ	249	199	50	—	—	249	Passenger
Ἰδιωτικῆς χρήσεως ...	249	199	50	—	—	249	Private use
Δημοσίας χρήσεως ...	—	—	—	—	—	—	Public use
Φορτηγοὶ	131	128	3	41	—	172	Freight
Ἰδιωτικῆς χρήσεως ...	15	13	2	4	—	19	Private use
Δημοσίας χρήσεως ...	116	115	1	37	—	153	Public use

Σημείωσις: Κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιον 1972 ἔλαβον χώραν ἐπίσης 4.515 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἤδη αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Note: In March 1972, there occurred 4.515 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner).

* Provisional data.

51. Ἀστικά μεταφορὰ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτεύουσας — Urban passenger transport in Greater Athens

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Σύνολον Total	Λεωφορεῖα ΕΚΤΕΛ Buses	Λεωφορεῖα ΕΗΣ Buses	Λεωφορεῖα ἡλεκτρικά ΗΑΠΑΗ Trolley buses	Τροχιδρόμοι ΕΗΣ Tramcars	Σιδηρόδρομοι ἡλεκτρικοὶ ΕΗΣ Electric railways
Ἔργασθέντα οχήματα — Vehicles operated						
1968	2.069	1.702	83	137	12	135
1969	2.066	1.704	78	137	12	135
1970	2.092	1.705	103	137	12	135
1971	2.090	1.704	102	137	12	135
1971 IV	2.092	1.705	103	137	12	135
1972 IV	2.090	1.700	102	141	12	135
Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) — Passengers transported (in thous.)						
1968	960.748	717.595	44.127	115.589	3.343	80.094
1969	926.564	691.214	44.315	105.175	2.795	83.065
1970	920.661	688.692	44.239	99.979	2.278	85.473
1971	905.698	671.965	42.406	99.890	2.018	89.419
1971 IV	74.511	55.187	3.655	8.093	167	7.409
1972 IV	68.115	50.645	3.391	6.543	141	7.395
Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) — Gross receipts (in thous.)						
1968	1.743.050	1.324.086	63.513	171.418	5.369	178.664
1969	1.914.101	1.465.219	67.003	179.193	4.750	197.936
1970	1.925.456	1.467.845	67.828	179.832	3.895	206.056
1971	1.970.490	1.483.940	70.844	187.135	3.686	224.885
1971 IV	160.246	121.425	5.655	14.990	287	17.889
1972 IV	173.265	129.916	6.435	16.164	306	20.444

Σημείωσις: Ἡ ἐμφανιζομένη μείωσις ἐπιβατικῆς κινήσεως ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἐνοποίησην τῶν τιμῶν εἰσιτηρίων ἀπὸ 1-3-1972.

Note: Decrease in passenger movement is mainly due to unification of ticket prices introduced from March 1, 1972.

52. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας

Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἔργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ καὶ ὁδοποιῶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax and road construction (in thous.)
1955	...	133.461	610.878	709.359	...
1960	1.891,3	163.435	783.369	1.113.941	...
1961	1.966,5	168.208	825.093	1.235.932	222.601
1962	2.093,2	184.064	892.731	1.338.998	240.027
1963	2.188,2	191.377	953.239	1.436.568	254.218
1964	2.289,7	197.166	998.623	1.509.840	262.997
1965	2.314,5	195.724	1.055.150	1.604.610	275.588
1966	2.471,1	191.747	1.027.953	1.727.909	280.956
1967	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541	299.804
1968	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	296.923
1969	2.669,2	211.502	1.077.120	2.066.159	305.758
1970	2.683,2	214.118	1.068.196	2.162.363	313.920
1971	2.685,6	212.167	1.061.830	2.203.945	314.610
1971 II	2.684	16.212	81.503	160.775	23.519
III	2.684	17.888	89.223	177.254	25.881
IV	2.685	17.259	86.806	179.832	25.733
1972 II	2.679	16.362	83.425	170.092	24.342
III	2.678	17.712	86.730	198.990	26.964
IV	2.683	17.034	81.963	194.003	26.016

Σημειώσεις: Περιλαμβάνονται τὰ στοιχεῖα καὶ τοῦ ΕΚΤΕΛ, τὰ ὅποια παρουσιάζονται κεχωρισμένως εἰς τὴν οἰκίαν στήλην τοῦ πίνακος 51.

Note: Including also data for UBJF which are shown separately in the corresponding column of table 51.

53. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας

Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἔργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Χιλιομετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδο- ποιῶν καὶ εἰσφορᾶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax, road construc- tion and contri- bution (in thous.)
1955	...	100.368	53.427	1.269.187	540.548	...
1960	3.227,0	139.139	70.215	1.837.374	780.077	...
1961	3.243,4	149.678	78.140	2.064.112	874.004	118.784
1962	3.312,8	163.115	86.289	2.368.267	999.972	133.246
1963	3.366,7	174.534	90.627	2.773.505	1.172.522	222.758
1964	3.416,4	189.275	100.397	3.115.895	1.319.294	257.193
1965	3.423,3	202.270	110.722	3.458.432	1.470.244	286.809
1966	3.393,8	218.112	119.996	3.832.960	1.639.239	327.223
1967	3.437,7	227.208	127.653	4.122.659	1.656.494	332.423
1968	3.416,9	248.482	149.370	4.538.596	1.698.294	344.811
1969	3.417,6	256.521	150.852	4.817.838	1.810.008	366.020
1970	3.418,9	264.668	155.596	4.783.275	1.967.685	397.660
1971	3.422,2	274.077	159.589	4.973.166	2.041.808	411.860
1971 II	3.418	18.519	10.643	310.987	126.196	25.599
III	3.417	21.483	12.454	346.234	140.961	28.630
IV	3.415	23.278	12.633	437.708	177.598	36.030
1972 II	3.425	20.011	11.491	340.621	137.450	27.871
III	3.427	22.237	13.260	365.948	165.941	33.725
IV	3.426	23.998	13.465	447.685	202.336	40.781

54. 'Οδικά τροχαία ατυχήματα και φύσις αὐτῶν
Number and nature of road - traffic accidents

Έτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὰ ζημιά μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὰ ζημιά μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Υλικὰ ζημιά μόνον Property damage only
1966	16.865	724	15.297	844	10.172	204	9.688	280	6.693	520	5.609	564
1967	15.293	715	13.560	1.018	9.283	194	8.637	452	6.010	521	4.923	566
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970 XI	2.358	72	1.403	883	1.241	15	777	449	1.117	57	626	434
1971 XI	2.217	55	1.298	864	1.176	16	732	428	1.041	39	566	436

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὁδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ατυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μὴν καὶ ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ατυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
1968: Σύνολον παθόντων-Total ἐξ ὧν—thereof :	20.116	740	2.353	17.023	10.664	181	832	9.651	9.452	559	1.521	7.372
Ὁδηγοὶ—Drivers	7.569	251	975	6.343	3.815	39	302	3.474	3.754	212	673	2.869
Ἐπιβάται—Passengers	6.653	185	624	5.844	3.133	26	157	2.950	3.520	159	467	2.894
Πεζοὶ—Pedestrians	5.894	304	754	4.836	3.716	116	373	3.227	2.178	188	381	1.609
1969: Σύνολον παθόντων-Total ἐξ ὧν—thereof :	22.761	803	2.739	19.219	11.345	207	993	10.145	11.416	596	1.746	9.074
Ὁδηγοὶ—Drivers	8.790	276	1.153	7.361	4.202	33	388	3.781	4.588	243	765	3.580
Ἐπιβάται—Passengers	7.600	207	762	6.631	3.333	35	188	3.110	4.267	172	574	3.521
Πεζοὶ—Pedestrians	6.371	320	824	5.227	3.810	139	417	3.254	2.561	181	407	1.973
1970: Νοέμβριος—November Σύνολον παθόντων-Total ἐξ ὧν—thereof :	2.041	93	230	1.718	1.002	22	106	874	1.039	71	124	844
Ὁδηγοὶ—Drivers	826	30	116	680	380	6	48	326	446	24	68	354
Ἐπιβάται—Passengers	667	27	45	595	286	3	20	263	381	24	25	332
Πεζοὶ—Pedestrians	548	36	69	443	336	13	38	285	212	23	31	158
1971: Νοέμβριος—November Σύνολον παθόντων-Total ἐξ ὧν—thereof :	1.868	68	211	1.589	974	18	109	847	894	50	102	742
Ὁδηγοὶ—Drivers	716	31	83	602	352	5	41	306	364	26	42	296
Ἐπιβάται—Passengers	630	14	51	565	297	2	19	276	333	12	32	289
Πεζοὶ—Pedestrians	522	23	77	422	325	11	49	265	197	12	28	157

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1971 IX	2.506	15.201.744	1.761	8.957.789	337	5.526.189	214	628.928	194	88.838
X	2.523	15.279.893	1.769	8.990.438	340	5.559.849	216	638.740	198	90.866
XI	2.526	15.292.071	1.768	9.001.554	341	5.560.836	218	638.671	199	91.010
XII	2.543	15.441.392	1.780	9.152.250	343	5.556.747	221	643.717	199	88.678
1972 I	2.552	15.659.830	1.785	9.221.859	345	5.670.706	223	678.477	199	88.788
II	2.561	15.751.466	1.794	9.295.472	346	5.689.359	223	678.983	198	87.652
III	2.589	16.076.664	1.814	9.538.796	350	5.771.125	223	678.566	202	88.177
IV	2.605	16.393.922	1.826	9.737.850	352	5.876.488	224	691.278	203	88.306
V	2.627	16.613.039	1.844	9.879.639	354	5.953.143	225	691.206	204	89.051
VI	2.646	16.751.234	1.856	9.880.358	360	6.093.128	226	688.988	204	88.760

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα έφωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών έγγραφων πλοία.
1. Ήτοι: ρυμουλικά, ναυαγοσωστικά, άλιευτικά, πορθμεϊα, τοποθετήσεως ύποβρυχιών καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, ferry-boats, cable vessels etc.

57. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1971 IX	211	957.423	131	575.038	29	250.288	28	117.811	23	14.286
X	226	1.035.666	135	615.767	29	254.083	38	150.458	24	15.358
XI	227	1.000.589	138	608.798	28	230.766	39	148.530	22	12.495
XII	223	949.831	134	606.673	26	178.644	40	150.886	23	13.628
1972 I	243	1.023.372	143	644.528	28	200.165	48	164.698	24	13.981
II	258	1.160.209	147	655.332	36	307.291	50	182.153	25	15.433
III	248	1.248.762	150	714.752	41	372.848	41	150.117	16	11.045
IV	239	1.166.440	151	753.009	33	230.994	41	172.109	14	10.328
V	239	1.358.632	148	745.190	40	448.572	36	154.339	15	10.531
VI	227	1.214.528	142	723.930	38	333.931	30	146.954	17	9.713

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Ίουνίου 1972
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on June 30, 1972, by reason for laying up

Κατηγορίαι πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείπει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	227	1.214.528	131	714.520	56	375.747	40	124.261
Φορτηγά - Dry cargo ships	142	723.930	93	501.358	31	176.889	18	45.683
Δεξαμενόπλοια - Tankers	38	333.931	19	156.812	12	155.740	7	21.379
Έπιβατηγά - Passenger	30	146.954	12	50.784	6	39.997	12	56.173
Λοιπά (1) - Other (1)	17	9.713	7	5.566	7	3.121	3	1.026

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων
προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαῖα—Flag	Ἔτος — 1972 — Year				Ἔτος — 1971 — Year			
	Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ἰαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	10.693	6.308.680	30.740	18.331.007	11.096	5.922.244	31.130*	17.264.395*
Ἑλληνικὴ—Greek	10.116	5.218.855	29.068	15.089.786	10.588	4.976.360	29.606*	14.411.538*
Αἰγυπτιακὴ—Egyptian	4	17.692	12	53.076	4	17.692	16	59.139
Βουλγαρικὴ—Bulgarian	14	18.370	45	80.189	17	33.926	37	59.395
Γαλλικὴ—French	23	26.931	56	58.255	14	14.105	37	36.927
Γερμανικὴ (Ἀνατ.)—German (Eastern)	10	10.306	24	23.843	9	10.874	16	17.556
Γερμανικὴ (Δυτ.)—German (West)	21	43.398	84	163.234	51	81.379	124	197.764
Γιουγκοσλαβικὴ—Yugoslavian	47	53.792	108	126.080	26	22.761	89	107.057
Δανικὴ—Danish	43	28.986	88	44.388	32	18.982	86	52.470
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	32	45.351	91	130.564	28	51.894	86	183.847
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	18	41.085	70	183.944	22	75.406	62	305.640
Η.Π.Α.—U.S.A.	9	79.339	31	256.135	11	88.193	41	252.449
Ἰσραηλινὴ—Israelite	5	7.785	12	24.213	2	5.278	4	11.589
Ἰταλικὴ—Italian	101	229.874	266	589.927	82	169.270	265	468.523
Κυπριακὴ—Cyprian	84	131.942	285	443.151	74	117.694	227	351.446
Λιβανικὴ—Lebanese	3	11.243	11	26.306	5	10.526	10	21.531
Λιβερικὴ—Liberian	32	156.664	66	334.691	15	50.118	54	202.777
Νορβηγικὴ—Norwegian	12	17.141	50	115.194	14	38.175	38	96.949
ὀλλανδικὴ—Dutch	43	34.473	116	92.630	38	27.000	113	82.771
ὀυγγρικὴ—Hungarian	8	4.783	37	22.990	6	4.128	17	10.970
Παναμαρινικὴ—Panamanian	8	16.717	33	83.866	7	25.600	25	65.073
Σουηδικὴ—Swedish	10	14.070	41	72.218	6	8.934	30	45.596
Τουρκικὴ—Turkish	17	21.924	42	50.307	21	11.748	64	41.468
Φινλανδικὴ—Finnish	5	3.991	15	43.678	7	18.997	24	41.657
Λοιπαὶ—Other	28	73.968	89	222.342	17	43.204	59	140.263

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

59a. Κινήσεις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων,
κατὰ ἡπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ἡπείροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Μάρτιος—1972—March								
Σύνολον—Total	686	1.438.738	289	655.417	690	1.498.093	287	692.828
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	22	120.854	5	10.276	18	121.634	6	34.687
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	5	14.327	4	14.089	3	24.847	2	20.704
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	72	267.502	40	221.236	114	344.286	56	247.684
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	3.132	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	6	34.700	—	—	5	26.485	—	—
Ὠκεανία—Oceania	3	45.533	—	—	2	22.078	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	83	108.301	64	70.735	87	142.201	63	85.733
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	7	27.359	4	16.084	5	36.117	3	6.751
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	1	1.250	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	2	7.657	1	3.535	3	12.592	1	3.200
Εὐρώπη—Europe	484	808.123	171	319.462	453	767.853	156	294.069
Μάρτιος—1971—March								
Σύνολον—Total	598	1.152.774	226	379.580	565	1.103.114	205	352.194
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερικὴ—North and Central America	23	123.732	2	3.154	18	96.240	6	9.806
Νότιος Ἀμερικὴ—South America	6	18.498	3	7.703	3	7.147	1	1.417
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	66	191.248	37	86.446	113	329.203	47	157.912
Νότιος Ἀσία—South Asia	2	5.105	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	8	36.066	1	5.660	2	9.819	—	—
Ὠκεανία—Oceania	2	4.167	—	—	—	—	—	—
Βόρειος Ἀφρικὴ—North Africa	54	49.878	44	25.013	51	53.859	38	21.372
Δυτικὴ Ἀφρικὴ—West Africa	9	42.934	7	38.011	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀφρικὴ—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος Ἀφρικὴ—South Africa	2	5.438	—	—	2	8.953	1	4.396
Εὐρώπη—Europe	426	675.708	132	213.593	376	597.893	112	157.291

59β. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος: Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό Έλληνικήν και ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος — 1972 — Year				Έτος — 1971 — Year			
	Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March		Μάρτιος March		Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March	
	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθ. κατάπλων ή απόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	686	1.438.738	1.937	4.017.822	598	1.152.774	1.698	3.319.583
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	289	655.417	821	1.687.353	226	379.580	632	1.070.766
Εμφόρτων—Loaded	181	541.716	515	1.432.917	147	322.517	399	921.870
Κενών φορτίου—In ballast	108	113.701	306	254.436	79	57.063	233	148.896
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag	397	783.321	1.116	2.330.469	372	773.194	1.066	2.248.817
Εμφόρτων—Loaded	313	647.047	895	1.980.758	309	700.021	897	2.012.187
Κενών φορτίου—In ballast	84	136.274	221	349.711	63	73.173	169	236.630
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	690	1.498.093	1.941	4.067.796	565	1.103.114	1.730	3.416.053
α) Υπό Έλληνικήν σημαίαν—Under Greek flag	287	692.828	812	1.659.094	205	352.194	660	1.112.847
Εμφόρτων—Loaded	185	424.008	617	1.013.322	140	150.028	419	489.870
Κενών φορτίου—In ballast	102	268.820	195	645.772	65	202.166	241	622.977
β) Υπό ξένας σημαίας—Under foreign flag	403	805.265	1.129	2.408.702	360	750.920	1.070	2.303.206
Εμφόρτων—Loaded	323	676.048	928	1.946.582	210	407.539	622	1.146.273
Κενών φορτίου—In ballast	80	129.217	201	462.120	150	343.381	448	1.156.933

60. Κινήσεις των λιμένων της Ελλάδος: Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού

Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods

Επιβάται—Εμπορεύματα Passengers—Goods	Έτος — 1972 — Year		Έτος — 1971 — Year	
	Μάρτιος March	Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March	Μάρτιος March	Ιαν. — Μάρτιος Jan. — March

Ναυτιλιακή κίνησης άκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked	295.109	827.783	283.247*	764.338*
από Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	218.718	612.587	211.038	580.625
από Π/Κ—from M/S	76.391	215.196	72.209*	183.713*
2. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Unloaded goods (tons)	894.011	2.364.701	643.303	1.884.039
από Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	869.959	2.300.294	614.633	1.811.733
από Π/Κ—from M/S	24.052	64.407	28.670	72.306

Ναυτιλιακή κίνησης μετά τοῦ εξωτερικοῦ — International shipping

1. Αποβιβασθέντες επιβάται—Passengers disembarked				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	11.493	21.641	6.567	16.766
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	5.819	9.432	2.660	4.769
2. Επιβιβασθέντες επιβάται—Passengers embarked				
ἐπὶ πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	7.957	19.729	7.563	21.703
ἐπὶ Έλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	4.893	10.693	1.974	3.708
3. Έκφορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Goods unloaded (tons)				
από πλοία πάσης εθνικότητας—from ships of any nationality	1.297.042	3.945.659	1.074.859	3.402.043
από Έλληνικά μόνον πλοία—from Greek ships only	966.396	2.719.079	492.301	1.437.325
4. Φορτωθέντα εμπορεύματα (τόνοι)—Goods loaded (tons)				
ἐπὶ πλοίων πάσης εθνικότητας—on ships of any nationality	461.727	1.274.919	235.021	798.062
ἐπὶ Έλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	226.959	606.385	93.096	344.201

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

61. Κίνησης τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
Φεβρουάριος 1972

Γραμμαὶ δρομολογίων	Ἐπιβάται - Passengers			Χιλιόμετροι ἐπιβάται Passenger- kms	Ἐμπορεύματα — (εἰς χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Ἀναχωρή- σαντες κατὰ τὰς μεταβάσεις Departures at embark- ment	Ἀφικθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	77.891	38.302	39.589	24.798.965	599.453	434.941
Ἀθῆναι - Ἀγρίνιον - Ἀθῆναι	221	102	119	49.062	4.009	3.540
Ἀθῆναι - Ἀκτίον - Ἀθῆναι	416	174	242	119.392	2.382	1.586
Ἀθῆναι - Ἀλεξανδρούπολις - Ἀθῆναι	2.637	1.321	1.316	1.002.060	10.385	5.892
Ἀθῆναι - Βόλος - Ἀθῆναι	74	44	30	12.876	1.123	994
Ἀθῆναι - Ζάκυνθος - Ἀθῆναι	421	213	208	128.540	2.649	2.300
Ἀθῆναι - Ἡράκλειον - Ἀθῆναι	11.666	5.524	6.142	3.639.792	91.930	57.378
Ἀθῆναι - Θεσσαλονίκη - Ἀθῆναι	26.168	12.937	13.231	7.928.904	225.683	155.040
Ἀθῆναι - Ἰωάννινα - Ἀθῆναι	1.286	620	666	465.991	6.571	5.494
Ἀθῆναι - Κιβάλα - Ἀθῆναι	—	—	—	494.852	—	—
Ἀθῆναι - Κалаμάτα - Ἀθῆναι	1.056	504	552	186.912	4.688	3.990
Ἀθῆναι - Καστοριά - Ἀθῆναι	9	9	—	3.267	50	50
Ἀθῆναι - Κέρκυρα - Ἀθῆναι	4.530	2.265	2.265	1.253.728	32.160	27.274
Ἀθῆναι - Κεφαλληνία - Ἀθῆναι	1.622	754	868	478.024	8.490	6.926
Ἀθῆναι - Κῶς - Ἀθῆναι	1.121	557	564	394.592	8.942	6.890
Ἀθῆναι - Λάρισα - Ἀθῆναι	110	62	48	24.750	1.332	1.184
Ἀθῆναι - Λήμνος - Ἀθῆναι	1.594	785	809	436.756	19.822	11.207
Ἀθῆναι - Μυτιλήνη - Ἀθῆναι	3.074	1.493	1.581	860.720	25.704	17.995
Ἀθῆναι - Ρόδος - Ἀθῆναι	9.622	4.896	4.726	4.098.972	74.500	68.664
Ἀθῆναι - Σάμος - Ἀθῆναι	2.324	1.113	1.211	671.636	15.033	11.619
Ἀθῆναι - Χανιά - Ἀθῆναι	7.183	3.588	3.595	1.939.410	50.567	35.982
Ἀθῆναι - Χίος - Ἀθῆναι	2.093	994	1.099	473.018	10.437	8.575
Ἀγρίνιον - Ἰωάννινα - Ἀγρίνιον	4	1	3	520	1	—
Ἀκτίον - Ἰωάννινα - Ἀκτίον	1	—	1	84	83	50
Ἡράκλειον - Ρόδος - Ἡράκλειον	271	150	121	79.403	1.947	1.665
Ἀθῆναι - Μύκονος - Ἀθῆναι	362	170	192	54.300	805	586
Κεφαλληνία - Ζάκυνθος	26	26	—	1.404	60	60

Π η γ ῆ : Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία.



Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

February 1972

— Freight (in kgs.)	Χιλιόμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χγρ.) — Mail (in kgs.)			Χιλιόμετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τās μεταβάσεις Loaded at embark- ment	Έκφορτωθέν κατά τās επιστροφās Unloaded at return		
Έκφορτω- θέντα κατά τās επι- στροφās Unloaded at return						
164 512	190 592	56 348	32 128	24 220	13 207	Total
469	890	255	57	198	57	Athens — Agrinion — Athens
796	684	428	196	232	123	Athens — Aktion — Athens
4 493	3 947	1 401	561	840	532	Athens — Alexandroupolis — Athens
129	196	—	—	—	—	Athens — Volos — Athens
349	861	147	28	119	42	Athens — Zante — Athens
34 552	28 683	11 114	6 081	5 033	3 468	Athens — Iraklion — Athens
70 643	68 382	17 620	9 052	8 568	5 340	Athens — Salonika — Athens
1 077	2 370	442	238	204	160	Athens — Yanina — Athens
—	3 484	—	—	—	872	Athens — Kavala — Athens
698	830	194	189	5	34	Athens — Kalamata — Athens
—	18	3	3	—	1	Athens — Kastoria — Athens
4 886	8 930	8 937	6 350	2 587	2 577	Athens — Corfu — Athens
1 564	2 404	345	133	212	104	Athens — Cephalonia — Athens
2 052	3 148	379	212	167	133	Athens — Kos — Athens
148	300	31	31	—	6	Athens — Larissa — Athens
8 615	5 431	1 114	610	504	305	Athens — Limnos — Athens
7 709	7 197	1 589	1 119	470	445	Athens — Mytilini — Athens
5 936	31 780	4 481	2 241	2 240	1 909	Athens — Rhodes — Athens
3 414	4 344	1 119	569	550	323	Athens — Samos — Athens
14 585	13 654	5 849	3 662	2 187	1 579	Athens — Canea — Athens
1 862	2 359	818	746	72	185	Athens — Chios — Athens
1	—	—	—	—	—	Agrinion — Yanina — Agrinion
33	7	—	—	—	—	Aktion — Yanina — Aktion
282	570	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
219	119	81	49	32	12	Athens — Mykonos — Athens
—	4	1	1	—	—	Cephalonia — Zante

Source : Olympic Airways, S.A.

62. Κινήσεις των αερολιμένων της Ελλάδος : Διακινήσεις επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	Αεροσκάφη Airplanes		Επιβάται Passengers		Εμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Υπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Έκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτω- θέν Loaded	Έκφορτω- θέν Unloaded	Επιβάται Passen- gers	Εμπο- ρεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1965	32.907	32.914	1.124.707	1.104.876	9.950	11.415	2.042.170	2.485.261	411.576	13.662	2.397.998
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1971 II ...	3.124	3.133	103.509	100.462	993	1.208	202.838	257.550	46.872	2.424	224.003
1972 II ...	3.689	3.682	142.938	142.517	1.345	1.491	197.058	271.672	55.935	2.639	200.541
III ...	4.427	4.426	183.639	217.901	1.649	1.739	243.716	315.560	71.454	3.120	215.203
IV ...	5.632	5.631	322.157	324.091	1.676	1.982	234.815	304.034	71.834	2.890	200.184

Πηγή : Υπηρεσία Πολιτικής Αεροπορίας.

Source : Civil Aviation Service.

XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

63. Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων

Telephone connections automatic and other

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις — Telephone connections					Χειροκινήτων κέντρων ἐπαρχιακῶν πόλεων Manually operated of provincial towns
		Αὐτομάτων κέντρων — Automatic exchanges					
		Ἐν ὅλῳ Total	Περιφερείας Πρωτεύουσας (μετὰ μετρητοῦ) Greater Athens (with counter)	Ἐπαρχιακῶν πόλεων Provincial towns			
Ἐν ὅλῳ Total	Μετὰ μετρητοῦ With counter			Ἄνευ μετρητοῦ Without counter			
1961	210.319	203.243	144.983	58.260	47.846	10.414	7.076
1962	240.418	232.352	166.528	65.824	59.954	5.870	8.066
1963	284.887	275.338	197.957	77.381	71.165	6.216	9.549
1964	349.245	338.154	237.636	100.518	90.360	10.158	11.091
1965	415.330	401.749	281.112	120.637	120.178	459	13.581
1966	475.752	459.651	322.300	137.351	136.594	757	16.101
1967	547.568	532.661	357.744	174.917	173.662	1.255	14.907
1968	639.576	626.133	405.621	220.512	218.449	2.063	13.443
1969	739.334	722.887	461.504	261.383	260.935	448	16.447
1970 XI	870.195	853.276	534.482	318.794	318.794	—	16.919
XII	886.370	869.451	544.630	324.821	324.821	—	16.919
1971 XI	1.025.547	1.008.716	627.830	380.886	375.973	—	16.831
XII	1.044.928	1.028.097	639.667	388.430	388.430	—	16.831

Πηγή: Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος.

Source: Hellenic Telecommunications Organization.

64. Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα

Telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας

In thousand

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις — Telephone calls						Τηλεγραφήματα — Telegrams			
	Ἑσωτερικοῦ — Domestic						Ἑξωτε- ρικοῦ (3)(4) Foreign	Σύνολον Total	Ἑσωτε- ρικοῦ (κατατε- θέντα) Domestic	Ἑξωτε- ρικοῦ (2) Foreign
	Τιμολογιακαὶ μονάδες συνδιαλέξεων τῆς αὐτομάτου ἀστικῆς, ὑπεραστικῆς καὶ διεθνοῦς τηλεφωνίας Call rates of the automatic, local, trunk and international telephony			Ἑπεραστικαὶ τηλεφω- νικαὶ συνδιαλέξεις ἑσωτερικοῦ Trunk domestic telephone calls						
	Σύνολον Total	Περιφερείας Πρωτευούσης Greater Athens	Ἑπαρχιῶν Provinces	Διάσυστήματος—Bysystem						
				Αὐτομάτου (1) Automatic	Χειροκινήτου Manually operated					
1966	1.479.047	1.033.205	445.842	10.957	31.944	1.068	8.159	6.070	2.089	
1967	1.771.322	1.168.042	603.280	20.337	34.329	1.311	7.862	5.813	2.049	
1968	2.009.396	1.280.368	729.028	26.598	38.178	1.462	7.480	5.576	1.904	
1969	2.413.679	1.454.141	959.538	43.148	38.136	1.767	7.718	5.676	2.042	
1970 XI	273.073	159.673	113.400	5.894	3.377	382	623	468	155	
XII	285.264	172.741	112.522	6.462	3.449	393	903	722	180	
1971 XI	388.241	222.764	165.477	9.877	3.066	338	642	488	154	
XII	405.441	233.828	171.613	10.426	3.336	307	973	795	179	

Πηγή: Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος.

Source: Hellenic Telecommunications Organization.

1. Ἔχουν ὑπολογισθῇ καὶ ὡς τιμολογιακαὶ μονάδες συνδιαλέξεων τῆς αὐτομάτου τηλεπικοινωνίας.

1. Also estimated as call rates of automatic telecommunication.

2. Ἀποσταλέντα, ληφθέντα καὶ διαβατικά.

2. Forwarded, received, transit.

3. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1970 δίδεται ἡ τιμολογητέα διάρκεια τῶν συνδιαλέξεων εἰς πρῶτα λεπτὰ τῆς ὥρας (χιλιάδες) καὶ οὐχὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν συνδιαλέξεων.

3. From January 1970 the number of calls has been replaced by the duration of calls recorded in first minutes (thousand).

4. Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους 1970 ἀναφέρονται εἰς τὴν διάρκειαν τοῦ συνόλου τῶν εἰσελθουσῶν-ἐξελθουσῶν καὶ διαβατικῶν, ἐνῶ τοῦ ἔτους 1971 εἰς τὴν διάρκειαν τῶν ἐξελθουσῶν μόνον συνδιαλέξεων.

4. The data for the year 1970 refer to the duration of received, forwarded and transit calls (total), while those for 1971 refer to the duration of received calls only.

XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της 'Ελλάδος μετά του εξωτερικού : 'Αφίξεις και αναχωρήσεις 'Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

'Αφίξεις και αναχωρήσεις	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1972	1972	1972	1971	1971	1970	
Σύνολον αφίξεων	283.655	340.050	1.266.711	1.020.591	2.813.925	2.069.593	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	44.035	69.873	295.125	282.640	710.644	569.016	Greeks
Ξένοι	239.620	270.177	971.586	737.951	2.103.281	1.500.577	Foreigners
'Αεροπορικῶς	178.625	208.525	790.288	589.720	1.467.526	1.020.136	By air
"Ελληνες υπήκοοι	23.079	32.878	145.254	121.130	285.252	209.636	Greeks
Ξένοι	155.546	175.647	645.034	468.590	1.182.274	810.500	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	14.908	22.473	101.516	106.170	263.388	232.767	By train
"Ελληνες υπήκοοι	11.179	17.037	80.585	88.289	212.681	193.082	Greeks
Ξένοι	3.729	5.436	20.931	17.881	50.707	39.685	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	60.286	61.295	220.730	193.680	585.716	463.233	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	4.597	6.526	27.871	27.823	79.731	73.027	Greeks
Ξένοι	55.689	54.769	192.859	165.857	505.985	390.206	Foreigners
'Οδικῶς	29.836	47.757	154.177	131.021	497.295	353.457	By road
"Ελληνες υπήκοοι	5.180	13.432	41.415	45.398	132.980	93.271	Greeks
Ξένοι	24.656	34.325	112.762	85.623	364.315	260.186	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	261.600	280.213	1.126.981	935.290	2.789.790	2.115.334	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	49.430	48.668	283.988	296.033	749.754	652.633	Greeks
Ξένοι	212.170	231.545	842.993	639.257	2.040.036	1.462.701	Foreigners
'Αεροπορικῶς	158.603	173.686	694.043	522.380	1.458.317	1.035.374	By air
"Ελληνες υπήκοοι	25.226	23.828	148.570	131.869	312.295	245.455	Greeks
Ξένοι	133.377	149.858	545.473	390.511	1.146.022	789.919	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	15.758	15.725	87.615	98.547	259.934	239.346	By train
"Ελληνες υπήκοοι	12.041	11.155	68.336	81.426	207.601	198.100	Greeks
Ξένοι	3.717	4.570	19.279	17.121	52.333	41.246	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	59.271	57.369	215.534	198.708	604.595	506.711	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	6.651	7.108	34.585	42.283	99.751	117.856	Greeks
Ξένοι	52.620	50.261	180.949	156.425	504.844	388.855	Foreigners
'Οδικῶς	27.968	33.433	129.789	115.655	466.944	333.903	By road
"Ελληνες υπήκοοι	5.512	6.577	32.497	40.455	130.107	91.222	Greeks
Ξένοι	22.456	26.856	97.292	75.200	336.837	242.681	Foreigners

1. 'Εξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένων», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἐλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβάσθουν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport for visiting the Country for a few hours.

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)

Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὑπηκοότητας περιηγητῶν	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Σύνολον ἔτους Year's total		Analysis by citizenship
	1972	1972	1972	1971	1971	1970	
Σύνολον ἀφίξεων	242.444	288.025	1.006.146	780.983	2.257.994	1.609.210	Total arrivals
Καθ' ὁμάδας περίπλου	37.426	28.292	116.215	97.940	276.699	201.754	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι ἀφίξεις	205.018	259.733	889.931	683.043	1.981.295	1.407.456	Arrivals of other tourists
'Ελληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ . .	9.742	23.886	69.102	61.385	199.717	154.581	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταὶ	195.276	235.847	820.829	621.658	1.781.578	1.252.875	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
'Αυστρία	4.327	5.454	14.901	12.552	39.214	30.213	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . .	2.679	2.415	8.829	8.229	27.333	21.126	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	10.154	13.132	39.663	32.818	140.306	115.977	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ 'Ανατ.)	26.932	28.566	92.529	74.375	205.083	142.702	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	5.021	9.889	36.162	29.260	95.444	48.138	Yugoslavia
Δανία	5.881	6.632	25.044	16.370	36.833	20.384	Denmark
'Ελβετία	7.985	6.671	23.271	12.358	44.586	27.967	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	30.823	36.380	116.477	89.029	246.534	166.904	United Kingdom
'Ιρλανδία	845	976	2.843	2.275	7.844	4.920	Ireland
'Ισπανία	565	627	3.240	3.279	7.812	5.807	Spain
'Ιταλία	6.518	8.478	30.380	24.182	110.251	76.215	Italy
Νορβηγία	1.098	1.401	4.664	1.569	4.837	3.854	Norway
'Ολλανδία	6.134	6.707	20.790	15.272	46.950	23.284	Netherlands
Πορτογαλία	176	197	811	714	2.391	2.274	Portugal
Σουηδία	10.410	12.523	40.883	18.265	46.700	17.967	Sweden
Φινλανδία	4.298	3.739	14.988	8.841	20.379	8.533	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης . . .	2.597	3.457	16.335	16.225	46.265	44.863	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
'Ισραήλ	472	973	2.554	2.038	7.321	7.890	Israel
Κράτη 'Ασίας καὶ 'Απω 'Α- νατολῆς, πλὴν Μεσογεια- κῶν	2.986	3.396	15.032	12.722	33.111	28.837	Asia and Far East, except Mediterranean countries
Λίβανος - Συρία	598	677	3.428	2.778	8.724	7.320	Lebanon - Syria
Τουρκία	1.569	2.010	8.463	7.439	20.361	20.968	Turkey
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
'Αίγυπτος - Σουδάν	1.278	1.729	7.108	5.795	15.111	11.104	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ 'Ενωσις . .	2.079	2.531	8.462	6.431	15.862	15.688	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη 'Αφρικῆς . . .	453	355	2.664	3.055	7.314	9.493	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
'Ηνωμένοι Πολιτεῖαι	45.842	59.937	224.591	174.499	438.981	304.681	United States
Καναδᾶς	5.351	7.157	23.917	15.864	40.901	30.683	Canada
Κράτη Λατινικῆς 'Αμερικῆς	2.422	2.420	9.798	8.248	23.893	22.041	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
'Αυστραλία	5.682	7.203	22.479	16.640	39.355	31.027	Australia
ΕΣΣΔ	73	103	261	270	719	705	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ὙΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	28	112	262	266	1.163	1.310	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐ-
ρεῖαν ἔθνιον, πάντες οἱ ἐπισκεπταὶ τῆς 'Ελλάδος, ἐκτὸς τῶν
ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλὴν τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς
ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν
λιμένων (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος 65).

1. In this table as tourists are considered all visitors of
Greece, excluding those entering for permanent residence
(more than one year) or for exercising an occupation remu-
nerated from within the country. Port visitors (see footnote
of table 65) are also excluded.

67. 'Επισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αὐτῶν

Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἐπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1961	779.204	612.469	6.968.600	4.463.285
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1969 :				
Ἰανουάριος - January	17.057	36.139	171.445	357.649
Φεβρουάριος - February	20.570	53.240	190.520	474.648
Μάρτιος - March	40.278	91.503	371.130	819.913
Ἀπρίλιος - April	155.353	274.010	1.344.893	2.468.805
Μάιος - May	122.236	224.632	1.135.031	2.167.152
Ἰούνιος - June	109.733	215.248	1.024.855	2.073.685
Ἰούλιος - July	207.878	389.002	1.822.518	3.484.602
Αὐγουστος - August	252.812	457.423	2.186.725	4.087.328
Σεπτέμβριος - September	171.356	310.854	1.553.480	2.913.260
Ὀκτώβριος - October	102.227	185.592	876.485	1.797.512
Νοέμβριος - November	33.814	77.880	314.885	722.912
Δεκέμβριος - December	23.964	49.071	233.782	499.815
1970 :				
Ἰανουάριος - January	20.326	43.343	226.348	428.477
Φεβρουάριος - February	21.702	46.212	217.614	481.565
Μάρτιος - March	82.206	173.012	745.433	1.593.325
Ἀπρίλιος - April	135.915	227.885	1.200.885	2.106.067
Μάιος - May	163.588	295.460	1.502.497	2.767.883
Ἰούνιος - June	143.166	241.593	1.328.505	2.301.780
Ἰούλιος - July	168.771	487.192	1.449.724	4.337.598
Αὐγουστος - August	200.389	599.256	1.698.716	5.280.184
Σεπτέμβριος - September	152.710	398.086	1.354.095	3.671.077
Ὀκτώβριος - October	92.000	250.654	825.039	2.400.607
Νοέμβριος - November	28.727	105.730	252.445	984.935
Δεκέμβριος - December	22.029	66.782	203.664	638.512
1971 :				
Ἰανουάριος - January	26.102	49.797	248.026	497.502
Φεβρουάριος - February	22.893	50.258	215.311	459.173
Μάρτιος - March	61.646	135.061	562.593	1.242.845
Ἀπρίλιος - April	227.264	393.336	2.047.633	3.492.480
Μάιος - May	195.184	353.656	1.815.268	3.344.495
Ἰούνιος - June	174.510	319.852	1.620.272	3.028.613
Ἰούλιος - July	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αὐγουστος - August	357.726	631.692	3.157.031	5.728.073
Σεπτέμβριος - September	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
Ὀκτώβριος - October	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος - November	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος - December	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
Ἰανουάριος - January	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος - February	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος - March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
Ἀπρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

68. Κρατικά Έσοδα, κατά κυρίας πηγάς προελεύσεως αὐτῶν

State revenue, by main sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κύριαι πηγαὶ προελεύσεως ἐσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα — Assessed				Εἰσπραχθέντα — Collected			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
Σύνολον — Total	7.264,4	6.550,2	35.077,4	29.533,2	6.520,0	5.423,8	22.675,0	19.473,1
A' Ὑπόλοιπα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ <i>Ordinary budget</i>	5.982,9	5.795,8	31.373,5	26.626,9	5.238,4	4.669,4	19.136,3	16.714,8
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων — From domestic sources	5.982,9	5.795,8	31.373,5	26.626,9	5.238,4	4.669,4	19.136,3	16.714,8
Ἀμεσοὶ φόροι — Direct taxes	2.038,7	2.068,3	8.670,0	6.613,7	1.342,5	1.083,5	3.135,9	2.526,6
Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes ..	3.296,1	3.118,4	18.015,7	15.716,3	3.274,2	3.006,5	14.327,3	12.546,2
Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους — Government entrepreneurship	443,7	459,4	894,9	1.003,6	439,1	454,7	864,9	975,8
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικαὶ ποινὲς καὶ παράβολα — Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	125,2	106,0	2.581,4	2.158,7	95,8	80,2	394,1	300,5
Λοιπὰ ἔσοδα — Other revenue	79,2	43,7	1.208,4	1.128,8	86,8	44,5	413,9	362,6
Δάνεια — Revenue from loans ...	—	—	3,1	5,9	—	—	0,2	3,0
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς — From foreign sources	—	—	—	—	—	—	—	—
B' Ἐσοδα προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων — Revenue from State investment program	1.213,9	739,9	3.436,2	2.833,4	1.213,9	739,9	3.270,9	2.685,4
1. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων — From domestic sources	499,0	571,9	2.708,4	2.212,6	499,0	571,9	2.543,1	2.064,6
2. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς — From foreign sources	714,9	168,0	727,8	620,9	714,9	168,0	727,8	620,9
Γ' Εἰδικὰ ἔσοδα ἐκ NATO-NATO special revenue	67,7	14,5	267,8	72,9	67,7	14,5	267,8	72,9



69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Categories and agents
	1972	1971	1972	1971	
Σύνολον	6.296,7		21.856,6		Total
<i>Τρέχουσai δαπάναι</i>	<i>5.038,0</i>		<i>18.478,4</i>		<i>Current expenditures</i>
1. Βουλή	3,3		16,3		1. Parliament
2. 'Υπηρεσίαι παρὰ τῷ Πρωθυπουργῷ	43,9		145,9		2. Services by the Prime Minister
3. 'Υπουργεῖον Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	23,2		70,7		3. Ministry of Governmental Policy
4. " " Ἐξωτερικῶν	24,3		130,3		4. " " Foreign Affairs
5. " " Ἐθνικῆς Ἀμύνης	809,5		3.285,0		5. " " National Defence
6. " " Ἐσωτερικῶν	145,0		374,4		6. " " Interior
7. " " Ἐθνικῆς Οἰκονομίας	339,1		1.053,6		7. " " National Economy
α. 'Υπηρεσίαι Ἐμπορίου	18,4		55,5		a. Services of Trade
β. " " Βιομηχανίας	12,4		50,4		b. " " Industry
γ. " " Γεωργίας	311,6		894,3		c. " " Agriculture
δ. " " Ἀπασχολήσεως	4,0		14,7		d. " " Employment
ε. " " Συντονισμοῦ	*-7,3		38,7		e. " " Coordination
8. 'Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν	1.720,3		7.175,2		8. Ministry of Finance
9. " " Δικαιοσύνης	92,5		263,8		9. " " Justice
10. " " Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	44,2		102,4		10. " " Culture and Science
11. " " Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	592,7		1.810,8		11. " " National Education and Religion
12. " " Κοινων. Ὑπηρεσιῶν(1)	549,6		1.850,0		12. " " Social Services(1)
13. " " Δημοσίων Ἔργων	105,0		452,5		13. " " Public Works
14. " " Ναυτιλίας - Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	9,9		66,0		14. " " Mercantile Marine - Transport and Communications
α. 'Υπηρεσίαι Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	5,8		19,4		a. Services of Transport and Communications
β. " " Ναυτιλίας	4,1		46,6		b. " " Mercantile Marine
15. 'Υπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως	363,8		1.046,0		15. Ministry of Public Order
16. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεία	171,7		635,5		16. Payments effected pending the allocation among the above Ministries
<i>Δαπάναι ἐπενδύσεων</i>	<i>1.252,5</i>		<i>3.356,9</i>		<i>Investment expenditures</i>
(α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	55,7		134,1		(a) Investment expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	37,9		86,0		1. Not included in the economic development program (8100)
2. Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (2)	17,8		48,1		2. Included in the economic development program (8200) (2)
(β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων (8300-9900)	1.196,8		3.222,8		(b) Investment expenditures effected through investment budget (8300-9900)
<i>Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος NATO (4100)</i>	<i>6,2</i>		<i>21,3</i>		<i>Expenditures for NATO common interest works (4100)</i>

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

2. Ἦτοι δαπάναι: α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

* Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ κατὰ τὸν μῆνα Ἀπρίλιον ὀφείλεται εἰς ἀνακαταλογισμοὺς τῶν ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν τῆς περιόδου Ἰανουαρίου-Ἀπριλίου.

1. Including also receipts collected in favour of the National Crop and Social Insurance Agency.

2. I.e.: expenditures a) for works constructed by the Army (ΣΥΚΕΑ), b) for subsidizing the mountainous economy etc., the credits of which have been transferred from the State investments budget.

* The negative amount in April is due to reallocation of extra-budgetary accounts of the Jan.-April period.

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εισπράξεις - Receipts				Πληρωμαί - Payments			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
Σύνολον - Total	6.520.000	5.423.760	22.674.988	19.473.112	49.990.082	4.962.205	15.269.071	14.937.471
Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	3.494.618	3.104.663	13.149.530	11.554.514	1.807.163	1.827.075	5.768.383	5.438.855
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία - Rest of Central Greece and Euboea ..	168.822	129.857	637.580	526.354	110.019	105.230	320.292	297.625
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας - Aetolia and Akarnania	14.856	11.905	61.797	57.313	26.697	26.863	78.968	71.662
Ἀττικῆς - Attica	82.818	52.321	286.679	248.971	20.250	15.759	56.109	47.233
Βοιωτίας - Boeotia ...	17.050	17.080	69.863	63.432	13.680	13.617	38.844	36.465
Εὐβοίας - Euboea	27.634	25.998	116.991	98.710	19.092	18.695	57.482	56.106
Εὐρυτανίας - Evritania	942	856	3.799	3.466	4.056	4.275	13.262	13.097
Φθιώτιδος - Phthiotis .	18.425	16.305	76.907	66.054	20.220	19.749	58.333	55.005
Φωκίδος - Phocis	7.097	5.392	21.544	18.409	6.025	6.272	17.294	18.057
Πελοπόννησος - Pelopon- nesos	252.437	242.370	943.059	855.985	151.729	152.244	447.756	447.343
Ἀργολίδος - Argolis ..	10.092	8.253	43.253	37.942	10.036	11.074	33.972	32.838
Ἀρκαδίας - Arkadia ..	12.326	10.918	49.970	45.757	19.278	29.390	56.684	89.426
Ἀχαΐας - Akhaia	79.038	84.880	320.892	313.107	53.126	42.452	142.934	117.235
Ἠλείας - Iliia (Elis) ..	10.699	10.444	47.429	43.384	19.981	17.996	60.227	61.565
Κορινθίας - Korinthia ..	15.747	13.560	60.778	50.221	14.217	15.455	45.513	41.528
Λακωνίας - Lakonia ..	6.611	6.116	28.557	25.805	11.013	12.849	33.574	34.555
Μεσσηνίας - Messenia ..	117.924	108.198	392.180	339.769	24.077	23.027	74.852	70.196
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Is- lands	23.226	19.237	91.555	72.073	26.931	28.836	83.605	80.210
Ζακύνθου - Zante	2.265	1.997	10.362	8.902	4.530	4.532	13.140	11.522
Κερκύρας - Corfu	16.068	13.715	62.933	46.125	13.384	14.863	42.591	41.370
Κεφαλληνίας - Cephalo- nia	3.076	1.893	10.790	10.620	5.025	5.211	15.635	14.839
Λευκάδος - Levkas ...	1.817	1.633	7.470	6.427	3.992	4.230	12.239	12.479
Ἡπειρος	37.348	26.886	144.509	112.835	55.167	70.225	150.583	187.675
Ἄρτης - Arta	7.168	6.293	29.810	24.112	9.881	8.987	28.793	27.115
Θεσπρωτίας - Thespro- tia	6.687	4.815	24.285	18.434	9.190	8.105	25.880	23.187
Ἰωαννίνων - Yanina ..	20.778	13.475	73.936	57.012	29.107	47.305	76.545	119.198
Πρεβέζης - Preveza ..	2.715	2.302	16.478	13.276	6.989	5.828	19.365	18.175
Θεσσαλία - Thessaly	111.423	106.600	462.688	417.536	75.081	92.099	236.323	251.697
Καρδίτσης - Karditsa ..	8.196	6.887	37.981	29.841	13.582	12.387	42.151	37.287
Λαρίσης - Larisa	31.408	26.398	145.372	119.986	27.548	26.997	83.604	74.246
Μαγνησίας - Magnisia ..	61.463	65.163	236.860	234.176	18.644	26.449	63.297	63.057
Τρικάλων - Trikala ...	10.356	8.152	42.475	33.533	15.307	26.265	47.271	77.107
Μακεδονία - Macedonia ..	586.107	476.057	2.410.811	2.019.780	381.397	394.371	1.178.154	1.119.064
Γρεβενῶν - Grevena ..	1.630	1.154	7.242	5.384	4.371	4.694	14.051	13.607
Δράμας - Drama	7.296	6.508	30.155	26.733	12.010	11.896	38.199	35.771
Ἰμαθίας - Imathia ...	13.470	9.375	61.678	49.427	39.621	12.773	113.790	36.653
Θεσσαλονίκης - Salonika								
Θεσσαλονίκη (πόλις) Salonika (city) ...	468.981	384.751	1.928.696	1.638.118	156.650	206.160	515.654	547.644
Ἰππόλοιπον Ν. Θεσσα- λονίκης - Rest of Salonika Dept. ...	467.036	383.231	1.919.442	1.630.948	153.709	202.971	506.457	537.816
	1.945	1.520	9.254	7.170	2.941	3.189	9.197	9.828

70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εἰσπράξεις – Receipts				Πληρωμαί – Payments			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April	
	1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971
Καβάλας – Kavala . . .	23.627	19.730	98.597	81.880	55.025	42.445	160.873	136.008
Καστοριάς – Kastoria .	9.229	7.793	30.021	25.370	5.722	10.897	19.325	31.087
Κιλκίς – Kilkis	2.914	2.533	13.283	12.438	9.859	17.177	29.919	54.015
Κοζάνης – Kozani	20.712	13.675	87.851	54.287	31.719	21.488	95.235	64.826
Πέλλης – Pella	7.400	5.920	32.374	27.061	13.149	19.127	40.270	58.650
Πιερίας – Pieria	6.437	5.150	26.802	21.744	10.913	9.948	33.270	29.530
Σερρών – Serres	15.635	12.519	60.476	50.070	23.749	21.143	65.232	60.562
Φλωρίνης – Florina . . .	3.667	3.030	15.072	12.018	8.460	9.295	26.035	26.052
Χαλκιδικῆς – Khalkidiki .	5.109	3.918	18.565	15.250	10.147	7.827	26.301	24.659
Θράκη – Thrace	29.106	21.587	106.063	86.745	33.150	32.016	98.698	95.080
Ἐβρου – Evros	16.788	10.272	55.966	41.930	15.916	14.893	47.067	42.453
Ξάνθης – Xanthi	5.842	5.720	23.997	21.386	8.385	7.933	24.158	23.546
Ροδόπης – Rodopi	6.476	5.595	26.100	23.429	8.849	9.190	27.473	29.081
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	65.448	54.580	245.944	212.647	58.099	68.536	178.622	178.458
Δωδεκανήσου – Dodeca- nesos	32.563	26.957	121.234	99.374	21.747	27.285	67.168	66.234
Κυκλάδων – Cyclades . .	9.352	6.343	30.887	24.086	9.821	10.633	30.662	31.524
Λέσβου – Lesbos	13.015	13.916	55.516	58.496	14.712	15.600	44.842	42.415
Σάμου – Samos	2.900	2.048	12.201	9.550	5.650	7.826	16.541	19.006
Χίου – Chios	7.617	5.316	26.106	21.141	6.168	7.191	19.409	19.278
Κρήτη – Grete	80.998	73.823	312.459	265.365	63.743	86.477	205.045	217.571
Ἡρακλείου – Iraklion . .	50.038	46.932	187.760	159.893	26.549	27.461	88.694	73.360
Λασιθίου – Lasithi . . .	6.335	5.082	24.536	20.038	10.557	10.754	31.026	29.046
Ρεθύμνης – Rethymni . .	4.931	4.492	21.961	16.860	8.419	9.159	27.478	26.321
Χανίων – Canea	19.694	17.316	78.202	68.573	18.219	39.103	57.847	88.843
Εἰδικὰ Ταμεία – Special Offices	1.670.467	1.168.101	4.170.790	3.349.279	2.227.605	2.105.098	6.601.611	6.623.893
1. Ἀλεξανδρείας Προξενι- κὸν Ταμεῖον – Consular Office of Alexandria . . .	262	582	858	998	1	7	66	46
2. Ὑπόλογος Συμπ/σμων Officer responsible for compensation	1.670.205	1.167.519	4.169.932	3.348.281	2.227.604	2.105.091	6.601.545	6.623.847



XIV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		1969	1970	1971	1971				
					Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	118,3	122,9	127,2	126,9	126,9	127,6	128,1	129,0
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	134,5	138,7	141,4	139,5	139,1	140,8	141,6	143,2
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	111,3	114,7	117,2	117,7	117,7	118,1	118,2	118,3
3.	Εξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	116,0	119,4	122,5	122,2	123,0	121,8	122,9	124,3
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	108,9	118,1	130,4	130,9	131,6	132,2	132,7	134,0
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριού παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	120,6	124,4	127,0	126,5	126,3	127,2	127,6	128,4
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων δια την έσωτερικήν κατανάλωσιν	118,5	123,2	127,6	127,3	127,3	128,1	128,6	129,4
	Το μ ε ς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	134,5	138,7	141,4	139,5	139,1	140,8	141,6	143,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	135,4	139,2	141,8	139,7	139,0	141,4	142,9	144,5
	Γεωργίας	134,1	133,1	133,6	131,9	129,1	132,6	134,0	137,0
	Κτηνοτροφίας	137,2	148,0	153,7	150,9	153,2	154,1	155,8	155,4
04	Αλιείας	134,4	149,4	155,3	158,4	162,3	152,7	138,4	142,1
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	113,0	113,2	112,1	110,4	111,2	111,1	111,4	113,3
	Το μ ε ς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	111,3	114,7	117,2	117,7	117,7	118,1	118,2	118,3
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	108,8	110,7	110,4	110,1	109,7	110,1	110,2	110,2
21-22	» ποτών και καπνού	127,4	127,9	128,6	128,3	129,0	129,0	129,0	129,0
23	» κλωστοϋφαντουργίας	115,8	117,5	121,0	120,8	120,9	121,5	122,4	122,5
27	» χάρτου	113,1	117,1	122,8	122,8	122,8	122,8	122,8	122,8
30	» έλαστικού και πλαστικών	100,3	99,6	99,0	98,6	98,6	99,1	99,1	99,1
31	» χημικών	99,2	102,3	106,6	106,8	107,5	107,5	107,6	107,7
32	» παραγωγών πετρελαίου	86,6	87,7	100,4	109,4	109,3	109,4	109,2	109,2
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	117,2	118,7	119,8	120,0	119,5	119,5	119,9	119,9
34-35	» μετάλλου	106,4	120,7	120,0	119,2	119,2	119,1	119,1	119,0
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	117,6	122,0	120,5	120,6	121,4	122,1	121,1	121,3
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	113,4	121,6	127,8	127,7	127,9	128,4	128,4	128,7
	Το μ ε ς 3 (Εξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	116,0	119,4	122,5	122,2	123,0	121,8	122,9	124,3
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	116,6	117,2	118,8	118,2	119,3	117,4	118,8	121,3
	Γεωργίας	115,7	115,9	119,0	119,0	120,0	118,1	119,6	121,8
	Κτηνοτροφίας	122,8	126,4	116,8	113,4	114,2	112,8	112,8	117,9
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	131,4	134,7	140,4	142,8	142,8	142,3	142,2	138,4
21	Βιομηχανίας ποτών	118,4	119,9	120,1	120,1	120,1	120,1	120,2	120,2
23	Κλωστοϋφαντουργίας	113,9	119,7	123,2	119,4	121,2	124,8	126,3	132,5
31	Χημικής βιομηχανίας	71,2	105,8	120,8	118,0	118,5	120,0	120,9	121,7
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δορυκτών	123,8	130,5	132,5	132,8	132,2	132,7	135,1	134,2
	Το μ ε ς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	108,9	118,1	130,4	130,9	131,6	132,2	132,7	134,0
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	131,6	151,3	160,6	159,6	160,0	160,8	162,2	164,8
	Γεωργίας	121,7	117,7	119,0	119,3	119,3	119,3	119,1	119,0
	Κτηνοτροφίας	132,5	154,3	164,4	163,3	163,6	164,5	166,1	168,9
11	Ανθρακωρυχείων	115,8	157,6	234,2	231,9	231,8	234,2	234,2	234,2
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	119,2	126,9	153,9	158,0	159,0	160,7	162,9	167,7
25	» ξύλου	108,4	115,7	115,9	115,8	115,5	115,5	115,7	115,7
27	» χάρτου	100,6	103,8	108,1	107,8	107,8	109,2	109,7	109,7
30	» έλαστικού και πλαστικών	85,9	88,0	90,0	90,2	91,1	91,3	91,1	91,4
31	» χημικών	90,2	92,3	94,1	94,0	94,6	94,8	95,4	95,6
32	» παραγωγών πετρελαίου	100,6	104,2	167,2	167,6	167,6	167,6	167,7	167,7
33	» μη μεταλλικών δορυκτών	112,9	119,1	131,2	132,2	132,9	133,3	133,4	133,5
34-35	» μετάλλων	106,8	122,8	119,6	120,3	120,5	120,5	119,6	119,1
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	109,2	116,3	124,4	124,6	125,9	126,9	127,5	128,5
38	» μεταφορικών μέσων	102,2	107,8	114,0	114,6	115,2	115,2	115,4	117,2
21,39	Λοιποί κλάδοι	98,9	101,2	105,1	104,7	106,4	107,1	107,6	108,0

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices (1)

1961=100

1971	1972							Sectors and branches
Δεκ. Dec.	Ιαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιούνιος Juny	Ιούλ. July	
130,1	131,2	132,8	133,8	133,6	133,7	134,3	133,9	1, 2, 3, 4 General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
146,0	147,6	149,4	150,0	149,1	147,5	148,8	146,7	1. Final products of domestic primary production for home consumption
118,6	118,8	119,6	119,9	120,2	120,7	121,0	121,0	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
124,6	126,2	128,2	130,1	130,4	130,1	130,6	130,8	3. Exported products of domestic primary and industrial production
134,8	137,0	140,4	143,6	143,0	145,6	145,6	146,7	4. Final products of foreign origin
129,6	130,4	131,6	132,1	131,8	131,5	132,2	131,4	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
130,6	131,6	133,2	134,1	133,8	134,0	134,6	134,1	1, 2, 4. Final products for home consumption
146,0	147,6	149,4	150,0	149,1	147,5	148,8	146,7	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
147,2	148,5	150,3	151,0	150,5	149,0	150,1	147,9	01 Agriculture - Livestock
138,1	140,5	143,7	144,8	145,0	142,6	143,9	138,9	Agriculture
160,4	160,0	159,9	160,0	158,5	158,3	159,1	160,8	Livestock
147,9	158,0	160,6	158,9	149,5	146,3	150,0	148,8	04 Fishing
112,3	112,6	112,5	113,6	112,6	112,6	113,8	115,0	11-16 Mines (quarries, salterns)
118,6	118,8	119,6	119,9	120,2	120,7	121,0	121,0	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
110,5	110,4	110,5	110,5	110,4	110,1	110,2	110,5	20 Foodstuffs
129,0	129,0	129,0	129,4	129,4	129,7	130,8	130,8	21-22 Beverages - Tobacco
123,3	123,5	126,1	126,9	126,9	129,0	129,0	129,0	23 Textiles
122,8	122,8	122,8	124,5	124,5	124,5	128,3	128,3	27 Paper
99,1	99,1	99,7	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	30 Rubber and plastic
107,6	108,2	108,2	108,0	108,8	108,9	109,0	109,0	31 Chemicals
109,3	109,3	109,2	109,3	109,3	109,3	109,4	109,3	32 Petroleum derivatives
120,7	120,6	120,8	121,0	121,7	121,6	121,6	121,5	33 Non-metallic minerals
119,2	119,7	119,6	119,7	120,2	120,2	120,4	120,5	34-35 Metals
120,9	121,3	122,0	122,8	124,4	124,7	124,6	125,0	36-37 Machinery and electrical appliances
128,8	130,0	130,2	130,4	130,7	131,1	131,2	131,2	24,25,26, } Other branches
124,6	126,2	128,2	130,1	130,4	130,1	130,6	130,8	38,39 }
121,0	123,1	124,4	126,6	127,0	126,9	127,3	127,8	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
121,5	124,0	124,5	126,6	126,9	126,8	127,2	126,9	01 Agricultural - Livestock
117,7	116,8	123,4	126,5	127,9	127,9	127,9	133,5	Agriculture
141,0	140,5	146,2	146,1	146,5	145,4	145,7	144,9	Livestock
120,3	120,3	120,3	120,3	120,3	120,3	120,3	120,2	11-16 Mines (quarries, salterns)
138,8	137,5	145,4	149,1	148,2	149,5	149,4	150,2	21 Beverages
122,6	124,2	127,2	127,6	127,0	125,8	127,0	127,2	23 Textiles
134,4	135,4	134,5	139,0	139,2	138,3	140,0	140,0	31 Chemicals
134,8	137,0	140,4	143,6	143,0	145,6	145,6	146,7	33 Non-metallic minerals
167,4	170,7	170,3	176,7	176,8	177,3	176,3	182,7	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
119,2	119,0	119,2	119,2	119,2	118,5	118,3	119,5	01 Agriculture - Livestock
171,7	175,3	174,9	181,9	181,9	182,6	181,5	188,4	Agriculture
232,9	231,1	231,9	231,9	231,4	231,7	231,7	231,7	Livestock
168,6	169,3	193,0	211,8	211,5	228,2	226,2	226,4	11 Coal mines
115,8	115,8	117,3	119,0	119,0	119,0	119,2	119,4	20 Foodstuffs
109,7	110,2	110,2	111,6	111,6	112,1	111,6	112,1	25 Wood
92,1	95,4	96,2	96,1	96,1	95,8	95,8	96,1	27 Paper
95,9	97,2	97,6	97,5	97,4	97,5	97,5	97,7	30 Rubber and plastic
167,7	164,9	164,9	158,3	145,6	145,6	146,9	146,9	31 Chemicals
134,3	134,3	134,3	134,8	134,7	134,7	134,8	137,9	32 Petroleum derivatives
119,6	122,7	122,8	123,4	124,4	124,8	125,0	125,5	33 Non-metallic minerals
128,8	130,9	132,7	134,4	135,0	137,1	137,6	137,5	34-35 Metals
117,5	124,8	126,7	126,9	127,1	127,2	128,7	129,1	36-37 Machinery and electrical appliances
110,2	111,0	111,8	112,0	113,2	115,3	116,5	116,6	38 Transport equipment
								21,39 Other branches

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.

72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ένιων τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρός φέτα White cheese
1965	102,93	105,15	136,13	141,48	113,85	128,10	82,00	107,24	140,94	124,97
1966	101,40	109,26	139,75	152,05	117,33	118,95	113,57	100,00	142,23	140,72
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1971 VII	90,19	99,73	183,91	195,32	146,23	122,92	109,16	122,92	166,84	143,79
VIII	89,74	99,73	186,17	201,08	145,09	122,92	113,44	122,36	165,10	143,85
IX	90,17	99,73	187,44	201,42	145,92	122,92	120,98	122,95	167,58	145,12
X	89,94	99,73	187,83	203,39	146,45	122,92	127,21	119,51	173,65	145,32
XI	89,81	99,73	188,66	197,29	146,48	122,92	125,53	118,12	180,35	145,75
XII	90,09	99,73	188,15	209,56	145,73	123,50	133,44	118,04	186,12	145,97
1972 I	90,04	99,73	189,47	208,97	145,51	123,50	144,66	121,16	189,47	146,66
II	90,04	99,73	191,71	205,04	146,73	123,50	152,89	122,35	191,08	147,53
III	90,05	99,73	194,68	204,36	147,80	123,88	154,56	121,04	193,03	146,45
IV	90,09	99,73	191,64	207,57	149,91	124,62	149,38	123,08	193,03	146,53
V	90,06	99,73	188,57	214,23	149,91	125,76	124,40	126,56	193,03	146,84
VI	90,13	99,88	190,46	216,69	148,38	126,31	100,74	127,10	193,03	147,48
VII	90,13	100,17	191,93	220,16	147,67	126,70	106,93	127,88	193,03	147,55

Έτος και μήν Year and month	Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινο Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Sigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1965	108,01	138,96	109,87	108,89	95,13	94,02	121,44	100,20	109,09	106,05	106,46
1966	106,61	147,54	114,40	96,67	95,33	95,32	124,16	105,89	112,72	111,28	112,58
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1971 VII	141,82	229,88	140,42	95,00	133,58	97,98	132,31	123,96	116,93	126,18	122,28
VIII	141,95	229,88	140,93	95,00	136,01	97,98	132,31	123,96	116,93	126,18	122,28
IX	141,16	236,72	140,93	95,00	136,68	97,98	132,31	125,03	116,93	127,18	122,28
X	141,16	245,46	140,55	95,00	136,68	97,98	132,31	125,03	116,93	128,89	122,28
XI	139,34	279,78	143,64	95,00	137,36	97,98	132,31	125,03	116,93	129,08	122,28
XII	136,97	279,78	143,54	95,00	137,36	97,98	132,31	125,03	116,93	129,87	128,28
1972 I	135,73	279,78	139,59	95,00	137,36	97,98	132,31	126,99	116,93	130,26	128,28
II	134,50	302,53	141,91	95,00	137,36	97,98	132,31	126,99	116,93	134,89	133,26
III	135,06	302,53	141,91	100,85	137,36	97,98	132,31	127,36	116,93	135,43	139,26
IV	135,06	302,53	141,91	100,85	137,36	97,98	132,31	127,36	116,93	135,43	139,26
V	135,06	302,53	143,00	100,85	137,36	97,98	132,31	128,05	116,93	139,58	139,26
VI	134,27	302,53	144,27	100,85	141,54	97,98	132,31	128,33	116,93	139,58	139,26
VII	135,25	302,53	141,83	100,85	141,54	97,98	132,31	128,33	116,93	139,58	139,26

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν εσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιας των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκτες των προϊόντων, ολίγες εκφράζουν την σχετική μεταβολή του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα ανωτέρω προϊόντα είναι εγχωρίου παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ιχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της αλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΑΝΑΘΕΩΡΗΘΕΙΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — THE REVISED CONSUMER PRICE INDEX

(Αστικών περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

1969 = 100,0

Λεπτομερής περιγραφή των χρησιμοποιηθεισών μεθόδων και διαδικασιών υπολογισμού του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού περιλαμβάνεται εις τὸ ἐκδοθὲν ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ εἰδικὸν τεύχος, ὑπὸ τὸν τίτλον «Αναθεωρηθεῖς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἀθῆναι, Φεβρουάριος 1972.

A detailed description of the methods and the computation procedure adopted in the case of the revised consumer price index is given in the special issue of the NSSG «The Revised Consumer Price Index», Feb. 1972.

73. Αναθεωρηθεῖς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — The revised consumer price index

Περίοδος βάσεως 1969=100,0 — Base period : 1969=100,0

Έτος καὶ μὴν Year and month	Γενικός General	Διαιτητικά Foodstuffs	Οἶνα, ποτά καὶ καπνοὶ Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδύσεις καὶ ὑπόδημα Clothing and footwear	Στέγασμα Housing	Ἐξοπλισμὸς οἰκίας καὶ ἐξοπλισμὸς νοικοκυριοῦ Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευσις, Ἀνάψυξις, Ἀναψυγὴ Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1970	103,0	103,2	100,1	102,0	100,5	102,3	-102,5	109,9	103,9	101,7
1971	106,1	108,5	100,1	103,2	101,1	105,3	104,9	113,0	106,6	104,4
1970 I	101,6	101,0	100,1	102,7	100,1	101,0	100,8	105,8	103,6	100,7
II	100,1	100,1	100,1	94,9	100,2	98,2	101,0	108,0	103,7	98,9
III	102,2	101,7	100,0	102,7	100,2	101,3	101,0	108,8	103,6	101,5
IV	103,6	104,6	100,1	102,8	100,2	102,6	103,5	109,1	103,7	104,3
V	104,0	105,6	100,1	102,9	100,2	103,0	101,1	110,2	103,7	101,1
VI	104,0	105,3	100,1	103,1	100,3	103,2	101,7	110,2	103,8	101,7
VII	102,7	101,7	100,1	103,2	100,6	103,4	102,1	110,2	103,8	101,7
VIII	101,1	101,1	100,1	97,1	100,6	98,9	102,4	108,4	104,1	100,4
IX	103,3	102,9	100,1	103,2	100,6	103,5	102,8	111,5	104,2	101,7
X	104,1	104,5	100,1	103,6	100,7	103,9	102,9	112,2	104,2	101,7
XI	103,9	103,8	100,1	103,8	100,9	104,3	103,2	112,2	104,2	101,7
XII	105,1	106,3	100,1	103,8	101,0	104,3	107,5	112,2	104,2	104,3
1971 I	105,0	106,7	100,1	103,8	100,9	104,5	103,3	112,2	104,3	101,8
II	103,1	106,1	100,1	94,4	100,9	101,6	103,4	110,9	104,4	100,7
III	105,3	107,1	100,1	103,8	100,6	105,4	103,4	112,3	104,4	102,0
IV	106,9	110,1	100,1	104,1	100,7	105,6	106,6	112,3	105,5	106,9
V	108,1	113,8	100,1	104,1	100,9	105,7	103,5	112,3	106,1	102,0
VI	107,5	111,5	100,1	104,8	101,0	106,0	103,8	112,3	107,7	102,7
VII	105,7	106,7	100,1	104,8	101,1	106,1	103,9	112,3	107,7	102,7
VIII	103,9	105,8	100,1	97,5	101,2	101,7	103,9	110,9	107,7	104,4
IX	106,3	107,6	100,1	104,8	101,3	106,5	104,9	114,3	107,8	106,2
X	106,7	108,0	100,2	105,4	101,4	106,7	105,1	114,6	107,8	106,2
XI	106,9	108,3	100,2	105,5	101,5	106,8	105,2	115,6	107,8	106,2
XII	108,3	110,7	100,2	105,5	101,6	106,9	112,1	115,7	107,8	110,9
1972 I	108,4	111,3	100,4	105,7	101,9	107,0	108,6	116,1	107,8	106,3
II	106,8	111,8	100,5	95,7	102,0	103,1	108,7	114,5	108,1	106,2
III	109,7	111,7	100,5	106,8	102,0	108,9	110,7	116,1	116,0	107,6
IV	111,0	113,8	100,4	107,1	102,1	109,2	116,9	116,2	116,1	111,1
V	111,6	116,0	100,4	107,3	102,1	109,3	112,7	116,2	116,1	108,9
VI	111,2	113,2	100,3	108,8	102,3	109,9	113,4	118,7	117,3	112,7
VII	109,9	109,6	100,3	109,2	102,2	110,2	113,5	119,0	117,4	114,0



74. Μέσαι μηνιαία τιμαί λιανικής πώλησεως ειδών τινών εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μην Month	Ἀρτος ἡμιλευκός Bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοῦς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσεῖ Rice glazed	Πέσγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτινὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νεπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (-σαλά)
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram													
1969 VII	4,60	5,40	31,40	46,00	8,20	21,30	22,00	31,73	45,93	58,47	48,67	34,53	16,30
1970 VII	4,60	5,40	37,53	52,19	8,20	22,70	21,45	34,60	47,90	57,93	47,43	34,90	17,25
1971 VII	4,80	5,60	40,54	55,00	8,50	27,10	31,80	33,57	48,83	58,93	48,27	34,83	16,80
VIII	4,80	5,60	40,54	55,00	8,50	27,10	31,80	33,57	48,83	58,93	47,93	35,10	16,80
IX	4,80	5,60	40,54	55,00	8,80	27,10	31,80	33,57	48,83	58,93	48,67	35,10	16,30
X	4,80	5,60	40,84	55,00	8,80	32,00	33,00	33,57	48,83	58,93	49,40	35,10	16,10
XI	4,80	5,60	41,65	55,00	8,55	35,85	35,13	33,57	48,83	58,93	49,67	35,10	16,10
XII	4,80	5,60	41,48	55,00	8,55	35,85	35,07	33,57	48,83	58,93	49,67	35,10	16,10
1972 I	4,80	5,60	41,98	54,42	8,55	35,85	35,33	33,57	48,83	58,93	49,67	35,10	16,40
II	4,80	5,60	42,02	54,42	8,55	35,85	37,53	33,57	48,83	58,93	49,67	35,57	16,40
III	4,80	5,60	42,02	55,74	8,95	35,85	39,00	33,83	48,83	58,93	49,93	36,00	17,40
IV	4,80	5,60	41,80	56,18	8,95	35,85	39,90	33,83	48,83	58,93	49,57	36,00	17,60
V	4,80	5,60	41,56	56,18	8,95	35,85	39,90	34,10	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60
VI	4,80	5,60	41,56	55,78	8,95	35,85	39,43	34,20	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60
VII	4,80	5,60	41,56	55,78	8,95	35,85	39,43	34,20	48,83	58,93	49,57	35,73	17,60

Μην Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σινοδόπανον Sheets, cotton	Ὑφανσιμα μάλλινον ἀνδρῶν (χειμερινὸ πενιέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγγώριον Dinner plate (local production)	Ὑποδήματα μονό- σολα ἀνδρῶν (leather sole) Men's shoes	Ἑρῖον πλεκτικῆς Knitting wool
Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram						Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δρχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δρχ. In drs. per grm.
1969 VII	13,07	94	3,88	10,60	3,20	48,67	398	12,50	325	0,21
1970 VII	13,07	108	2,14	12,50	3,20	48,83	425	13,00	325	0,21
1971 VII	13,17	110	3,71	13,40	3,20	52,33	425	13,33	325	0,21
VIII	13,17	110	3,63	14,07	3,20	47,10	425	11,54	292,50	0,21
IX	13,17	110	4,12	14,53	3,20	52,33	425	13,33	325	0,21
X	13,17	110	4,18	15,40	3,20	52,33	425	13,33	325	0,21
XI	13,17	110	4,00	15,40	3,20	52,33	425	13,67	325	0,21
XII	13,17	110	4,00	15,40	3,20	52,33	425	13,67	325	0,21
1972 I	13,17	110	4,38	15,40	3,20	52,33	425	13,67	325	0,21
II	13,17	114	4,50	15,40	3,20	46,18	334,33	11,62	292,50	0,21
III	13,47	114	4,06	15,40	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
IV	13,87	114	4,32	15,30	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
V	13,87	114	4,34	15,30	3,20	57,33	425,00	13,50	331,67	0,21
VI	14,03	114	3,27	15,30	3,20	58,67	425,00	13,50	331,67	0,21
VII	14,10	114	3,30	15,30	3,20	58,67	425,00	13,50	347,50	0,21

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

75. Είσοδη-έκροη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί

Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος — Year				1972		
	1968	1969	1970	1971	Μάρτιος March	Απρίλιος April	
Είσοδη κεφαλαίων (1).....	284.765	375.834	424.919	639.325	53.533	52.043	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι.....	718.602	786.053	940.361	1.257.862	101.633	114.982	Invisible receipts
Μεταφοραί (2).....	242.868	242.078	269.772	346.429	30.939	32.661	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3).....	239.381	276.997	342.892	457.984	37.925	38.890	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	120.263	149.470	193.556	305.299	17.357	24.697	Foreign travel
Ασφάλιστρα.....	2.414	1.854	3.539	3.893	251	347	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) ..	41.130	35.156	32.636	33.362	2.421	4.398	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη ..	6.984	9.785	11.484	9.079	3.344	2.092	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί.....	3.826	4.569	6.318	10.855	1.037	1.249	Wages, salaries
Λοιπά (5).....	61.736	66.144	80.164	90.961	8.359	10.648	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων.....	74.388	96.248	126.571	195.389	14.599	5.955	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί.....	194.244	240.732	266.895	317.264	29.677	27.135	Invisible payments
Μεταφοραί (6).....	30.310	30.240	42.032	62.797	5.628	4.083	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	42.445	47.905	55.297	73.655	8.047	8.115	Foreign travel
Σπουδαί.....	9.263	9.771	12.818*	19.393	2.429	2.504	Students
Λοιπά.....	33.182	38.134	42.479*	54.262	5.618	5.611	Other
Ασφάλιστρα.....	8.629	9.688	9.670	8.493	772	842	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) ..	40.592	67.065	45.316	34.724	2.967	2.017	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη ..	30.808	39.100	55.882	72.415	5.628	6.617	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8).....	41.460	46.734	58.698	65.180	6.635	5.461	Miscellaneous (8)

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής της Ελλάδος.

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δέν περιλαμβάνονται αί έμπορικά πιστώσεις έξωωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός και έπισκευαί. Και από του 1966, λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνιαί, έτερα πληρωμαί.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies and repairs. Since 1966, other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

* Revised data.

76. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1971 IX	55.949,0	39.053,5	37.661,0	1.392,5	16.892,5	10.156,4	868,4	5.870,7
X	56.585,3	39.379,0	37.974,1	1.404,9	17.206,3	10.510,8	1.300,7	5.394,8
XI	54.822,1	38.354,2	36.938,7	1.415,5	16.467,9	10.106,0	738,6	5.623,3
XII	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972 I	56.936,4	40.340,1	38.891,2	1.448,9	16.596,3	10.213,5	766,8	5.616,0
II	56.005,3	39.059,6	37.618,8	1.440,8	16.945,7	9.941,0	735,8	6.268,9
III	57.561,7	39.763,6	38.319,2	1.444,4	17.798,1	10.262,3	1.091,7	6.444,1
IV	59.029,9	41.970,9	40.507,9	1.463,0	17.059,0	10.078,7	995,7	5.984,6
V*	60.099,9	41.859,6	40.392,6	1.467,0	18.240,3	10.803,4	1.271,8	6.165,1

Π η γ ή : Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις

Foreign exchange rates in Athens

Εἰς δραχμάς

In drachmae

Ἔτος καὶ μῆν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεν- χάγης Copen- hagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972 I	30,10	78,09	9,403	7,809	6,295	0,684	5,873	5,878	4,321
II	30,10	79,14	9,542	7,878	6,344	0,694	5,769	5,983	4,349
III	30,10	79,58	9,590	7,897	6,374	0,692	6,032	6,171	4,374
IV	30,10	79,37	9,571	7,890	6,359	0,690	6,038	6,237	4,350
V	30,10	79,42	9,563	7,876	6,395	0,691	6,064	6,210	4,357

Π η γ ή : Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμαὶ τοῦ F.F. : α) Ἡ τιμὴ Compt. Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου, β) ἡ τιμὴ Compt. Financier ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : a) The Compt. Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compt. Financier price on all other transactions (tourism etc.).

78. Εξέλιξις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τραπέζης της Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνά- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύ- σεις Secu- rities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Άτερα στοιχεῖα Other assets
				Πρὸς Ἑλλήν. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιωτ. To Banks and others				
				A(4)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1967	8.760,3	68,1	843,7	488,3	15.294,3	17.891,9	6.752,1	97,0	341,3	8.460,0
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1971 IX	15.522,1	62,7	393,5	2.296,8	16.774,8	30.513,1	17.174,9	77,9	388,3	6.088,5
X	14.744,8	68,1	376,5	1.642,0	16.886,7	30.641,1	17.310,2	77,6	388,4	7.453,6
XI	14.891,4	77,5	431,7	1.797,4	16.857,1	29.803,0	17.554,2	77,6	388,9	6.188,7
XII	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972 I	16.889,6	65,9	411,1	1.294,8	17.782,6	31.167,5	18.236,4	54,0	388,7	5.975,2
II	17.113,7	76,5	415,8	1.025,1	17.781,7	31.197,3	18.199,1	54,0	388,8	6.044,5
III	17.106,2	86,5	421,2	1.647,7	17.123,3	31.669,7	18.272,2	54,0	389,0	6.527,4
IV	17.900,0	77,0	419,2	2.215,1	16.805,1	33.370,7	18.186,7	54,0	389,3	6.851,5
V	22.601,7	81,7	404,1	2.230,0	17.047,7	34.423,2	18.229,1	58,2	389,8	6.032,1

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν - Liabilities									Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπεζ/τα Banknotes in circu- lation	Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits				Ὑποχρεώ- σεις εἰς συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπαὶ Other	
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Ἀποθε- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities(5)	Ἄλλοι Other			
1967	168,0	242,2	33.248,8	3.158,6	4.860,4	8.271,0	6.332,1	176,9	5.517,1	58.997,0
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1971 IX	262,5	820,9	39.570,5	4.751,6	6.143,3	16.891,7	8.038,2	1.983,6	10.830,3	89.292,6
X	262,5	820,9	39.744,0	5.565,7	6.340,3	16.809,6	8.542,2	921,0	10.582,8	89.589,0
XI	262,5	820,9	38.892,6	6.292,4	5.363,2	16.443,2	9.331,1	770,2	9.801,4	87.977,5
XII	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972 I	262,5	1.034,0	40.970,8	4.861,0	6.695,4	16.997,0	9.413,1	807,3	11.224,2	93.297,2
II	262,5	1.034,0	39.594,0	5.168,9	6.822,2	17.734,6	9.818,1	803,5	11.058,7	92.265,8
III	262,5	1.034,0	40.721,8	4.522,4	7.743,3	17.457,0	9.440,7	871,2	11.244,3	93.297,2
IV	262,5	1.034,0	42.303,6	5.100,6	7.659,0	18.047,3	10.168,0	1.059,3	10.634,3	96.268,6
V	262,5	1.034,0	42.188,3	5.421,3	10.029,9	18.597,5	10.053,6	1.156,3	12.753,7	101.497,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-
μοσίου.

2. Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Άν. Νόμου 1611/50.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

79. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων
εις ελληνικά τράπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (“Οψεως”) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχείρισις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαι (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1971 XII	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972 I	166.882,8	25.028,9	5.616,0	290,4	15.283,9	3.838,6	766,8
II	170.010,6	26.497,1	6.268,9	258,9	16.176,9	3.792,4	735,8
III	172.291,8	26.404,4	6.444,1	215,1	15.898,9	3.846,3	1.091,7
IV	174.966,1	26.331,7	5.984,6	230,3	16.281,9	3.834,9	995,7
V*	178.926,1	27.036,2	6.165,1	173,3	16.576,4	4.121,4	1.271,8

Ίδιωται και ιδιωτικοί επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλ- λαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισο- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	“Οψεως Sight	Ταμιευτη- ρίου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	Έγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαι Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1971 XII	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972 I	141.087,1	130.841,1	10.213,5	89.556,7	22.449,5	6.950,9	1.103,8	566,7	10.246,0
II	142.777,7	132.068,5	9.941,0	90.417,9	22.970,8	7.074,2	1.085,1	579,5	10.709,2
III	144.795,7	133.528,1	10.262,3	91.055,5	23.423,0	7.057,8	1.095,0	634,5	11.267,6
IV	147.638,7	135.792,8	10.078,7	93.039,8	23.795,5	7.111,5	1.050,9	716,4	11.845,9
V*	150.618,1	137.820,7	10.803,4	94.053,2	24.153,6	7.097,5	1.065,9	647,1	12.797,4

Π η γ ή : Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής της Ελλάδος.

1. Ός ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ένταύθα ή “Αγρο-
τική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακατα-
θηκῶν και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων και τὸ
Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριον.

2. Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50,
τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης και τὰ ἀσφαλιστικά ταμεία
Δημοσίου και “Ιδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτή-
των εις τὸ Ταμείον Παρακαταθηκῶν και Δανείων, καταθέσεις
“Ασφαλιστικῶν Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ,
“Εθνικὴν Τράπεζαν και “Αγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς και κατα-
θέσεις τῆς “Αμερικανικῆς “Αποστολῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. As special credit institutions are considered the Agricul-
tural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation
and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank,
the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as
well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Con-
signation and Loans Fund, deposits of insurance funds with
the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece
and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the
American Mission to Greece.

* Provisional data.

80. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1969	1970	1971	1972		
				Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.104	1.115	1.445	1.655	1.772	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	4.595	4.213	7.463	6.494	7.282	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	2.190	3.919	5.153	5.439	5.231	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου	11.227	14.851	19.048	21.268	21.548	Treasury bills
Πιστώσεις	50.436	60.296	72.759	73.743	75.277	Loans and advances
Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναν- τι γραμματίων μέχρι 6 μηνῶν	50.436	60.296	72.759	73.743	75.277	Advances against up to 6 month bills
Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρι ἐνὸς ἐτους						Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα	3.883	5.104	8.315	8.837	8.927	Securities
Δημοσίου	1.890	2.932	4.274	4.556	4.596	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	303	294	1.490	1.684	1.708	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.199	1.357	1.687	1.721	1.745	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	124	124	138	149	151	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὁργανισμῶν ..	367	397	726	727	727	Special credit institutions
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ*	113	98	82	76	76	Loans from funds of the HIDB*
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.403	2.500	2.888	2.888	2.888	Bank premises and house property
Ἄλλα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	5.223	6.358	8.640	7.766	8.519	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	81.174	98.454	125.793	128.166	131.520	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὀψεως	10.012	11.802	14.684	12.388	13.374	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	7.574	9.069	10.691	9.202	9.540	Private
Δημοσίων ὁργανισμῶν	961	1.203	1.836	1.657	1.892	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	632	892	1.077	720	1.075	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πι- στωτικῶν ὁργανισμῶν	845	638	1.080	809	867	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειυτηρίου	36.294	45.401	57.898	59.866	60.363	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	12.568	16.038	22.544	24.675	25.081	Time deposits
Ἰδιωτῶν	11.242	14.710	20.372	22.102	22.546	Private
Δημοσίων ὁργανισμῶν	462	451	294	259	215	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὁργανισμῶν (1)	864	877	1.878	2.314	2.320	Special credit institutions (1)
Καταθέσεις δεσμευμέναι κλπ.	2.485	2.712	2.915	3.077	3.049	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	2.793	4.143	7.773	8.164	8.572	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας (2)	2.069	2.883	5.423	5.564	5.807	Time (2)
Λοιπαὶ	724	1.260	2.350	2.600	2.765	Other
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	4.100	2.494	1.206	1.134	1.135	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὁργανισμῶν	1.228	297	217	193	193	From funds of public entities
Λοιπαὶ	2.872	2.197	989	941	942	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	113	98	82	76	76	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	3.419	3.566	14.110	4.110	4.110	Capital and reserve funds
Ἄλλα στοιχεῖα Παθητικοῦ	9.390	12.200	4.581	14.676	15.760	Other liabilities

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

* Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

* Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.

81. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον(1) Grand total(1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν(2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλ. λαϊκῶν Ἀγμοσίου(4) Government funds(4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/σεως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ(3) Other institutions (3)	
1967	79.433,8	25.487,8	6.798,9	18.688,9	33.504,8	19.611,8	4.366,1	5.242,1	141,5	9.862,1	829,4
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972 II	165.901,9	49.652,2	18.199,1	31.453,1	72.646,8	42.273,4	4.388,6	7.954,2	2.480,2	27.450,4	1.329,5
III	168.855,8	50.203,2	18.272,3	31.930,9	74.183,9	43.135,5	4.512,4	8.015,7	2.756,6	27.850,8	1.333,2
IV*	171.394,5	51.816,6	18.186,7	33.629,9	74.871,4	43.370,7	4.476,4	7.737,1	2.916,7	28.240,5	1.332,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Ἀγμοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμεῖον Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριο, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

82. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους(1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον(2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὁργανισμοὶ συγγενεῶν ἐπιχειρήσεων ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία(2) Agriculture(2)	Μεταποίηση Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1967	79.433,8	67.491,7	15.247,8	29.090,3	10.278,9	6.011,6	6.863,1	4.834,4	3.693,6	3.414,1
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972 II	165.901,9	140.786,8	22.290,6	60.498,6	15.972,6	22.467,2	19.557,8	12.191,0	8.320,8	4.603,3
III	168.855,8	143.548,7	22.879,6	61.655,5	15.934,4	22.889,7	20.189,5	12.389,9	8.440,3	4.476,9
IV*	171.394,5	145.721,5	23.639,7	61.867,3	16.361,3	23.259,5	20.593,7	12.721,4	8.661,1	4.290,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμεῖον Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴ Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1 πίνακος 81.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 81.

* Provisional data.

83. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				Ὅργανοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	Ὅσοι/αι πρὸς ΑΤΕ ἐν ἐξοφλήσει ὑπὸ διακανονισμῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Cultivation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν For land improvement	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972 II	26.893,9	10.193,1	6.685,4	3.046,0	461,7	4.603,3	10.947,9	10.721,5	226,4	1.128,5	21,1
III	27.356,5	10.561,9	7.162,7	3.026,1	373,1	4.476,9	11.280,4	11.032,7	247,7	1.017,4	19,9
IV *	27.930,2	10.982,9	7.818,7	2.820,8	343,4	4.290,5	11.694,0	11.444,0	250,0	942,8	20,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 81 καὶ 82.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἀξία ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 81 and 82.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ./σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξοφλήσεις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972 I	60.153,2	34.600,2	6.701,3	27.898,9	7.489,3	7.002,0	487,3	18.063,7	2.438,4	14.359,2	1.266,1
II	60.498,6	34.530,8	6.781,1	27.749,7	7.588,8	7.095,3	493,5	18.379,0	2.473,1	14.638,8	1.276,1
III	61.655,5	34.982,2	6.905,9	28.076,3	7.853,9	7.355,7	498,2	18.819,4	2.487,5	15.066,7	1.265,2
IV*	61.867,3	34.883,3	6.878,7	28.004,6	7.895,5	7.392,0	503,5	19.088,5	2.505,4	15.274,3	1.308,8

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντί ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὕψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἑσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1968	11.185,4	8.357,6	945,4	902,4	980,0	—
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972 II	15.972,6	12.152,5	1.350,9	1.456,9	1.012,3	289,6
III	15.934,4	12.412,1	1.305,9	1.392,5	823,9	320,4
IV*	16.361,3	12.366,5	1.230,6	1.423,3	1.340,9	347,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

86. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια — Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλοι σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χορηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωτικά (2) Trans- porta- tion		
1968	18.797,6	3.523,7	3.333,0	190,7	4.053,6	3.933,9	119,7	3.793,4	1.541,7	1.923,5	328,2	4.480,9	2.946,3
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972 II	40.069,6	9.014,7	8.434,4	580,3	8.212,6	8.141,6	71,0	9.569,3	5.152,7	4.015,1	401,5	7.036,8	6.236,2
III	41.019,7	9.333,6	8.624,3	709,3	8.356,2	8.284,6	71,6	9.742,2	5.261,1	4.074,3	406,8	7.167,3	6.420,4
IV*	41.976,2	9.523,9	8.778,5	745,4	8.552,0	8.480,4	71,6	10.001,6	5.377,5	4.210,0	414,1	7.361,6	6.537,1

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(1) Including credits for working capital.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρῶην ΣΕΚ).

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex. Greek State Railways).

(3) Ἔργα ἀναλαμβάνεμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχικῶν ταμιείων.

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

87. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὕλων Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	
1968	526,6	345,9	724,4	207,7	1.232,6	545,3	160,7	955,5
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972 II	1.281,4	646,9	2.089,1	291,4	3.736,4	828,8	234,3	3.427,0
III	1.384,1	651,4	2.243,5	306,0	4.103,7	897,1	243,1	4.078,5
IV	1.723,1	696,3	2.833,4	383,4	4.890,3	1.296,1	346,6	4.974,5
V	1.889,8	724,0	3.000,1	424,1	5.668,4	1.284,8	369,3	5.431,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.
Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφνοτουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὕλων, 1 μεταφορῶν, 2 διαφορῶν βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.
General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

